

Use & Care Guide

Manual de uso y cuidado

English / Español

Table of Contents / Índice .....2

Models/Modelos: 110.70012\*, 70172\*

# Kenmore®

## Coin-Operated Commercial Gas Dryer

## Secadora a gas comercial de funcionamiento con monedas

\* = color number, número de color

P/N W10097111A

Sears Brands Management Corporation

Hoffman Estates, IL 60179 U.S.A.

[www.kenmore.com](http://www.kenmore.com)

[www.sears.com](http://www.sears.com)

Sears Canada Inc.

Toronto, Ontario, Canada M5B 2B8

[www.sears.ca](http://www.sears.ca)



## Table of Contents

<b>DRYER SAFETY</b> .....	<b>2</b>
<b>INSTALLATION INSTRUCTIONS</b> .....	<b>5</b>
Tools and Parts .....	5
Location Requirements .....	6
<b>GAS DRYER POWER HOOKUP</b> .....	<b>7</b>
Gas Supply Requirements.....	7
Electrical Requirements .....	8
<b>VENTING</b> .....	<b>8</b>
Venting Requirements.....	8
Plan Vent System .....	9
Install Leveling Legs.....	11
Install Vent System.....	12
Make Gas Connection .....	12
Connect Vent.....	13
Level Dryer.....	13
Complete Installation Checklist .....	14
Reverse Door Swing (Optional) .....	14
<b>COIN BOX INSTRUCTIONS</b> .....	<b>18</b>
Install Coin Slide Mechanism .....	18
Starting Dryer Without Using Coin Slide Mechanism .....	18
Changing Nylon Timing Cams .....	18
Changing Vend Price .....	19
Vend Price Change Order Form.....	20
Opening Dryer Top .....	21
<b>USING YOUR DRYER</b> .....	<b>22</b>
<b>DRYER CARE</b> .....	<b>23</b>
<b>TROUBLESHOOTING</b> .....	<b>25</b>
<b>WARRANTY</b> .....	<b>27</b>
<b>ASSISTANCE OR SERVICE</b> .....	<b>BACK COVER</b>

## Índice

<b>SEGURIDAD DE LA SECADORA</b> .....	<b>28</b>
<b>INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN</b> .....	<b>31</b>
Herramientas y piezas.....	31
Requisitos de ubicación.....	32
<b>CONEXIÓN DE ENERGÍA DE LA SECADORA A GAS</b> .....	<b>33</b>
Requisitos del suministro de gas.....	33
Requisitos eléctricos.....	34
<b>VENTILACIÓN</b> .....	<b>34</b>
Requisitos de ventilación.....	34
Planificación del sistema de ventilación .....	35
Instalación de las patas niveladoras .....	38
Instalación del sistema de ventilación.....	38
Conexión del suministro de gas .....	38
Conexión del ducto de escape .....	39
Nivelación de la secadora.....	39
Lista De Control De La Instalacion Terminada.....	40
Cambio del sentido de abertura de la puerta (Opcional).....	40
<b>INSTRUCCIONES PARA LA CAJA DE MONEDAS</b> .....	<b>45</b>
Instalación del mecanismo del tragamonedas .....	45
Para iniciar la secadora sin el mecanismo del tragamonedas .....	45
Cambio de las levas de distribución de nylon.....	46
Cambio del precio de venta .....	46
Formulario para solicitar el cambio de precio de venta.....	48
Para abrir la parte superior de la secadora .....	48
<b>USO DE SU SECADORA</b> .....	<b>50</b>
<b>CUIDADO DE LA SECADORA</b> .....	<b>51</b>
<b>SOLUCIÓN DE PROBLEMAS</b> .....	<b>53</b>
<b>GARANTÍA</b> .....	<b>55</b>
<b>AYUDA O SERVICIO TÉCNICO</b> .....	<b>BACK COVER</b>

## DRYER SAFETY

### Your safety and the safety of others are very important.

We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and obey all safety messages.



This is the safety alert symbol.

This symbol alerts you to potential hazards that can kill or hurt you and others.

All safety messages will follow the safety alert symbol and either the word "DANGER" or "WARNING."

These words mean:

**⚠ DANGER**

You can be killed or seriously injured if you don't immediately follow instructions.

**⚠ WARNING**

You can be killed or seriously injured if you don't follow instructions.

All safety messages will tell you what the potential hazard is, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.

**WARNING:** For your safety, the information in this manual must be followed to minimize the risk of fire or explosion, or to prevent property damage, personal injury, or death.

- Do not store or use gasoline or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance.
- **WHAT TO DO IF YOU SMELL GAS:**
  - Do not try to light any appliance.
  - Do not touch any electrical switch; do not use any phone in your building.
  - Clear the room, building, or area of all occupants.
  - Immediately call your gas supplier from a neighbor's phone. Follow the gas supplier's instructions.
  - If you cannot reach your gas supplier, call the fire department.
- Installation and service must be performed by a qualified installer, service agency, or the gas supplier.

- It is recommended that the owner post, in a prominent location, instructions for the customer's use in the event the customer smells gas. This information should be obtained from your local gas supplier.
- Post the following warning in a prominent location.



## **WARNING - "Risk of Fire"**

- Clothes dryer installation must be performed by a qualified installer.
- Install the clothes dryer according to the manufacturer's instructions and local codes.
- Do not install a clothes dryer with flexible plastic venting materials or flexible metal (foil type) duct. If flexible metal duct is installed, it must be of a specific type identified by the appliance manufacturer as suitable for use with clothes dryers. Flexible venting materials are known to collapse, be easily crushed, and trap lint. These conditions will obstruct clothes dryer airflow and increase the risk of fire.
- To reduce the risk of severe injury or death, follow all installation instructions.
- Save these instructions.

### **FOR YOUR SAFETY**

Do not store or use gasoline or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance.

**IMPORTANT:** The gas installation must conform with local codes, or in the absence of local codes, with the National Fuel Gas Code, ANSI Z223.1/NFPA 54 or the Canadian Natural Gas and Propane Installation Code, CSA B149.1.

The dryer must be electrically grounded in accordance with local codes, or in the absence of local codes, with the National Electrical Code, ANSI/NFPA 70 or Canadian Electrical Code, CSA C22.1.

**WARNING:** Gas leaks cannot always be detected by smell.

Gas suppliers recommend that you use a gas detector approved by UL or CSA.

For more information, contact your gas supplier.

If a gas leak is detected, follow the “What to do if you smell gas” instructions.

### IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

**WARNING:** To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons when using the dryer, follow basic precautions, including the following:

- Read all instructions before using the dryer.
- Do not place items exposed to cooking oils in your dryer. Items contaminated with cooking oils may contribute to a chemical reaction that could cause a load to catch fire.
- Do not dry articles that have been previously cleaned in, washed in, soaked in, or spotted with gasoline, dry-cleaning solvents, or other flammable or explosive substances as they give off vapors that could ignite or explode.
- Do not allow children to play on or in the dryer. Close supervision of children is necessary when the dryer is used near children.
- Before the dryer is removed from service or discarded, remove the door to the drying compartment.
- Do not reach into the dryer if the drum is moving.
- Do not install or store the dryer where it will be exposed to the weather.
- Do not tamper with controls.
- Do not repair or replace any part of the dryer or attempt any servicing unless specifically recommended in this Use and Care Guide or in published user-repair instructions that you understand and have the skills to carry out.
- Do not use fabric softeners or products to eliminate static unless recommended by the manufacturer of the fabric softener or product.
- Do not use heat to dry articles containing foam rubber or similarly textured rubber-like materials.
- Clean lint screen before or after each load.
- Keep area around the exhaust opening and adjacent surrounding areas free from the accumulation of lint, dust, and dirt.
- The interior of the dryer and exhaust vent should be cleaned periodically by qualified service personnel.
- See “Electrical Requirements” located in the installation instructions for grounding instructions.

### SAVE THESE INSTRUCTIONS

In the State of Massachusetts, the following installation instructions apply:

- Installations and repairs must be performed by a qualified or licensed contractor, plumber, or gasfitter qualified or licensed by the State of Massachusetts.
- If using a ball valve, it shall be a T-handle type.
- A flexible gas connector, when used, must not exceed 3 feet.

State of California Proposition 65 Warnings:

**WARNING:** This product contains one or more chemicals known to the State of California to cause cancer.

**WARNING:** This product contains one or more chemicals known to the State of California to cause birth defects or other reproductive harm.

### IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When discarding or storing your old clothes dryer, remove the door.

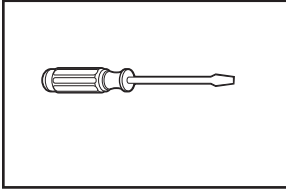
### SAVE THESE INSTRUCTIONS

# INSTALLATION INSTRUCTIONS

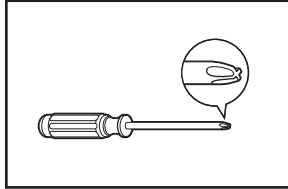
## Tools and Parts

Gather the required tools and parts before starting installation.

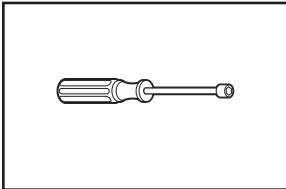
### Tools needed for all installations:



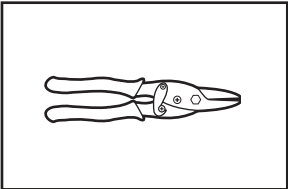
Flat-blade screwdriver



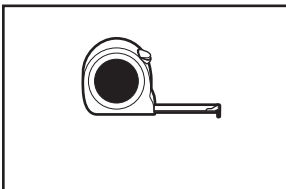
#2 Phillips screwdriver



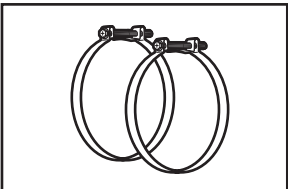
1/4" nut driver or 5/16" socket wrench (recommended)



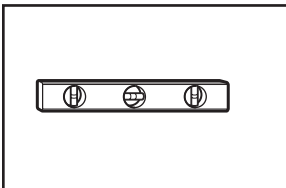
Tin snips (new vent installations)



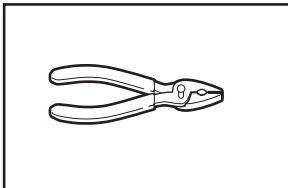
Tape measure



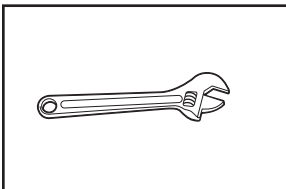
Vent clamps



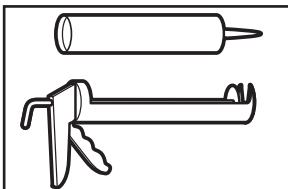
Level



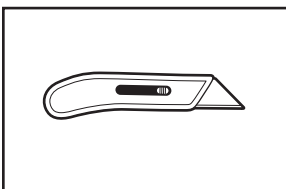
Pliers



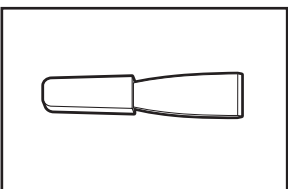
Adjustable wrench that opens to 1" (25 mm) or hex-head socket wrench



Caulking gun and compound (for installing new exhaust vent)

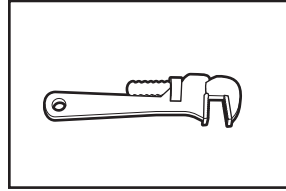


Utility knife

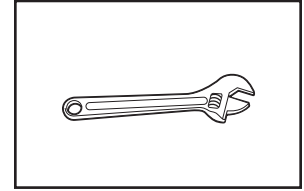


Putty knife

### Tools needed for gas installations:



8" or 10" pipe wrench

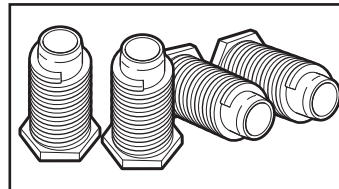


8" or 10" adjustable wrench (for gas connections)



Pipe-joint compound resistant to LP gas

### Parts supplied:



Leveling legs (4)

Parts package is located in dryer drum. Check that all parts are included.

### Parts needed:

Check local codes. Check existing gas and electrical supply and venting. See "Electrical Requirements," "Gas Supply Requirements," and "Venting Requirements" before purchasing parts.

# Location Requirements

## ⚠ WARNING



### Explosion Hazard

Keep flammable materials and vapors, such as gasoline, away from dryer.

Place dryer at least 18 inches (460 mm) above the floor for a garage installation.

Failure to do so can result in death, explosion, or fire.

### You will need:

- A location that allows for proper exhaust installation. A gas dryer must be exhausted to the outdoors. See “Venting Requirements.”
- A grounded electrical outlet located within 2 ft (610 mm) of either side of the dryer. See “Electrical Requirements.”
- A sturdy floor to support dryer and a total weight (dryer and load) of 200 lbs. (90.7 kg). The combined weight of a companion appliance should also be considered.
- Level floor with maximum slope of 1" (25 mm) under entire dryer. If slope is greater than 1" (25 mm), install Extended Dryer Feet Kit, Part Number 279810. If not level, clothes may not tumble properly and automatic sensor cycles may not operate correctly.

Do not operate your dryer at temperatures below 45°F (7°C). At lower temperatures, the dryer might not shut off at the end of an automatic cycle. Drying times can be extended.

The dryer must not be installed or stored in an area where it will be exposed to water and/or weather.

Check code requirements. Some codes limit, or do not permit, installation of the dryer in garages, closets, mobile homes, or sleeping quarters. Contact your local building inspector.

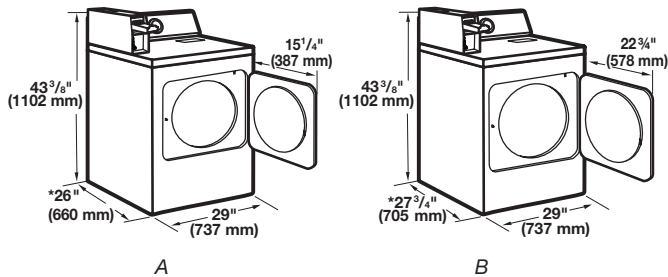
**NOTE:** No other fuel-burning appliance can be installed in the same closet as a dryer.

### Installation clearances:

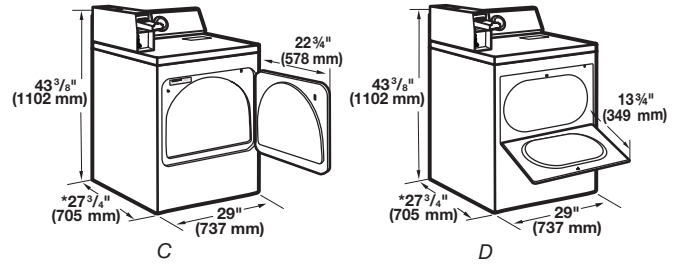
The location must be large enough to allow the dryer door to open fully.

Most installations require a minimum 5½" (140 mm) clearance behind the dryer for the exhaust vent with elbow. See “Venting Requirements.”

### Dryer Dimensions

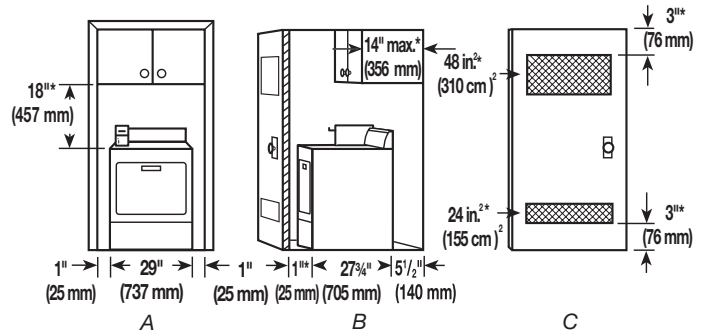


A. Small opening side-swing door  
B. Large opening side-swing door



C. Wide opening side-swing door  
D. Wide opening hamper door

### Installation Spacing



A. Recessed area  
B. Side view - closet or confined area  
C. Closet door with vents

\*Required spacing

### Installation spacing for recessed area or closet

The dimensions shown are for the minimum spacing allowed.

- Additional spacing should be considered for ease of installation and servicing.
- Additional clearances might be required for wall, door, and floor moldings.
- Additional spacing of 1" (25 mm) on all sides of the dryer is recommended to reduce noise transfer.
- For closet installation, with a door, minimum ventilation openings in the top and bottom of the door are required. Louvered doors with equivalent ventilation openings are acceptable.
- Companion appliance spacing should also be considered.

### Mobile home - Additional installation requirements

This dryer is suitable for mobile home installations. The installation must conform to the Manufactured Home Construction and Safety Standard, Title 24 CFR, Part 3280 (formerly the Federal Standard for Mobile Home Construction and Safety, Title 24, HUD Part 280) or the Canadian Manufactured Home Standard CAN/CSA-Z240 MH.

- Metal exhaust system hardware, available for purchase. For further information, please reference the “Assistance or Service” section of the “Dryer User Instructions.”
- Special provisions must be made in mobile homes to introduce outside air into the dryer. The opening (such as a nearby window) should be at least twice as large as the dryer exhaust opening.

# GAS DRYER POWER HOOKUP

## Gas Supply Requirements

### ⚠ WARNING



#### Explosion Hazard

Use a new CSA International approved gas supply line.

Install a shut-off valve.

Securely tighten all gas connections.

If connected to LP, have a qualified person make sure gas pressure does not exceed 13" (330 mm) water column.

Examples of a qualified person include:

licensed heating personnel,  
authorized gas company personnel, and  
authorized service personnel.

Failure to do so can result in death, explosion, or fire.

## Gas type

### Natural gas:

This dryer is equipped for use with Natural Gas. It is design-certified by CSA International for LP (propane or butane) gases with appropriate conversion.

- Your dryer must have the correct burner for the type of gas at your location. Burner information is located on the rating plate in the door well of your dryer. If this information does not agree with the type of gas available, please contact your local Sears store or Sears Service Center.

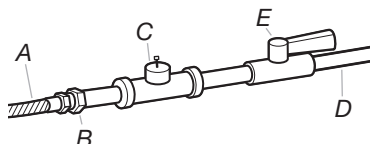
### LP gas conversion:

Conversion must be made by a qualified technician.

No attempt should be made to convert the dryer from the gas specified on the model/serial rating plate for use with a different gas without consulting the serving gas supplier.

## Gas supply line

- 1/2" NPT pipe is recommended.
- 3/8" approved tubing is acceptable for lengths under 20 ft. (6.1 m) if local codes and gas supplier permit.
- Must include 1/8" NPT minimum plugged tapping accessible for test gauge connection, immediately upstream of the gas connection to the dryer (see illustration).
- Must include a shutoff valve:  
An individual manual shutoff valve must be installed within six (6) feet (1.8 m) of the dryer in accordance with the National Fuel Gas Code, ANSI Z223.1. The shut off valve location should be easy to reach for opening and closing.



A. 3/8" flexible gas connector  
B. 3/8" pipe to flare adapter fitting  
C. 1/8" NPT minimum plugged tapping

D. 1/2" NPT gas supply line  
E. Gas shutoff valve

## Gas supply connection requirements

There are many methods by which your gas dryer can be connected to the gas supply. Listed here are some guidelines for two different methods of connection.

### Option 1 (Recommended Method)

Flexible stainless steel gas connector:

- If local codes permit, use a new flexible stainless steel gas connector (Design Certified by the American Gas Association or CSA International) to connect your dryer to the rigid gas supply line. Use an elbow and a 3/8" flare x 3/8" NPT adapter fitting between the stainless steel gas connector and the dryer gas pipe, as needed to prevent kinking.

### Option 2 (Alternate Method)

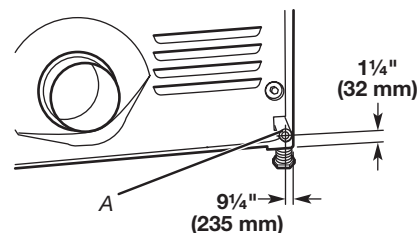
Approved aluminum or copper tubing:

- Lengths over 20 ft. (6.1 m) can use 3/8" approved tubing (if codes and gas supplier permit).
- If you are using Natural Gas, do not use copper tubing.
- 3/8" flare x 3/8" NPT adapter fitting between dryer pipe and 3/8" approved tubing.
- Lengths over 20 ft. (6.1 m) should use larger tubing and a different size adapter fitting.
- If your dryer has been converted to use LP gas, 3/8" LP compatible copper tubing can be used. If the total length of the supply line is more than 20 ft. (6.1 m), use larger pipe.

**NOTE:** Pipe joint compounds that resist the action of LP gas must be used. Do not use TEFLON<sup>®</sup> tape.

## Dryer gas pipe

- The gas pipe that comes out through the rear of your dryer has a 3/8" male pipe thread.



A. 3/8" NPT dryer pipe

## Burner input requirements

### Elevations up to 10,000 ft. (3,048 m):

- The design of this dryer is certified by CSA International for use at altitudes up to 10,000 ft. (3,048 m), above sea level at the B.T.U. rating indicated on the model/serial number plate. Burner input adjustments are not required when the dryer is operated up to this elevation.

### Elevations above 10,000 ft. (3,048 m):

- When installed above 10,000 ft. (3,048 m) a 4% reduction of the burner B.T.U. rating shown on the model/serial number plate is required for each 1,000 ft. (305 m) increase in elevation.

### Gas supply pressure testing

- The dryer must be disconnected from the gas supply piping system during pressure testing at pressures greater than 1/2 psi.

## Electrical Requirements

### ⚠ WARNING



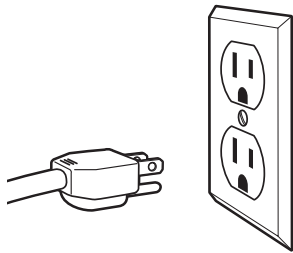
#### Electrical Shock Hazard

- Plug into a grounded 3 prong outlet.
- Do not remove ground prong.
- Do not use an adapter.
- Do not use an extension cord.
- Failure to follow these instructions can result in death, fire, or electrical shock.

- 120 Volt, 60 Hz., AC only, 15- or 20-amp fused electrical supply is required. A time-delay fuse or circuit breaker is recommended. It is also recommended that a separate circuit serving only this dryer be provided.

### Electrical Connection

#### 1. Plug into a grounded 3-prong outlet



### GROUNDING INSTRUCTIONS

- For a grounded, cord-connected dryer: This dryer must be grounded. In the event of malfunction or breakdown, grounding will reduce the risk of electric shock by providing a path of least resistance for electric current. This dryer is equipped with a cord having an equipment-grounding conductor and a grounding plug. The plug must be plugged into an appropriate outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.

**WARNING:** Improper connection of the equipment-grounding conductor can result in a risk of electric shock. Check with a qualified electrician or service representative or personnel if you are in doubt as to whether the dryer is properly grounded. Do not modify the plug provided with the dryer: if it will not fit the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician.

**SAVE THESE INSTRUCTIONS**

## VENTING Venting Requirements

### ⚠ WARNING



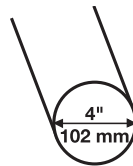
#### Fire Hazard

- Use a heavy metal vent.
- Do not use a plastic vent.
- Do not use a metal foil vent.
- Failure to follow these instructions can result in death or fire.

**WARNING:** To reduce the risk of fire, this dryer MUST BE EXHAUSTED OUTDOORS.

**IMPORTANT:** Observe all governing codes and ordinances.

Dryer exhaust must not be connected into any gas vent, chimney, wall, ceiling, attic, crawlspace, or a concealed space of a building. Only rigid or flexible metal vent shall be used for exhausting.



- Only a 4" (102 mm) heavy metal exhaust vent and clamps may be used. DURASAFE™ venting products are recommended and are available from your local Sears store or Sears Service Center.
- DURASAFE™ vent products can be purchased from your dealer. For further information, please call 1-800-4-MY-HOME® (1-800-469-4663) or visit our Internet site at: [www.sears.com](http://www.sears.com).
- Do not use plastic or metal foil vent.

#### Rigid metal vent:

- Recommended for best drying performance and to avoid crushing and kinking.

#### Flexible metal vent: (Acceptable only if accessible to clean)

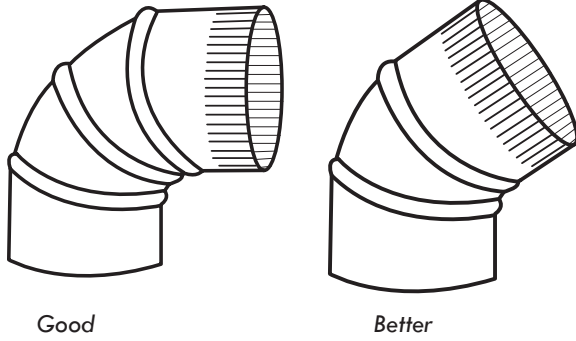
- Must be fully extended and supported in final dryer location.
- Remove excess to avoid sagging and kinking that may result in reduced airflow and poor performance.
- Do not install in enclosed walls, ceilings, or floors.
- The total length should not exceed 7<sup>3</sup>/<sub>4</sub> ft. (2.4 m).

**NOTE:** If using an existing vent system, clean lint from entire length of the system and make sure exhaust hood is not plugged with lint. Replace plastic or metal foil vents with rigid metal or flexible metal vents. Review Vent System Chart and if necessary, modify existing vent system to achieve best drying performance.



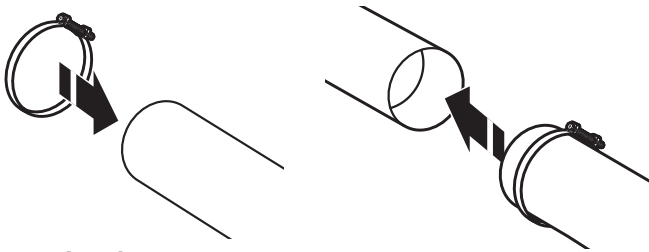
**Elbows:**

- 45° elbows provide better airflow than 90° elbows.



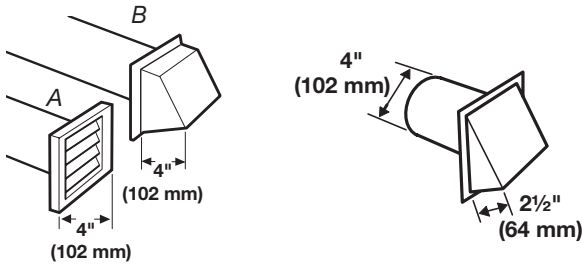
**Clamps:**

- Use clamps to seal all joints.
- Exhaust vent must not be connected or secured with screws or other fastening devices that extend into interior of duct and catch lint. Do not use duct tape.



**Exhaust hoods:**

- Must be at least 12" (305 mm) from ground or any object that may obstruct exhaust (such as flowers, rocks, bushes, or snow).



Recommended styles:  
A. Louvered hood  
B. Box hood

Acceptable styles:  
C. Angled hood

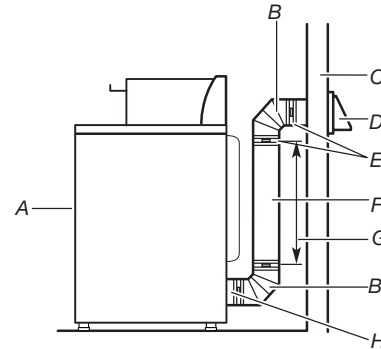
**Improper venting can cause moisture and lint to collect indoors, which may result in:**

- Moisture damage to woodwork, furniture, paint, wallpaper, carpets, etc.
- Housecleaning problems and health problems.

# Plan Vent System

## Recommended exhaust installations

Typical installations vent the dryer from the rear of the dryer. Other installations are possible.



A. Dryer  
B. Elbow  
C. Wall  
D. Exhaust hood  
E. Clamps  
F. Rigid metal or flexible metal vent  
G. Vent length necessary to connect elbows  
H. Exhaust outlet

## ⚠ WARNING



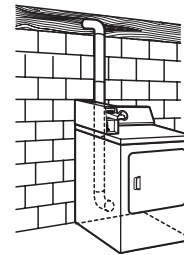
### Fire Hazard

Cover unused exhaust holes with a manufacturer's exhaust cover kit.

Contact your local dealer.

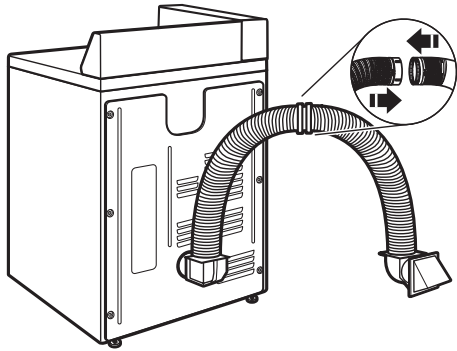
Failure to follow these instructions can result in death, fire, electrical shock, or serious injury.

### Standard exhaust installation with rigid metal vent

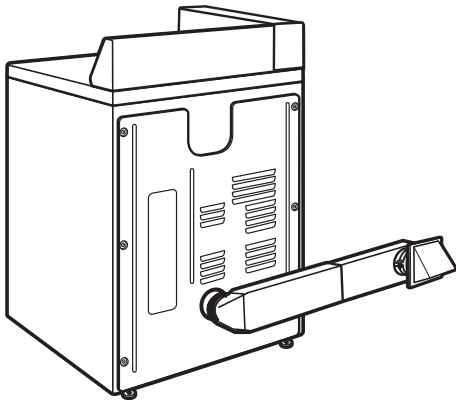


**Alternate installations for close clearances**

Venting systems come in many varieties. Select the type best for your installation. Two close-clearance installations are shown. Refer to the manufacturer's instructions.



Over-The-Top installation (also available with one offset elbow)



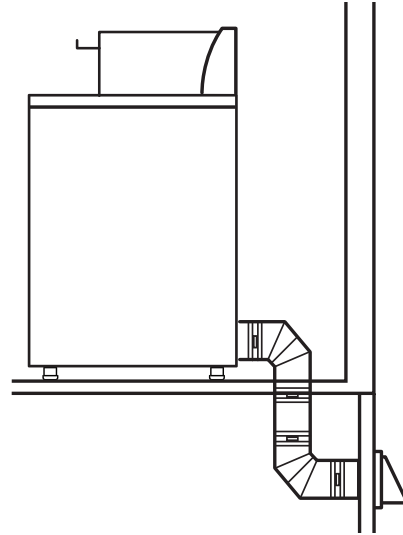
Periscope installation

**NOTE:** The following kits for close clearance alternate installations are available for purchase. For further information, please call **1-800-4-MY-HOME® (1-800-469-4663)**.

- Over-the-Top Installation:  
Part Number 26-49900
- Periscope Installation (For use with dryer vent to wall vent mismatch):  
Part Number 26-49901 - Less than 5" (127 mm) mismatch  
Part Number 26-49908 - 5" (127 mm) to 18" (457 mm) mismatch  
Part Number 26-49904 - 18" (457 mm) to 29" (737 mm) mismatch  
Part Number 26-49905 - 29" (737 mm) to 50" (1270 mm) mismatch

**Special provisions for mobile home installations:**

The exhaust vent must be securely fastened to a noncombustible portion of the mobile home structure and must not terminate beneath the mobile home. Terminate the exhaust vent outside.



The Vent System Chart provides venting requirements that will help achieve best drying performance.

<b>Vent System Chart</b>			
<b>Number of 90° turns or elbows</b>	<b>Type of vent</b>	<b>Box/Louvered hoods</b>	<b>Angled hoods</b>
<b>0</b>	<b>Rigid metal</b>	64 ft. (20 m)	58 ft. (17.7 m)
<b>1</b>	<b>Rigid metal</b>	54 ft. (16.5 m)	48 ft. (14.6 m)
<b>2</b>	<b>Rigid metal</b>	44 ft. (13.4 m)	38 ft. (11.6 m)
<b>3</b>	<b>Rigid metal</b>	35 ft. (10.7 m)	29 ft. (8.8 m)
<b>4</b>	<b>Rigid metal</b>	27 ft. (8.2 m)	21 ft. (6.4 m)

**Determine vent length**

- Select route that will provide straightest and most direct path outdoors.
- Plan installation to use fewest number of elbows and turns.
- When using elbows or making turns, allow as much room as possible.
- Bend vent gradually to avoid kinking.
- Use as few 90° turns as possible.

**Determine vent length and elbows needed for best drying performance:**

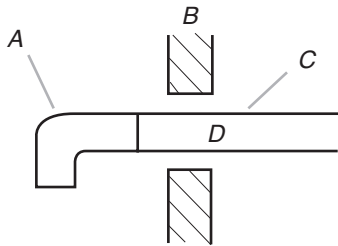
- Use following Vent System Chart to determine type of vent material and hood combinations acceptable to use.

**NOTE:** Do not use vent runs longer than those specified in Vent System Chart. Exhaust systems longer than those specified will:

- Shorten life of dryer.
- Reduce performance, resulting in longer drying times and increased energy usage.

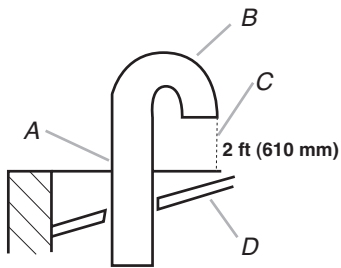
**If an Exhaust Hood Cannot be Used:**

The outside end of main vent should have a sweep elbow directed downward.



A. Main collector vent (vertical)  
 B. 180° sweep elbow  
 C. 2 ft (610 mm) minimum above highest point of building  
 D. Roof

If the main vent travels vertically through the roof, rather than through the wall, install a 180° sweep elbow on the end of the vent at least 2 ft (610 mm) above the highest part of the building.



A. Exhaust hood or sweep elbow  
 B. Wall  
 C. Main exhaust vent  
 D. Horizontal vent

The opening in the wall or roof shall have a diameter 1/2" (13 mm) larger than the exhaust vent diameter. The exhaust vent should be centered in the opening. Do not install screening or cap over the end of the vent.

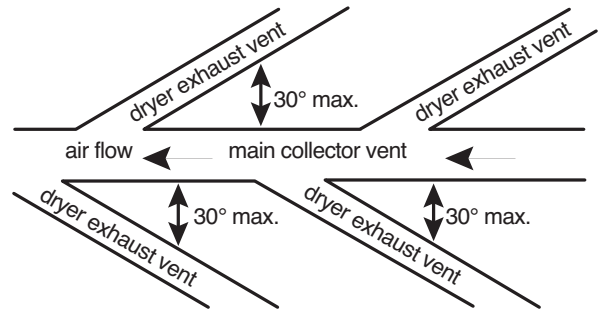
**Multiple Dryer Venting:**

**NOTE:** For more information on installing multiple vents or for local code requirements, contact a mechanical contractor.

A main exhaust vent can be used for exhausting a group of dryers. Main exhaust vent should be sized to remove 200 CFM of air per dryer. Large capacity lint screens of proper design may be used in the main exhaust vent if checked and cleaned frequently. The room where the dryers are located should have makeup air equal to or greater than the CFM of all the dryers in the room.

Backdraft Damper Kits, Part No. 3391910, are available from your Sears Service Center and should be installed in each dryer's exhaust vent to keep exhausted air from returning into the dryers and to keep the exhaust in balance within the main exhaust vent. Unobstructed air openings are required.

Each exhaust vent should enter the main vent at an angle pointing in the direction of the airflow. Vents entering from the opposite side should be staggered to reduce the exhaust air from interfering with the other vents.



The maximum angle of each vent entering the main vent should be no more than 30°.

Keep air openings free of dry cleaning fluid fumes. Fumes create acids which, when drawn through the dryer heating units, can damage dryers and loads being dried.

A clean-out cover should be located on the main exhaust vent for periodic cleaning of the exhaust system.

An exhaust hood should cap the outside end of the main vent to keep exhausted air from returning to the dryers. If an exhaust hood cannot be used, the outside end of the main vent should have a sweep elbow directed downward.

**Install Leveling Legs**

**⚠ WARNING**

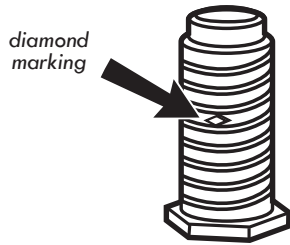
**Excessive Weight Hazard**

Use two or more people to move and install dryer.  
 Failure to do so can result in back or other injury.

**1. Prepare dryer for leveling legs**

To avoid damaging floor, use a large flat piece of cardboard from dryer carton; place under entire back edge of dryer. Firmly grasp dryer body (not console panel) and gently lay dryer down on cardboard.

## 2. Screw in leveling legs

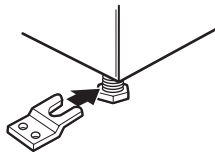


Examine leveling legs, find diamond marking. Screw legs into leg holes by hand, use a wrench to finish turning legs until diamond marking is no longer visible.

Now stand the dryer on its feet. Slide the dryer until it is close to its final location. Leave enough room to connect the exhaust vent.

### For mobile home use

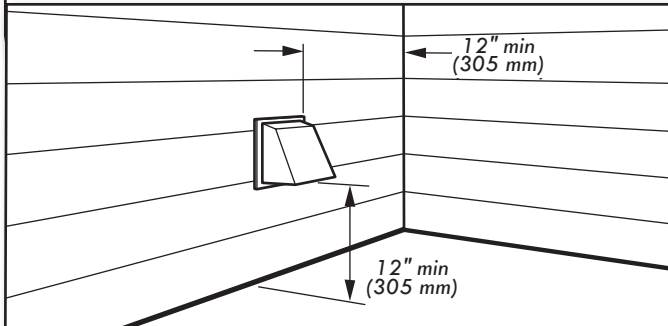
Gas dryers must be securely fastened to the floor.



Mobile home installations require a Mobile Home Installation Hold-down Kit. For ordering information please reference the "Dryer User Instructions."

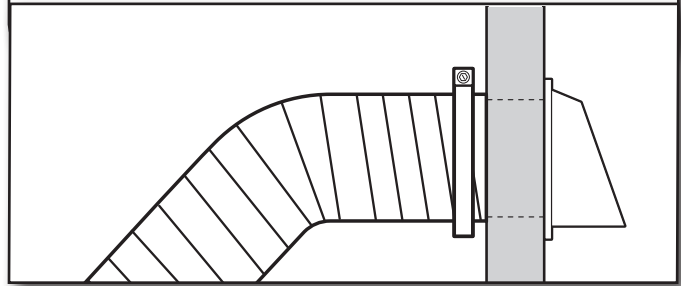
## Install Vent System

### 1. Install exhaust hood



Install exhaust hood and use caulking compound to seal exterior wall opening around exhaust hood.

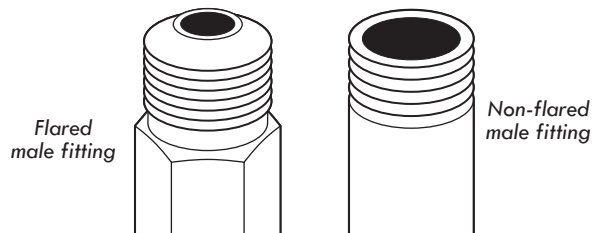
## 2. Connect vent to exhaust hood



Vent must fit over the exhaust hood. Secure vent to exhaust hood with 4" (102 mm) clamp. Run vent to dryer location using straightest path possible. Avoid 90° turns. Use clamps to seal all joints. Do not use duct tape, screws, or other fastening devices that extend into interior of vent to secure vent, because they can catch lint.

## Make Gas Connection

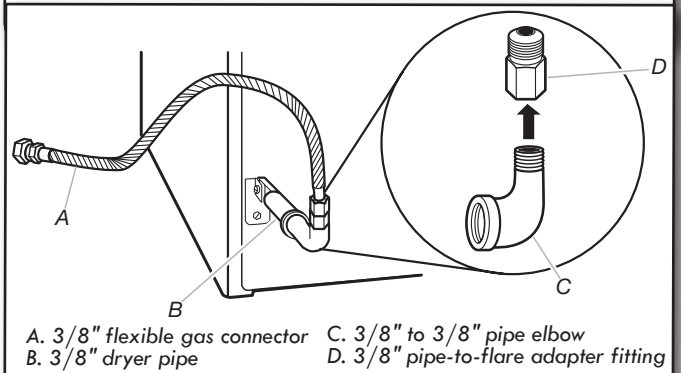
### 1. Connect gas supply to dryer



Remove red cap from gas pipe. Using a wrench to tighten, connect gas supply to dryer. Use pipe-joint compound on threads of all non-flared male fittings. If flexible metal tubing is used, be sure there are no kinks.

**NOTE:** For LP gas connections, you must use pipe-joint compound resistant to action of LP gas. Do not use TEFLON<sup>®</sup> tape.

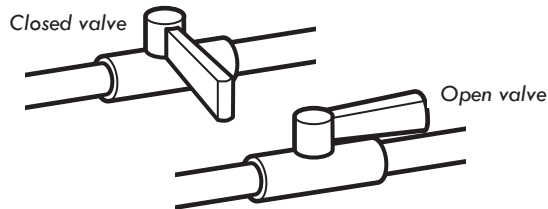
### 2. Plan pipe fitting connection



- A. 3/8" flexible gas connector  
B. 3/8" dryer pipe  
C. 3/8" to 3/8" pipe elbow  
D. 3/8" pipe-to-flare adapter fitting

A combination of pipe fittings must be used to connect dryer to existing gas line. A recommended connection is shown. Your connection may be different, according to supply line type, size, and location.

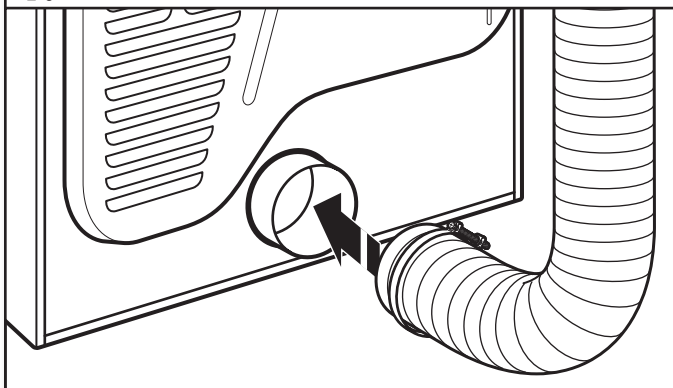
### 3. Open shut-off valve



Open shut-off valve in supply line; valve is open when handle is parallel to gas pipe. Then, test all connections by brushing on an approved noncorrosive leak-detection solution. Bubbles will show a leak. Correct any leaks found.

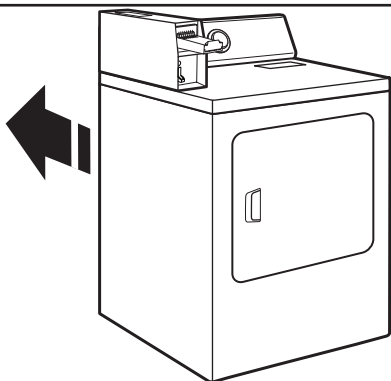
### Connect Vent

#### 1. Connect vent to exhaust outlet



Using a 4" (102 mm) clamp, connect vent to exhaust outlet in dryer. If connecting to existing vent, make sure vent is clean. Dryer vent must fit over dryer exhaust outlet and inside exhaust hood. Check that vent is secured to exhaust hood with a 4" (102 mm) clamp.

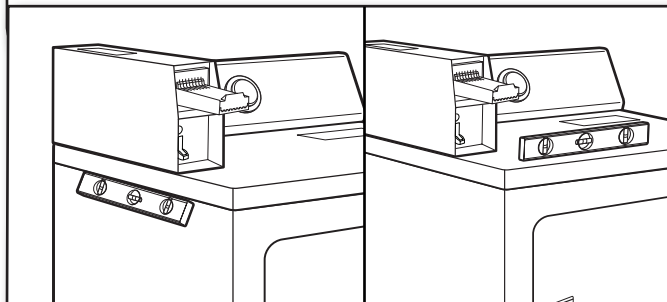
#### 2. Move dryer to final location



Move dryer to final location. Avoid crushing or kinking vent. After dryer is in place, remove corner posts and cardboard from under the dryer.

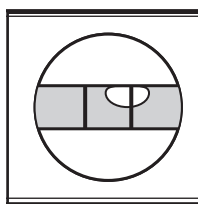
### Level Dryer

#### 1. Level dryer

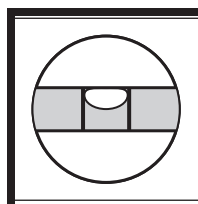


Check levelness of dryer from side to side. Repeat from front to back.

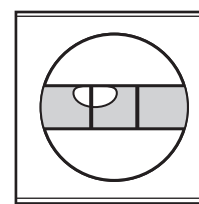
**NOTE:** The dryer must be level for the moisture sensing system to operate correctly.



Not Level

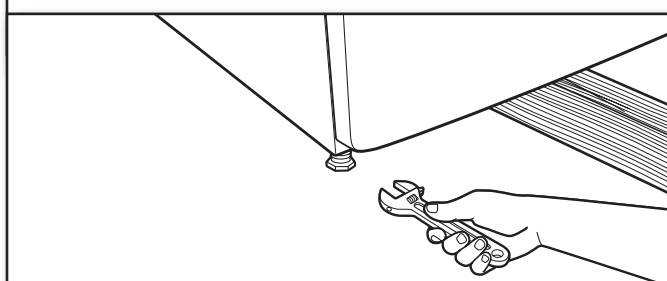


LEVEL



Not Level

#### 2. Tighten and adjust leveling legs



If dryer is not level, prop up using a wood block, use wrench to adjust legs up or down, and check again for levelness. Once legs are level, make sure all four legs are snug against the ground before tightening them.

## Complete Installation Checklist

- Check that all parts are now installed. If there is an extra part, go back through steps to see what was skipped.
- Check that you have all of your tools.
- Dispose of/recycle all packaging materials.
- Check dryer's final location. Be sure vent is not crushed or kinked.
- Check that dryer is level. See "Level Dryer".

### **⚠ WARNING**



#### Electrical Shock Hazard

Plug into a grounded 3 prong outlet.

Do not remove ground prong.

Do not use an adapter.

Do not use an extension cord.

Failure to follow these instructions can result in death, fire, or electrical shock.

- Plug into a grounded 3 prong outlet. Turn power on.
- Remove film on console and any tape remaining on dryer.
- Wipe dryer drum interior thoroughly with a damp cloth to remove any dust.
- Read "Dryer Use" in your Use and Care Guide.
- Set the dryer on a full heat cycle (not an air cycle) for 20 minutes and start the dryer.  
If the dryer will not start, check the following:
  - Dryer is plugged into a grounded 3 prong outlet.
  - Electrical supply is connected.
  - Household fuse is intact and tight, or circuit breaker has not tripped.
  - Dryer door is closed.
- When the dryer has been running for 5 minutes, open the dryer door and feel for heat. If you feel heat, cancel cycle and close the door.

If you do not feel heat, turn the dryer off and check to see whether gas supply line shutoff valve is open.

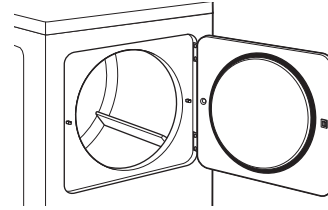
If the gas supply line shutoff valve is closed, open it, then repeat the 5-minute test as outlined above.

- If the gas supply line shutoff valve is open, contact a qualified technician.

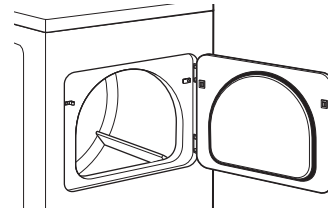
**NOTE:** You may notice an odor when the dryer is first heated. This odor is common when the heating element is first used. The odor will go away.

## Reverse Door Swing (Optional)

If your door is the Large Side-Swing Door, follow steps 1-6.



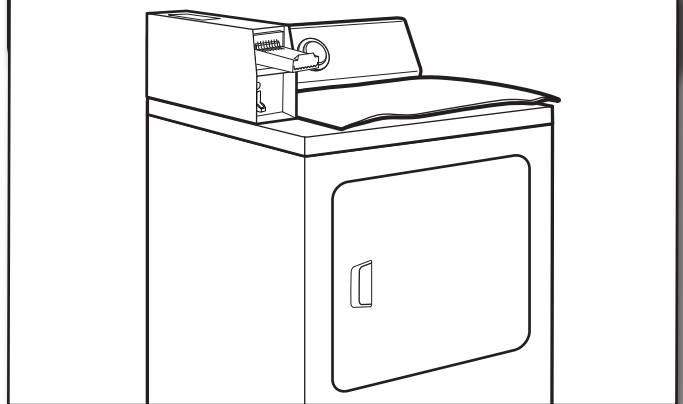
If your door is the Super Wide Side-Swing Door, follow steps 1-13.



**NOTE:** Magnetized screw driver is helpful.

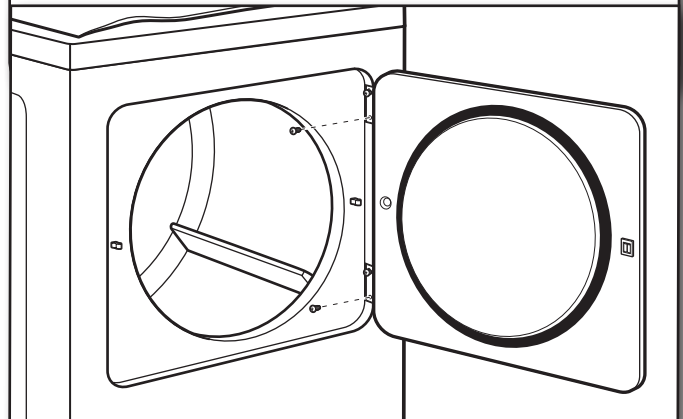
### Wide Model Large Side-Swing Door

#### 1. Place towel on dryer



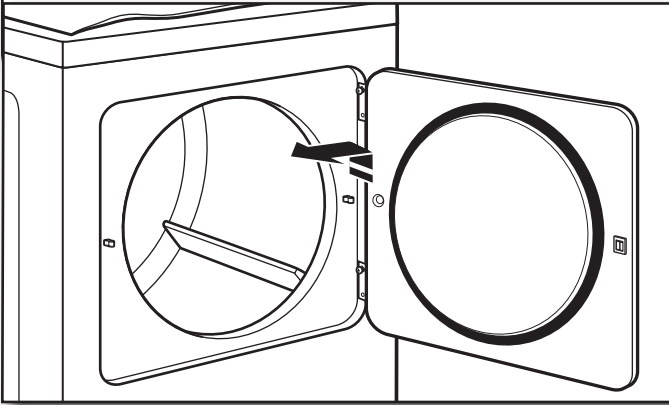
Place towel on top of dryer to avoid damaging the surface.

#### 2. Remove bottom screws



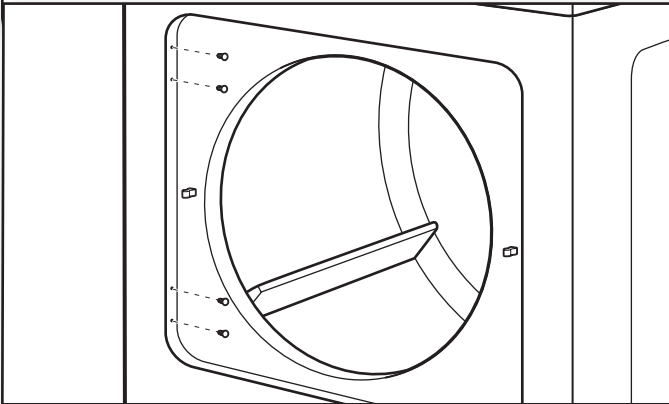
Open dryer door. Remove bottom screws from dryer cabinet side of hinges. Loosen (do not remove) top screws from dryer cabinet side of hinges.

### 3. Lift door off top screws



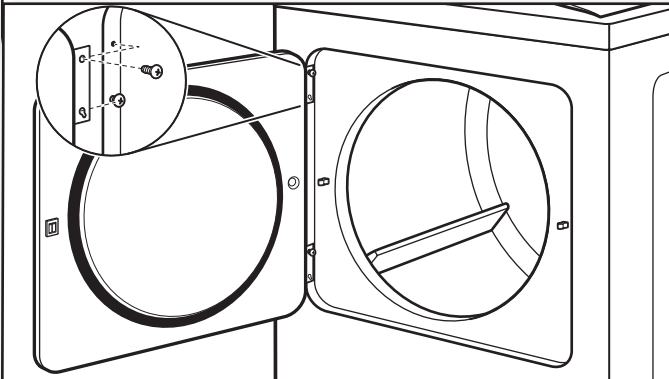
Lift door until top screws in cabinet are in large part of hinge slot. Pull door forward off screws. Set door on top of dryer. Remove top screws from dryer cabinet.

### 4. Remove and transfer hinge hole plugs



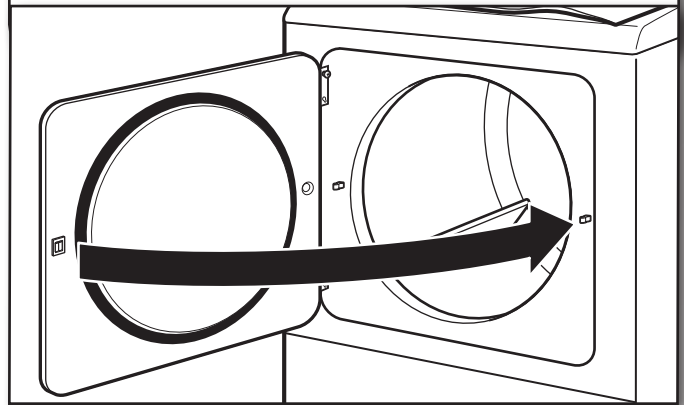
Use a small, flat-blade screwdriver to gently remove 4 hinge hole plugs on left side of dryer cabinet. Insert plugs into hinge holes on opposite side of dryer cabinet.

### 5. Insert screws in hinge holes on dryer cabinet



**NOTE:** Two people maybe needed to reinstall door. Insert screws into bottom holes on left side of dryer cabinet. Tighten screws halfway. Position door so large end of door hinge slot is over screws. Slide door up so screws are in bottom of slots. Tighten screws. Insert and tighten top screws in hinges.

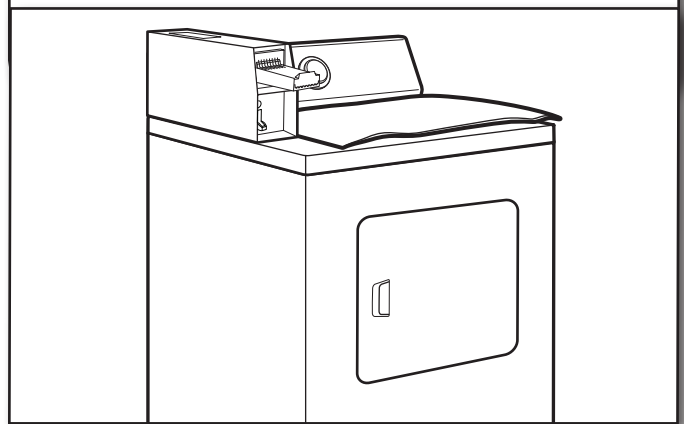
### 6. Check door strike alignment



Close door and check that door strike aligns with door catch. If needed, slide door catch left or right within slot to adjust alignment.

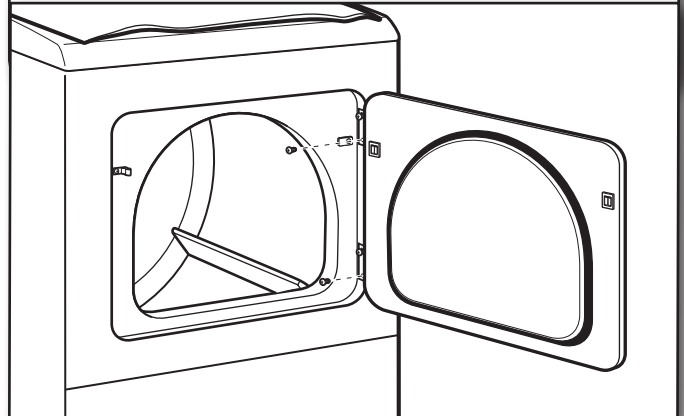
### Super Wide Side-Swing Door

### 1. Place towel on dryer



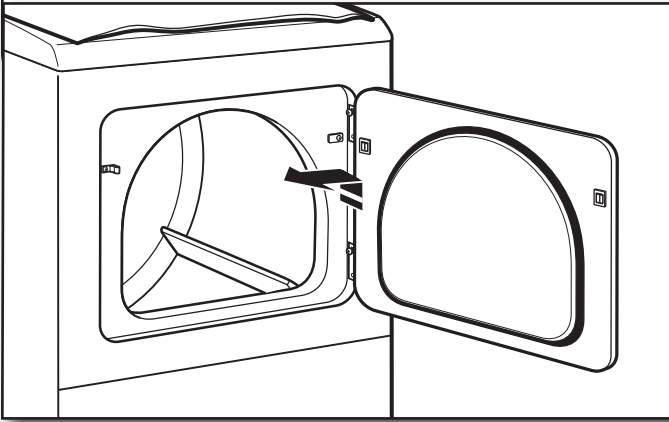
Place towel on top of dryer to avoid damaging the surface.

### 2. Remove bottom screws



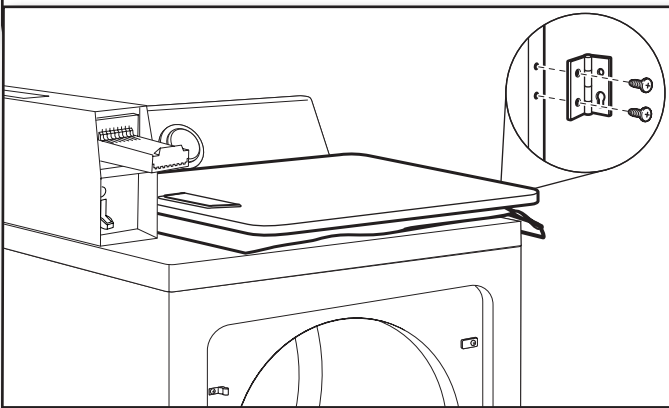
Open dryer door. Remove bottom screws from dryer cabinet side of hinges. Loosen (do not remove) top screws from dryer cabinet side of hinges.

### 3. Lift door off top screws



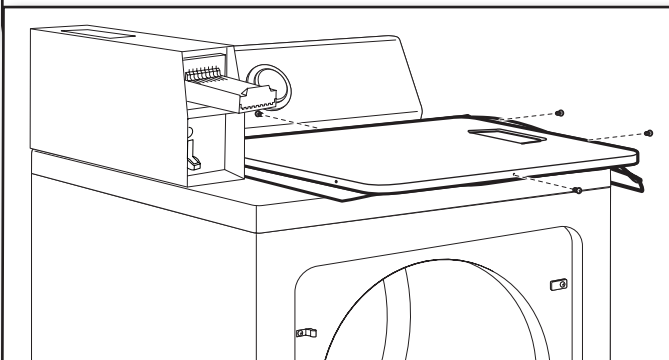
Lift door until top screws in dryer cabinet are in large part of hinge slot. Pull door forward off screws. Set door (handle side up) on top of dryer. Remove top screws from dryer cabinet.

### 4. Remove screws from hinges



Remove screws attaching hinges to door.

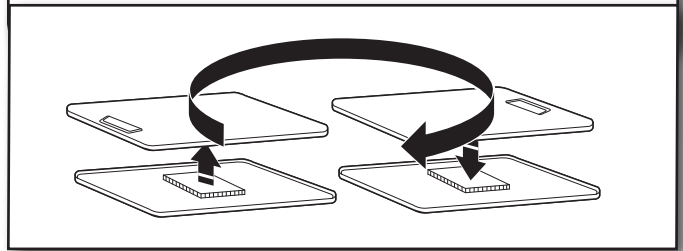
### 5. Remove screws from door



Remove screws at top, bottom, and side of door (4 screws). Keep door screws separate from hinge screws as they are different sizes. Holding door over towel on dryer, grasp sides of outer door and lift to separate it from inner door.

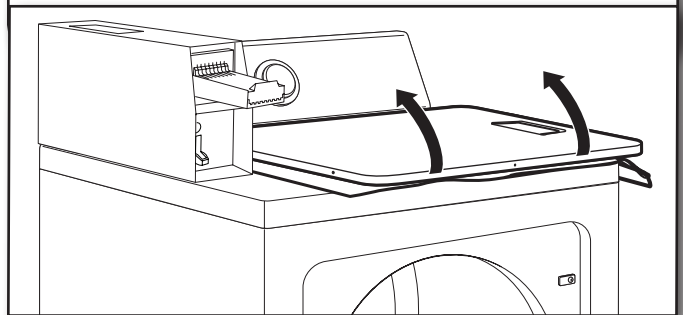
**NOTE:** Do not pry apart with putty knife or screwdriver. Do not pull on door seal or plastic door catches.

### 6. Rotate outer door



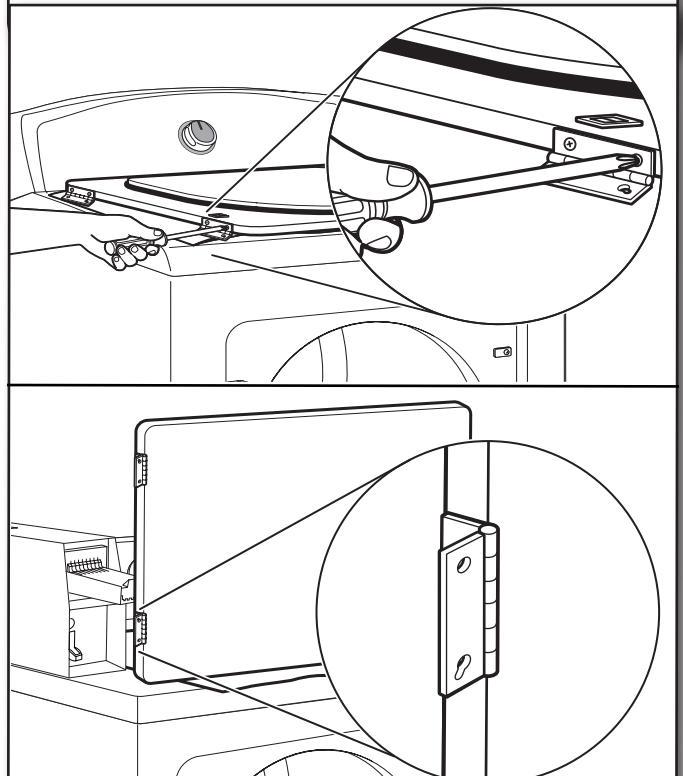
Take outer door and rotate in 180° and set it back down on inner door. Be certain to keep cardboard spacer centered between doors. Reattach outer door panel to inner door panel so handle is on the side where hinges were just removed. Insert 4 door screws.

### 7. Flip door over



Flip door over so handle side is down.

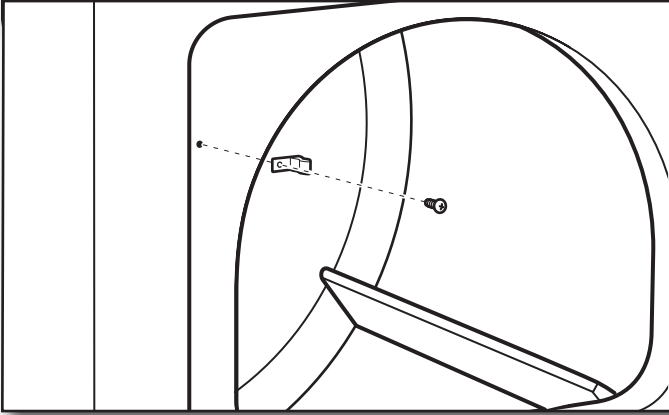
### 8. Attach door hinges



Reattach door hinges to dryer door so that the larger hole is at the bottom of the hinge.

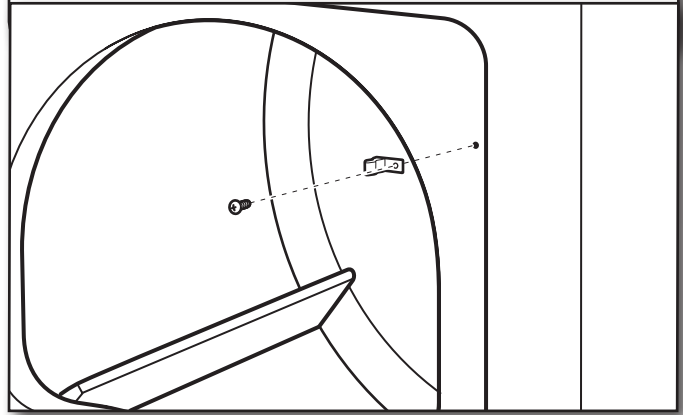


## 9. Remove door strike



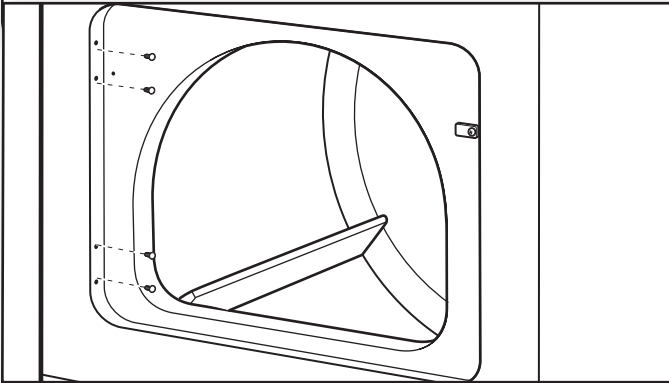
Remove door strike from dryer cabinet and set aside.

## 12. Remove door strike plug



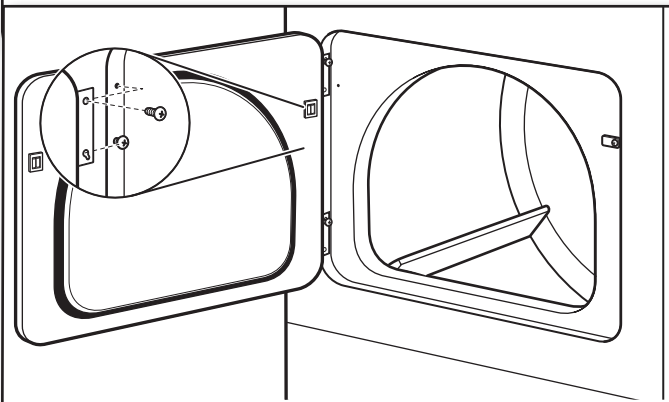
Remove door strike plug. Insert the door strike removed in Step 9 into hole and secure with screw. Insert door strike plug into original door strike hole and secure with screw.

## 10. Remove and transfer hinge hole plugs



Use a small, flat-blade screwdriver to gently remove 4 hinge hole plugs on left side of dryer cabinet. Transfer plugs into hinge holes on opposite side of dryer cabinet.

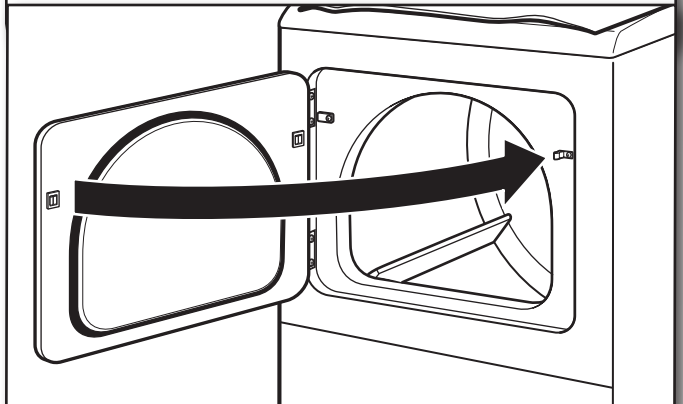
## 11. Insert screws in hinge holes on dryer cabinet



**NOTE:** Two people maybe needed to reinstall door.

Insert screws into the bottom holes on left side of dryer cabinet. Tighten screws halfway. Position door so large end of door hinge slot is over screws. Slide door up so screws are in bottom of slots. Tighten screws. Insert and tighten top screws in hinges.

## 13. Check door strike alignment

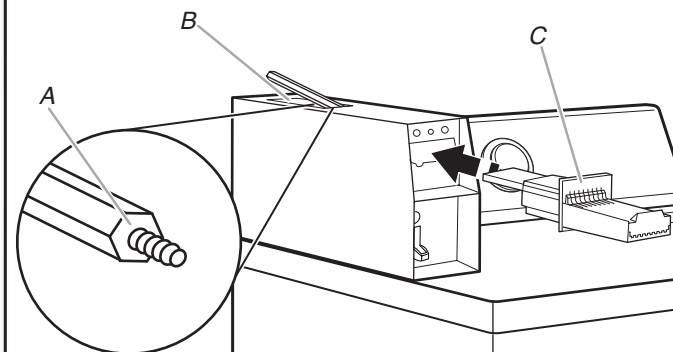


Close door and check that door strike aligns with door catch. If it is needed, slide door catch left or right within slot to adjust alignment.

# COIN BOX INSTRUCTIONS

## Install Coin Slide Mechanism

### 1. Coin slide mechanism installation

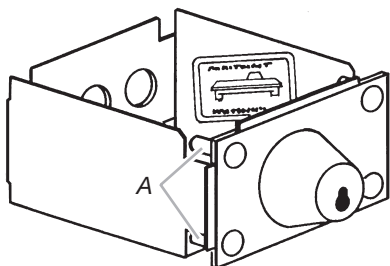


Unplug dryer or disconnect power. Remove service door from meter case by unlocking service lock with key shipped with dryer. Carefully insert coin slide mechanism (B) into opening and guide into holes. Secure coin slide with bolt (A) from inside meter case (C).

**NOTE:** Removing timer from mounting screws may facilitate inserting bolt.

Replace service door. Be sure lock is located toward rear of case.

### 2. Coin box adjustment



The tight fit of the money box is set at the factory. Customer may loosen fit as desired by loosening the slotted nuts (A).

Keep a record of all coin-box key numbers. A lost key can only be replaced if ordered by key number from Sears Parts. The key number is located both on the key and behind the end panel of coin box. If the key number is not available, the lock must be drilled out to remove the coin box.

## Starting Dryer Without Using Coin Slide Mechanism

### ⚠ WARNING



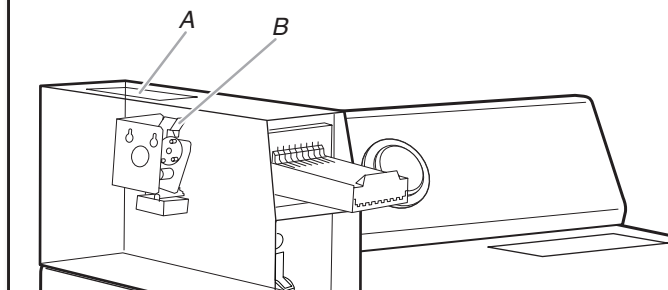
#### Electrical Shock Hazard

Disconnect power before servicing.

Replace all parts and panels before operating.

Failure to do so can result in death or electrical shock.

### 1. Remove meter case service door



Unplug dryer or disconnect power. Open meter case service door (A) with top-lock key and remove meter case service door (A). Push the ratchet arm (B) towards the rear of the dryer until it stops, then release. Replace the meter case service door (A). Be sure the lock is located toward the rear of the case. Plug in dryer or reconnect power.

## Changing Nylon Timing Cams

The timer is set to provide 60 minutes (3 pins - green cam) of drying time when activated by the coin slide. Each time coin slide deposits coins (push in and pull back) and the coin slide will hold a maximum of 10 coins.

Timer cams for 30-minute (6 pins - red cam) and 45-minute (4 pins - yellow cam) drying times are included in the parts bag.

### ⚠ WARNING



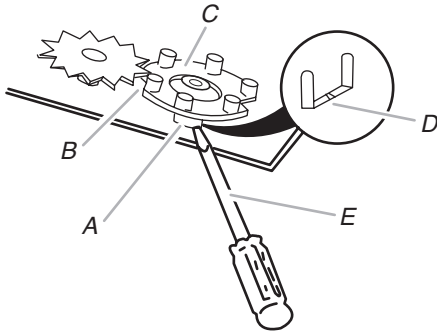
#### Electrical Shock Hazard

Disconnect power before servicing.

Replace all parts and panels before operating.

Failure to do so can result in death or electrical shock.

## 1. Change timing cams



Unplug dryer or disconnect power. Remove meter case service door by loosening 2 screws securing timer bracket to meter case and lift timer assembly out.

Remove nylon timing cam (C):

- Rotate cam by hand until “V” notch (B) lines up underneath the ratchet tooth.
- Insert narrow screwdriver under nylon cam close to the timer shaft. Lift cam gently off shaft (E). Make sure that pressure is directed upward and the “V” notch clears the ratchet tooth.

Replace new timing cam:

- Be sure drive lug (D) is in place. Place cam (hub down [A]) over timer shaft, lining up flat of shaft with flat of drive lug hole (D).
- Rotate cam until “V” notch lines up with ratchet tooth.
- Press down to seat cam on timer shaft. Make sure that “V” notch freely clears ratchet tooth.

Number of Pins	Time per Coin Inserted
6 light red	30
4 light yellow	45
3 light green	60 (installed)

Close and lock the meter case. Plug in dryer or reconnect power.

## Changing Vend Price

Follow all instructions closely.

The coin chute has been preset at the factory.

### When increasing in \$0.25 pricing

Follow the instructions found in this section. No extra parts are required.

### When decreasing in \$0.25 pricing - or - changing to \$0.10 pricing

A coin sizing block is required; see part numbers following.

Order required parts using Vend Price Change Order Form. Block-out keys will be shipped to you at no charge. Follow product information instructions included with replacement block-out keys.

**NOTE:** Place all screws and other items removed from coin slide assembly on a cloth so they will not get lost.

## ⚠ WARNING



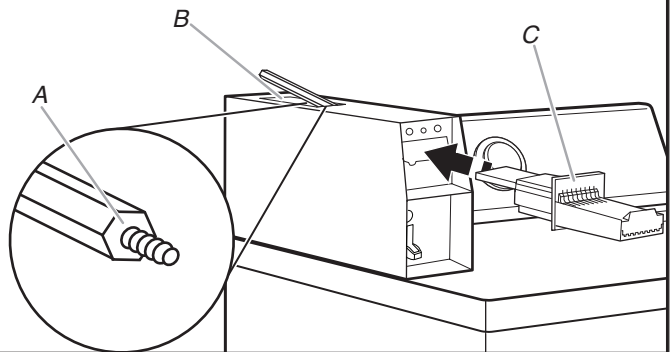
### Electrical Shock Hazard

**Disconnect power before servicing.**

**Replace all parts and panels before operating.**

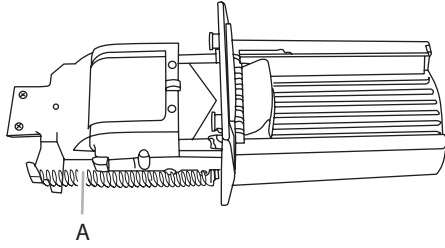
**Failure to do so can result in death or electrical shock.**

## 1. Change timing cams



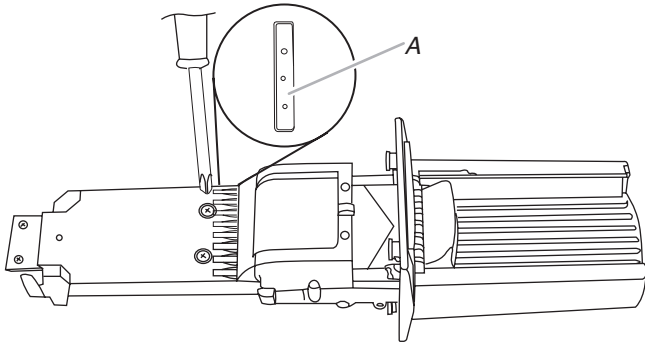
Unplug dryer or disconnect power. Open meter case service door with top-lock key and remove meter case service door. Remove chute bolt (A) from coin slide mechanism (B) and remove slide mechanism from meter case (C).

## 2. Remove slide return spring



Unhook and remove slide return spring (A).

## 3. Remove buffer



Place coin(s) in coin slot(s) and push forward all the way. Remove 2 screws securing buffer (A) and detach buffer.

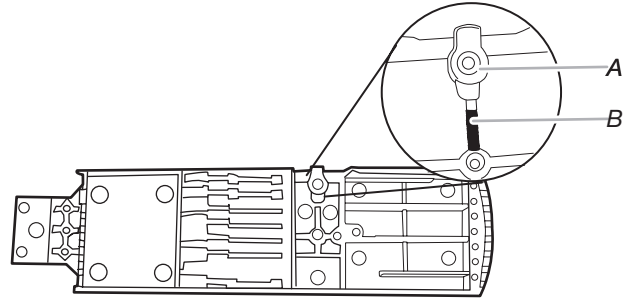
## 4. Table of Vend Prices

VEND PRICE	COIN SLOTS								VEND PRICE	COIN SLOTS							
	1	2	3	4	5	6	7	8		1	2	3	4	5	6	7	8
0	█	█	█	█	█	█	█	█	95¢	□	□	□	□	█	█	█	█
10¢	□	█	█	█	█	█	█	█	\$1.00	█	█	□	□	□	□	█	█
20¢	□	□	█	█	█	█	█	█	\$1.10	□	█	□	□	□	□	█	█
25¢	█	█	□	█	█	█	█	█	\$1.20	□	□	□	□	□	□	█	█
35¢	□	□	□	█	█	█	█	█	\$1.25	█	□	□	□	□	□	█	█
45¢	□	□	□	□	█	█	█	█	\$1.35	□	█	□	□	□	□	█	█
50¢	█	█	□	□	█	█	█	█	\$1.45	□	□	□	□	□	□	█	█
60¢	□	□	□	□	█	█	█	█	\$1.50	█	□	□	□	□	□	█	█
70¢	□	□	□	□	□	█	█	█	\$1.60	□	□	□	□	□	□	█	█
75¢	█	█	□	□	□	█	█	█	\$1.70	□	□	□	□	□	□	□	█
85¢	□	█	█	□	□	█	█	█	\$1.75	█	□	□	□	□	□	□	█
									\$1.85	□	□	□	□	□	□	□	█
									\$2.00	□	□	□	□	□	□	□	□

Turn coin chute upside down and set new vend price by adding or removing the appropriate block-out keys and/or dime inserts according to the following Table of Vend Prices.

**NOTE:** black colored slots are closed off by block-out key.

## 5. Remove block-out keys



- Black slots are closed off by block-out key. To remove block-out keys, pull straight up.
- Be sure block-out keys and/or dime inserts are seated properly and ratchet dog (A) is in place with its spring (B) connected. Be sure the proper coin sizing block is in place.
  - Part # 20-3006 for up to 8 quarters and 0 dimes
  - Part # 20-3007 for up to 7 quarters and 1 dime
  - Part # 20-3008 for up to 6 quarters and 2 dimes
- Unless otherwise ordered, all coin chutes are supplied with Part 20-3006 in place.

Reassemble buffer to bottom of coin slide and secure with 2 screws. Pull slide back to original position and reattach slide return spring. Reinstall slide mechanism into meter case. Replace chute bolt. Replace service door. Plug in dryer or reconnect power.

**NOTE:** Refer to the product information sheet provided with the coin box for additional information.

## Vend Price Change Order Form

To change vend price, fill out the information below, and send it to:

**Customer Service Department  
Greenwald Industries Inc.  
212 Middlesex Ave.  
Chester, CT 06412**

Quantity \_\_\_\_\_  
 Existing Vend Price \_\_\_\_\_  
 New Vend Price \_\_\_\_\_  
 Name \_\_\_\_\_  
 Company \_\_\_\_\_  
 Address \_\_\_\_\_  
 City \_\_\_\_\_  
 Daytime phone \_\_\_\_\_  
 Purchase date \_\_\_\_\_

# Opening Dryer Top

## ⚠ WARNING



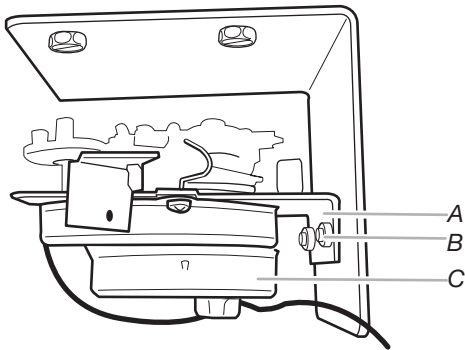
### Electrical Shock Hazard

Disconnect power before servicing.

Replace all parts and panels before operating.

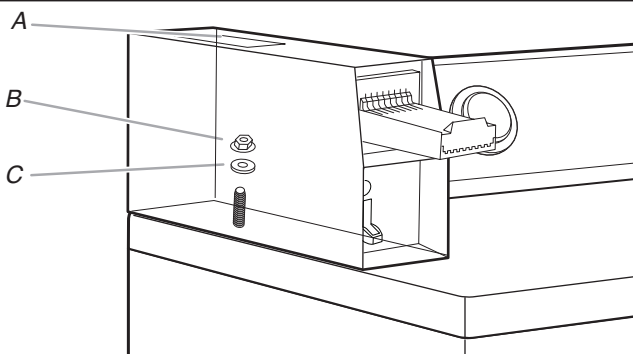
Failure to do so can result in death or electrical shock.

### 1. Remove inner timer & mounting bracket



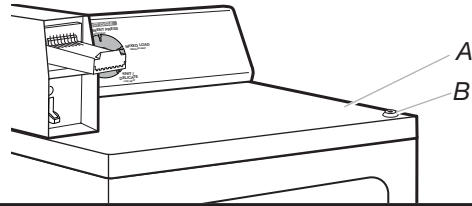
Unplug dryer or disconnect power. Open meter case service door with top-lock key and remove meter case service door. Loosen the 2 timer bracket mounting screws (B) (do not remove) and lift inner timer (C) and mounting bracket (A) out of meter case.

### 2. Remove tee nut



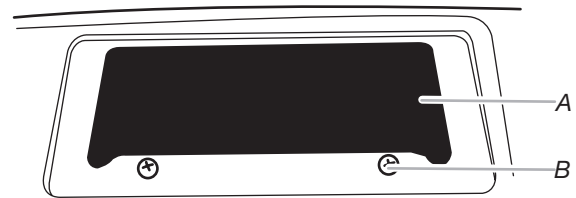
Remove meter case service door (A). Remove tee nut (B) and tee spacer (C) from the stud.

### 3. Unlock security top lock



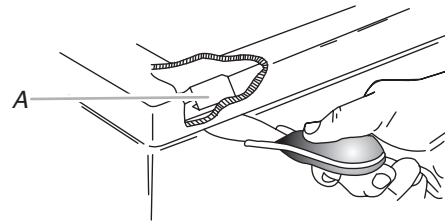
Unlock the security top lock (B) located in the front right corner of the dryer top (A) with the key provided.

### 4. Remove screws under lint lid



Remove 2 screws (B) under lint screen opening (A).

### 5. Open dryer top



Press the top locks (A) located 2½" (63.5 mm) in from each side of the dryer with a putty knife. Lift the top as you press the locks. The top is hinged at the rear. Hold the top open. If you let go, the top could fall back and damage the console.

#### To close dryer top:

1. Push down on top until front locks catch.
2. Relock security top lock with key.
3. Replace screws under lint lid.
4. Replace tee spacer and tee nut on stud inside meter case.
5. Replace timer and bracket in meter case. Tighten mounting screws.
6. Replace and lock meter case service door.
7. Plug in dryer or reconnect power.

## USING YOUR DRYER

### **WARNING**



#### Explosion Hazard

Keep flammable materials and vapors, such as gasoline, away from dryer.

Do not dry anything that has ever had anything flammable on it (even after washing).

Failure to follow these instructions can result in death, explosion, or fire.

**WARNING:** To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons, read the IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS before operating this dryer.

Before using your dryer, wipe the dryer drum with a damp cloth to remove dust from storing and shipping.

### **WARNING**



#### Fire Hazard

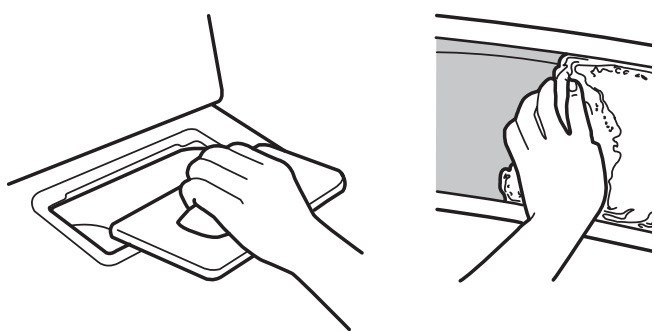
No washer can completely remove oil.

Do not dry anything that has ever had any type of oil on it (including cooking oils).

Items containing foam, rubber, or plastic must be dried on a clothesline or by using an Air Cycle.

Failure to follow these instructions can result in death or fire.

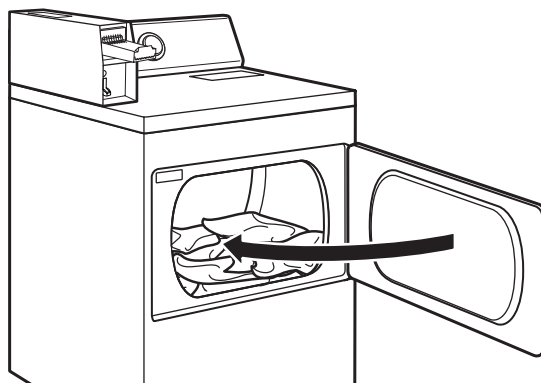
### 1. Clean the lint screen



Clean the lint screen before each load. Pull the lint screen out of its holder. Roll lint off the screen with your fingers. Do not rinse or wash screen to remove lint. Push the lint screen firmly back into place.

For additional cleaning information, see "Dryer Care".

### 2. Load the dryer

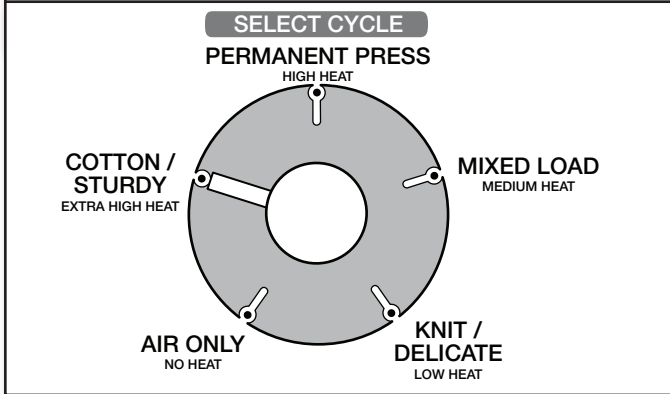


Place laundry in the dryer. Close the door.

**NOTE:** Your model may have a different door than the one shown. Some models have drop down doors.

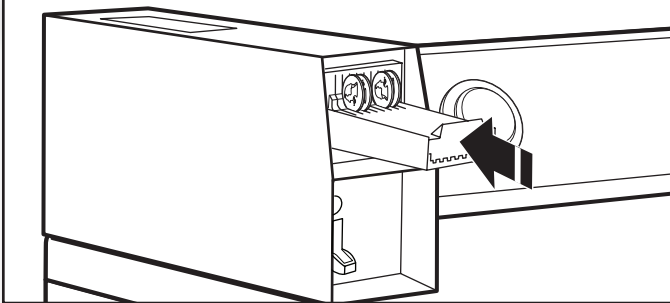
Do not tightly pack the dryer; clothes should be able to tumble freely.

### 3. Select the desired cycle



Select a cycle based on the fabrics in your load.

### 4. Insert proper coins



Insert proper coins into coin slide. Push slide in and slowly pull out.

### 5. PUSH BUTTON TO START cycle

- PUSH BUTTON TO START



Push button to start.

#### Drying Time

The following charts are provided to give a general guideline on typical full loads and suggested times for these loads.

#### Typical Full Load Chart

Load Type	Loading Suggestion	Load Type	Loading Suggestion
Mixed Load	2 sheets	Heavy Work Clothes	4 pairs of jeans
	4 pillowcases		4 pairs of work pants
	2 shirts		1 jacket
	6 pair shorts		1 coverall
	2 blouses		
	8 handkerchiefs		

#### Drying Times Chart

Load Type	Suggested Dry Time*
Mixed Cottons	40 - 55 minutes
Towels	50 - 65 minutes
Denims - Work Clothes	50 - 70 minutes
Permanent Press	30 - 45 minutes
Synthetic Knits - Delicates	20 - 35 minutes

\*Times are approximate based on average size loads.

**NOTE:** When drying Permanent Press loads, make sure the clothes are left in the dryer until the FINISHING light goes off.

Factors that may cause longer drying times include:

- Lint screen is filled
- Exhaust system is too long or has a lint buildup.
- Clothes rinsed in cold water need longer dry time.
- Dryer is tightly packed.
- Dryer is installed in a cold area.
- Today's new fabrics demand lower heat settings.

## DRYER CARE

### Cleaning the dryer location

Keep dryer area clear and free from items that would block the air flow for proper dryer operation. This includes clearing piles of laundry in front of the dryer.

## ⚠ WARNING



### Explosion Hazard

Keep flammable materials and vapors, such as gasoline, away from dryer.

Place dryer at least 18 inches (460 mm) above the floor for a garage installation.

Failure to do so can result in death, explosion, or fire.

### Cleaning the dryer interior

To clean dryer drum

1. Apply a liquid, nonflammable household cleaner to the stained area of the drum and rub with a soft cloth until stain is removed.
2. Wipe drum thoroughly with a damp cloth.
3. Tumble a load of clean cloths or towels to dry the drum.

**NOTE:** Garments that contain loose dyes, such as denim blue jeans or brightly colored cotton items, may discolor the dryer interior. These stains are not harmful to your dryer and will not stain future loads of clothes. Dry these items inside out to avoid drum staining.

## Removing accumulated lint

### From Inside the Dryer Cabinet

Lint should be removed every 2 years, or more often, depending on dryer usage. Cleaning should be done by a qualified servicer.

### From the Exhaust Vent

Lint should be removed every 2 years, or more often, depending on dryer usage.

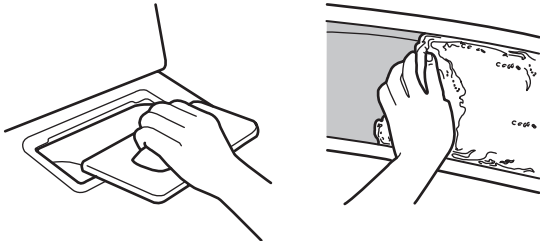
## Cleaning the lint screen

### Every load cleaning

The lint screen is located in the dryer. A screen blocked by lint can increase drying time.

#### To clean:

1. Pull the lint screen out of its holder. Roll lint off the screen with your fingers. Do not rinse or wash screen to remove lint. Wet lint is hard to remove.



2. Push the lint screen firmly back into place.

#### IMPORTANT:

- Do not run the dryer with the lint screen loose, damaged, blocked, or missing. Doing so can cause overheating and damage to both the dryer and fabrics.
- If lint falls off the screen into the dryer during removal, check the exhaust hood and remove the lint. See "Venting Requirements."

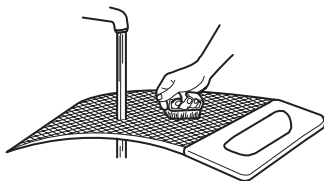
### As needed cleaning

Laundry detergent and fabric softener residue can build up on the lint screen. This buildup can cause longer drying times for your clothes, or cause the dryer to stop before your load is completely dry. The screen is probably clogged if lint falls off while the screen is in the dryer.

Clean the lint screen with a nylon brush every 6 months, or more frequently, if it becomes clogged due to a residue buildup.

#### To wash:

1. Roll lint off the screen with your fingers.
2. Wet both sides of lint screen with hot water.
3. Wet a nylon brush with hot water and liquid detergent. Scrub lint screen with the brush to remove residue buildup.



4. Rinse screen with hot water.
5. Thoroughly dry lint screen with a clean towel. Reinstall screen in dryer.

## Lubrication instructions

Every automatic dryer is thoroughly lubricated at the time of assembly with lubricants designed to last the normal life of the product. Under normal operating conditions further lubrication should not be required.

In those instances where dryer operating time accumulates rapidly, noise level may be reduced and bearing life extended by proper lubrication. If repairs are performed on the dryer, then complete lubrication of the repaired assemblies is desirable.

Effective long lasting lubrication of a dryer requires lubricants designed for the particular application. The following chart lists the recommended lubricant. This lubricant is available from any Sears Parts Department.

Application	Recommended Lubricant
Drum support rollers	Turbine Oil
Idler assembly	



# TROUBLESHOOTING

First try the solutions suggested here  
for assistance and to possibly avoid a service call.

If you experience	Possible Causes	Solution
<b>Dryer Operation</b>		
Dryer will not run	Door not closed completely.	Make sure the dryer door is closed completely.
	PUSH BUTTON TO START not pressed firmly or held long enough.	Press and hold PUSH BUTTON TO START for 2-5 seconds.
	Household fuse is blown or circuit breaker has tripped.	There may be 2 household fuses or circuit breakers for the dryer. Check that both fuses are intact and tight, or that both circuit breakers have not tripped. Replace the fuses or reset the circuit breaker. If the problem continues, call an electrician.
	Incorrect power supply.	Electric dryers require 240-volt power supply. Check with a qualified electrician.
	Wrong type of household fuse.	Use a time-delay fuse.
Dryer will not heat	Household fuse is blown or circuit breaker has tripped.	The drum may be turning, but you may not have heat. Electric dryers use 2 household fuses or circuit breakers. Replace the fuses or reset the circuit breaker. If the problem continues, call an electrician.
	Incorrect power supply.	Electric dryers require 240-volt power supply. Check with a qualified electrician.
	Supply line valve not open.	For gas dryers, make sure that the valve on the gas supply line is open.
<b>Unusual Noise</b>		
Thumping noise	Dryer hasn't been used in a while.	This is normal. The thumping sound should diminish after a few minutes of use.
Rattling or vibrating noise	A small object caught between the edges of dryer drum.	Check the front and rear edges of the drum for small objects. Clean out pockets before laundering.
	Dryer isn't properly leveled.	The dryer may vibrate if not properly installed. See the "Installation Instructions." All four dryer feet should be in firm contact with the floor.
	Clothing is balled up in dryer.	When balled up, the load will bounce, causing the dryer to vibrate. Separate the load items and restart the dryer.
Clicking noise	Gas valve operating.	On gas dryers, you may hear the gas valve clicking as it opens and closes. This is normal.
<b>Dryer Results</b>		
Clothes are not drying satisfactorily or drying times are too long	Lint screen is clogged with lint.	Clean lint screen before each load.
	The exhaust vent or outside exhaust hood is clogged with lint, restricting air movement.	Run the dryer for 5-10 minutes. Hold your hand under the outside exhaust hood to check air movement. If you do not feel air movement, clean exhaust system of lint or replace exhaust vent with heavy metal or flexible metal vent.
	The exhaust vent is not the correct length.	Check that the exhaust vent is not too long or has too many turns. Long venting will increase drying times.
	The exhaust vent diameter is not the correct size.	Use 4" (102 mm) diameter vent material.
	The dryer is not level.	Clothes not contacting the moisture sensors during Cycle. See "Level the Dryer".
	The Air Only temperature setting has been selected.	Select the right temperature for the types of garments being dried.
	The load is too large and heavy to dry quickly.	Separate the load to tumble freely.

## TROUBLESHOOTING cont.

First try the solutions suggested here  
for assistance and to possibly avoid a service call.

If you experience	Possible Causes	Solution
<b>Dryer Results cont.</b>		
Clothes are not drying satisfactorily or drying times are too long (cont.)	Dryer sheets are blocking the grille.	The air outlet grille is just inside the door, behind the lint screen. Check that it is not blocked by a dryer sheet. Use only one dryer sheet, and use it only once.
	The dryer is located in a room with temperature below 45°F (7°C).	Proper operation of dryer cycles requires temperatures above 45°F (7°C).
	The dryer is located in a closet.	Closet doors must have ventilation openings at the top and bottom of the door. The front of the dryer requires a minimum of 1" (25 mm) of airspace, and, for most installations, the rear of the dryer requires 5" (127 mm).
Cycle time is too short	The load may not be contacting the sensor strips on cycle.	Level the dryer. All four dryer feet should be in firm contact with the floor.
	The automatic cycle is ending early.	Change the dryness level setting on Cycle. Increasing or decreasing the dryness level will change the amount of drying time in a cycle. If loads are consistently ending too early, see also "Changing the Automatic cycle settings to increase drying time".
Lint on load	Lint screen is clogged with lint.	Clean lint screen before each load.
Stains on load	Improper use of dryer sheets.	Add dryer sheets at the beginning of the cycle. Dryer sheets added to a partially dried load can stain your garments. Do not use dryer sheets with steam cycles.
Stains on drum	Loose dyes in clothes.	Drum stains are caused by dyes in clothing (usually blue jeans). These will not transfer to other clothing.
Loads are wrinkled	The load was not removed from dryer at the end of the cycle.	Remove garments promptly to prevent wrinkling. <b>NOTE:</b> Refer to garment care label instructions. Dry clean only garments are not recommended.
	The dryer was tightly packed.	Dry smaller loads that can tumble freely.
Odors	Recent painting, staining, or varnishing in the area where your dryer is located.	Ventilate the area. When the odors or fumes are gone from the area, rewash and dry the clothing.
Load too hot	Load removed before cool down portion of cycle complete.	Allow the dryer to complete the cooldown portion of the cycle before removing the load.
	Using a cycle with a high temperature setting.	Select a Cycle with a lower heat setting to avoid overdrying the load.

# KENMORE COMMERCIAL DRYER WARRANTY

## Models 60172 and 70172

### Limited 2-Year Warranty on Mechanical and Electrical Parts

For two years from the date of purchase, when the dryer is installed and operated in accordance with the instructions in the Owner's Manual, Sears will furnish replacement parts for all defective mechanical or electrical parts, coin boxes and chute assemblies. You will be charged for labor.

## Models 60012 and 70012

### Limited 2-Year Warranty on Mechanical and Electrical Parts

For two years from the date of purchase, when the dryer is installed and operated in accordance with the instructions in the Owner's Manual, Sears will furnish replacement parts for all defective mechanical or electrical parts. Coin boxes and chute assemblies are included when purchased through Sears. You will be charged for labor.

### Warranty Restriction

If the dryer is vented with non-metallic, flexible plastic venting, this warranty is void. See the installation section of your Owner's Manual for complete exhaust requirements.

### Warranty Service

Warranty service is available by contacting the nearest Sears Service Center in the United States.

This warranty applies only while this product is used in the United States.

This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights which vary from state to state.

Use the space below to record the model number and serial number of your new Sears Commercial dryer.

**Model number:** \_\_\_\_\_

**Serial number:** \_\_\_\_\_

**Date of purchase:** \_\_\_\_\_

**Record Coin Box Key Number** \_\_\_\_\_

Key number is on key and/or coin box.

**NOTE:** Keep this warranty and your Sears Salescheck (receipt) in a safe place for future reference.

**Sears, Roebuck and Co.,**

**Dept. 817WA,**

**Hoffman Estates, IL 60179**

For Sears warranty information or to contact a Sears Service Center, call 1-800-4-MY-HOME<sup>SM</sup> (1-800-469-4663).

# SEGURIDAD DE LA SECADORA

## Su seguridad y la seguridad de los demás es muy importante.

Hemos incluido muchos mensajes importantes de seguridad en este manual y en su electrodoméstico. Lea y obedezca siempre todos los mensajes de seguridad.



Este es el símbolo de advertencia de seguridad.

Este símbolo le llama la atención sobre peligros potenciales que pueden ocasionar la muerte o una lesión a usted y a los demás.

Todos los mensajes de seguridad irán a continuación del símbolo de advertencia de seguridad y de la palabra "PELIGRO" o "ADVERTENCIA". Estas palabras significan:

 **PELIGRO**

Si no sigue las instrucciones de inmediato, usted puede morir o sufrir una lesión grave.

 **ADVERTENCIA**

Si no sigue las instrucciones, usted puede morir o sufrir una lesión grave.

Todos los mensajes de seguridad le dirán el peligro potencial, le dirán cómo reducir las posibilidades de sufrir una lesión y lo que puede suceder si no se siguen las instrucciones.

**ADVERTENCIA:** Para su seguridad, la información en este manual debe ser observada para minimizar el riesgo de incendio o explosión, o para prevenir daños a propiedades, heridas o la muerte.

- No almacene o use gasolina u otros líquidos y vapores inflamables cerca de éste u otro aparato electrodoméstico.
- **PASOS QUE USTED DEBE SEGUIR SI HUELE A GAS:**
  - No trate de encender ningún aparato electrodoméstico.
  - No toque ningún interruptor eléctrico; no use ningún teléfono en su edificio.
  - Desaloje a todos los ocupantes del cuarto, edificio o área.
  - Llame inmediatamente a su proveedor de gas desde el teléfono de un vecino.  
Siga las instrucciones de su proveedor de gas.
  - Si usted no puede comunicarse con su proveedor de gas, llame al departamento de bomberos.
- La instalación y el servicio deben ser efectuados por un instalador calificado, una agencia de servicio o por el proveedor de gas.

- Se recomienda que el propietario coloque las instrucciones para el uso del cliente en un lugar a la vista, en caso de que el cliente sienta olor a gas. Esta información se debe obtener de su proveedor de gas.
- Coloque la siguiente advertencia en un lugar a la vista.



## **ADVERTENCIA - “Riesgo de incendio”**

- La instalación de la secadora de ropa debe estar a cargo de un instalador competente.
- Instale la secadora de ropa según las instrucciones del fabricante y los códigos locales.
- No instale una secadora de ropa con materiales de ventilación de plástico flexible o un conducto de metal flexible (de hoja de metal). Si se usa un conducto de metal flexible, éste deberá ser de un tipo específico, que esté identificado por el fabricante de electrodomésticos como apto para ser usado con secadoras de ropa. Es sabido que los materiales de ventilación flexible se derrumban, se aplastan con facilidad y atrapan pelusa. Estas condiciones obstruirán el flujo de aire de la secadora de ropa y aumentarán el riesgo de incendio.
- Para reducir el riesgo de lesiones severas o la muerte, siga todas las instrucciones de instalación.
- Guarde estas instrucciones.

### **PARA SU SEGURIDAD**

No almacene ni use gasolina u otros vapores y líquidos inflamables cerca de éste o cualquier otro electrodoméstico.

**IMPORTANTE:** La instalación de gas debe hacerse de acuerdo con los códigos locales, o si no los hay, con el Código Nacional de Gas Combustible (National Fuel Gas Code), ANSI Z223.1/NFPA 54.

La secadora debe estar conectada a tierra de acuerdo con los códigos locales, o si no los hay, con el Código Nacional de Electricidad (National Electrical Code), ANSI/NFPA 70.

**ADVERTENCIA:** Las pérdidas de gas no siempre se pueden detectar por el olfato.

Los proveedores de gas recomiendan que usted use un detector de gas aprobado por UL (Laboratorio de normalización) o CSA (Asociación canadiense de seguridad).

Para obtener más información, póngase en contacto con su proveedor de gas.

Si se detecta una fuga de gas, siga las instrucciones de “Pasos que usted debe seguir si huele a gas”.

## INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

**ADVERTENCIA:** A fin de reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o de daño a las personas que usen la secadora, deben seguirse las precauciones básicas, incluidas las siguientes:

- Lea todas las instrucciones antes de usar la secadora.
- No coloque los objetos expuestos a aceite para cocinar en su secadora. Los objetos expuestos a aceites para cocinar pueden contribuir a una reacción química que podría causar que una carga se inflame.
- No seque artículos que ya se hayan limpiado, lavado, remojado o manchado con gasolina, disolventes de limpieza en seco, u otras sustancias inflamables o explosivas ya que despiden vapores que pueden encenderse o causar una explosión.
- No permita que jueguen los niños sobre o dentro de la secadora. Es necesaria la cuidadosa vigilancia de los niños toda vez que se use la secadora cerca de ellos.
- Quite la puerta de la secadora al compartimiento de secado antes de ponerla fuera de funcionamiento o de descartarla.
- No introduzca las manos en la secadora cuando el tambor está en movimiento.
- No instale o almacene esta secadora donde estará expuesta a agua o a la intemperie.
- No trate de forzar los controles.
- No repare o reemplace ninguna pieza de la secadora ni trate de repararla a menos que esto se recomiende específicamente en este Manual de uso y cuidado o en instrucciones de reparación publicadas para el usuario que usted comprenda y sólo si cuenta con la experiencia necesaria para llevar a cabo dicha reparación.
- No utilice suavizantes de telas o productos para eliminar el estático de prendas a menos que lo recomiende el fabricante del suavizante de telas o las instrucciones del producto en uso.
- No utilice calor para secar prendas que contengan espuma de caucho o materiales de caucho con textura similar.
- Limpie el filtro de pelusa antes o después de cada carga de ropa.
- Mantenga el área alrededor de la apertura de ventilación y las áreas adyacentes a esta apertura sin pelusa, polvo o tierra.
- La parte interior de la secadora y el ducto de escape se deben limpiar periódicamente. Esta limpieza la debe llevar a cabo un reparador calificado.
- Vea la instrucciones de instalación para los requisitos de conexión a tierra.

### GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

En el estado de Massachusetts se aplican las siguientes instrucciones de instalación:

- Las instalaciones y reparaciones se deben efectuar por un contratista, plomero o gasista calificado o licenciado por el estado de Massachusetts.
- Si se usa una válvula de bola, debe ser un tipo de manigueta T.
- Si se usa un conector de gas flexible no debe exceder de 3 pies.

Advertencias de la Proposición 65 del estado de California:

**ADVERTENCIA:** Este producto contiene una o más sustancias químicas identificadas por el estado de California como causantes de cáncer.

**ADVERTENCIA:** Este producto contiene una o más sustancias químicas identificadas por el estado de California como causantes de defectos congénitos o algún otro tipo de daños en la función reproductora.

## INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Antes de guardar o descartar su vieja secadora, quítele la puerta.

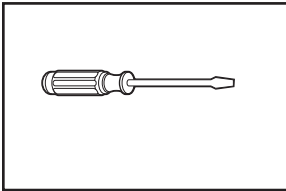
### GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

# INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

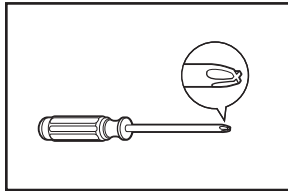
## Herramientas y piezas

Reúna las herramientas y piezas necesarias antes de comenzar la instalación.

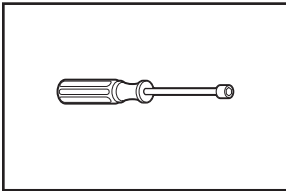
### Herramientas necesarias para todas las instalaciones:



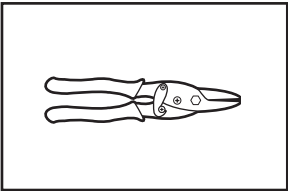
Destornillador de hoja plana



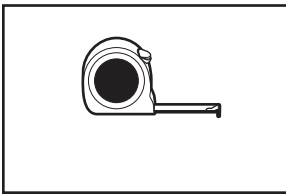
Destornillador Phillips # 2



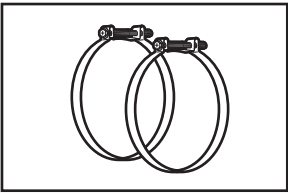
Llave de tuercas de 1/4" o llave de tubo 5/16" (se recomienda)



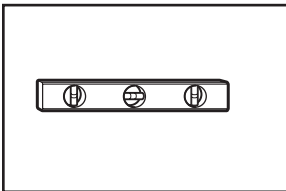
Tijeras de lata (instalaciones del nuevo ducto de escape)



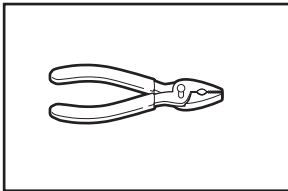
Cinta de medir



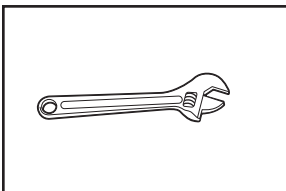
Abrazaderas para ducto



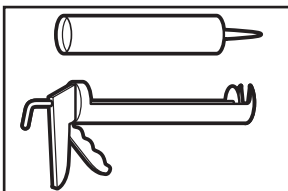
Nivel



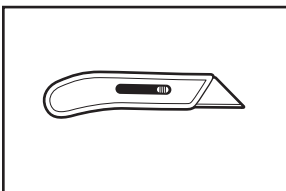
Pinzas



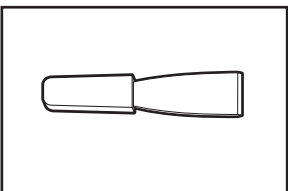
Llave de tuercas ajustable que se abra a 1" (25 mm) o una llave de cubo de cabeza hexagonal



Pistola y masilla para calafateo (para instalar el nuevo ducto de escape)

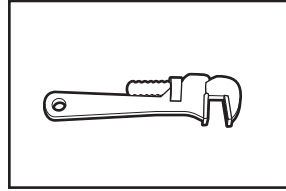


Cuchillo para uso general

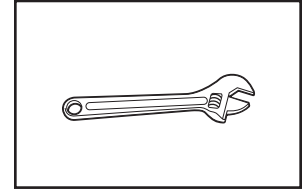


Cuchillo para masilla

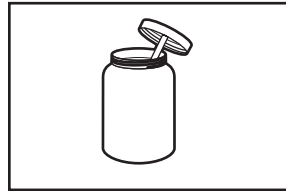
### Herramientas necesarias para las instalaciones a gas:



Llave para tubos de 8" ó 10"

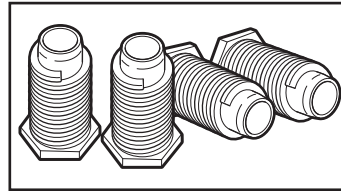


Llave de tuercas ajustable de 8" ó 10" (para conexiones de gas)



Pegamento para uberías resistente a gas LP

### Piezas suministradas:



Patas niveladoras (4)

El paquete con piezas está ubicado en el tambor de la secadora. Verifique que estén todas las piezas.

### Piezas necesarias:

Verifique los códigos locales. Verifique el suministro eléctrico y de gas y la ventilación existentes. Vea "Requisitos eléctricos", "Requisitos del suministro de gas" y "Requisitos de ventilación" antes de comprar las piezas.

## Requisitos de ubicación

### ⚠ ADVERTENCIA



#### Peligro de Explosión

Mantenga los materiales y vapores inflamables, como la gasolina, lejos de la secadora.

Coloque la secadora a un mínimo de 460 mm sobre el piso para la instalación en un garaje.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, explosión o incendio.

#### Usted necesitará:

- Una ubicación que permita una instalación adecuada del ducto de escape. La secadora a gas debe tener una salida de ventilación hacia el exterior. Vea "Requisitos de ventilación".
- Un contacto con conexión a tierra ubicado a no más de 2 pies (610 mm) de cualquiera de los lados de la secadora. Vea "Requisitos eléctricos".
- Un piso resistente para soportar la secadora con un peso total (secadora y carga) de 200 lbs (90,7 kgs). Asimismo se debe considerar el peso de otro artefacto que la acompañe.
- Un piso nivelado con un declive máximo de 1" (25 mm) debajo de la secadora completa. Si el declive es mayor que 1" (25 mm), instale el Juego de extensión de patas de la secadora, Pieza No. 279810. Si la secadora no está nivelada, la ropa quizás no rote adecuadamente y los ciclos del sensor automático posiblemente no funcionen debidamente.

No ponga a funcionar su secadora a temperaturas inferiores a 45°F (7°C). A temperaturas inferiores, es posible que la secadora no se apague al final de un ciclo automático. Los tiempos de secado pueden prolongarse.

No debe instalarse ni guardarse la secadora en un área en donde pueda estar expuesta al agua y/o a la intemperie.

Verifique los requisitos de los códigos. Algunos códigos limitan, o no permiten, la instalación de la secadora en garajes, clósets, casas rodantes o en dormitorios. Póngase en contacto con el inspector de construcciones de su localidad.

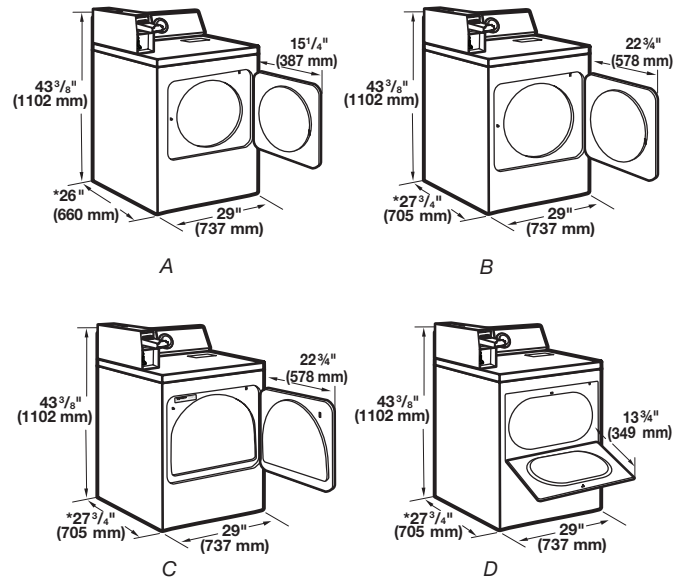
**NOTA:** No se puede instalar otro electrodoméstico que usa combustible en el mismo clóset en que se encuentra la secadora.

#### Espacios de instalación:

La ubicación debe ser lo suficientemente grande para poder abrir completamente la puerta de la secadora.

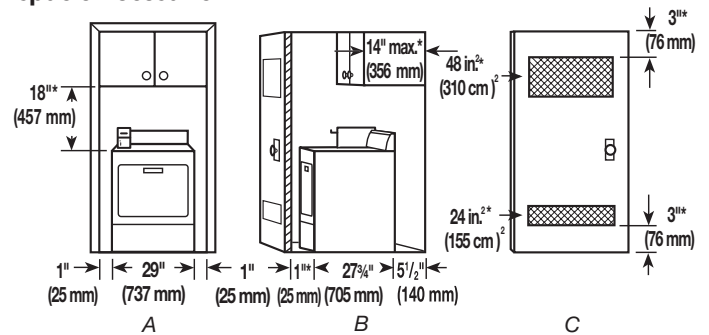
La mayoría de las instalaciones requieren un espacio mínimo de 5 1/2" (140 mm) detrás de la secadora para acomodar el ducto de escape con codo. Vea "Requisitos de ventilación".

## Dimensiones de la secadora



- A. Puerta chica de apertura lateral  
 B. Porte à pivotement latéral à grande ouverture  
 C. Porte à pivotement latéral à large ouverture  
 D. Porte rabattable à large ouverture

## Espacio necesario



- A. Lugar empotrado  
 B. Vista lateral - clóset o lugar encerrado  
 C. Puerta del clóset con orificios de ventilación

\*Espacio necesario

## Espacio para la instalación en un lugar empotrado o en un clóset

Las siguientes dimensiones ilustradas son para el espacio mínimo permitido.

- Debe considerarse el espacio adicional para facilitar la instalación y el servicio técnico.
- Se podrían necesitar espacios libres adicionales para la pared y las molduras de la pared, de la puerta y del piso.
- Se recomienda un espacio adicional de 1" (25 mm) en todos los lados de la secadora para reducir la transferencia de ruido.
- Para la instalación en clóset, con una puerta, se requieren aberturas de ventilación mínimas en la parte superior e inferior de la puerta. Se aceptan puertas tipo persianas con aberturas de ventilación equivalentes.
- También se debe considerar espacio adicional para otro electrodoméstico que le acompañe.



## Requisitos de instalación adicionales para las casas rodantes

Esta secadora es apropiada para instalaciones en casas rodantes. La instalación debe ajustarse al Estándar de seguridad y construcción de casas fabricadas, Título 24 CFR, Parte 3280 (anteriormente conocido como Estándar federal para la seguridad y construcción de casas rodantes, Título 24, HUD Parte 280).

- Piezas de ferretería para el sistema de escape de metal, que están disponibles para la venta. Para obtener más información, vea la sección "Ayuda o servicio técnico" en las "Instrucciones para el usuario de la secadora".
- Se deben tomar medidas especiales en el caso de casas rodantes para introducir el aire del exterior en la secadora. La abertura (como la de una ventana adyacente) deberá ser por lo menos el doble de tamaño que la abertura de ventilación de la secadora.

## CONEXIÓN DE ENERGÍA DE LA SECADORA A GAS

### Requisitos del suministro de gas

#### ⚠ ADVERTENCIA



#### Peligro de Explosión

Use una línea de suministro de gas nueva con aprobación CSA Internacional.

Instale una válvula de cierre.

Apriete firmemente todas las conexiones de gas.

Si se conecta a un suministro de gas L.P., la presión no debe exceder una columna de agua de 330 mm (13 pulg) y debe ser verificada por una persona calificada.

Ejemplos de una persona calificada incluyen:

personal de servicio del sistema de calefacción con licencia, personal autorizado de la compañía de gas, y personal autorizado para dar servicio.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, explosión o incendio.

#### Tipo de gas

##### Gas natural:

Esta secadora está equipada para ser usada con gas natural. Su diseño está certificado por CSA International para gases LP (propano o butano) con la conversión apropiada.

- Su secadora debe tener el quemador adecuado para el tipo de gas que tiene en su ubicación. La información respecto al quemador está ubicada en la placa de clasificación que está en la cavidad de la puerta de su secadora. Si esta información no corresponde con el tipo de gas disponible, póngase en contacto con su tienda Sears o con el Centro de servicio Sears de su localidad.

##### Conversión de gas LP:

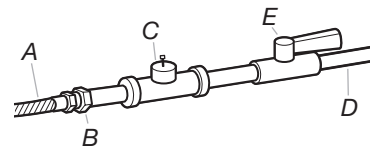
La conversión deberá llevarla a cabo un técnico calificado.

No se deberá hacer intento alguno para convertir el aparato del gas especificado en la placa de clasificación del modelo/de la serie para utilizar un gas distinto sin consultar con el abastecedor de gas.

## La línea de suministro de gas

- Se recomienda un tubo NPT de 1/2".
- Es aceptable una tubería de 3/8" para las longitudes menores a 20 pies (6,1 m) si lo permiten los códigos locales y del proveedor de gas.
- Debe incluir una derivación tapada NPT de 1/8" accesible para la conexión del manómetro de prueba, inmediatamente arriba de la conexión de suministro de gas a la secadora (vea la ilustración).
- Debe tener una válvula de cierre:

Debe instalarse una válvula de cierre individual manual a una distancia de unos seis (6) pies (1,8 m) de la secadora, de acuerdo con el Código Nacional de Gas Combustible (National Fuel Gas Code), ANSI Z223.1. La válvula de cierre deberá ubicarse en un lugar donde se pueda alcanzar con facilidad para cerrarla y abrirla.



- A. Conector de gas flexible de 3/8"
- B. Accesorio adaptador abocinado para tubo de 3/8"
- C. Derivación tapada NPT por lo menos de 1/8"
- D. Línea de suministro de gas NPT de 1/2"
- E. Válvula de cierre del gas

## Requisitos para la conexión del suministro de gas

Existen muchos métodos mediante los cuales puede conectar su secadora a gas al suministro de gas. He aquí algunas directivas para dos métodos diferentes de conexión.

### Opción 1 (Método recomendado)

Conector de gas flexible de acero inoxidable:

- Si los códigos locales lo permiten, use un conector de gas flexible nuevo de acero inoxidable (diseño certificado por la Asociación estadounidense de gas o CSA International) para conectar su secadora a la línea rígida de suministro de gas. Use un codo y un accesorio adaptador abocinado NPT de 3/8" por 3/8" entre el conector de gas de acero inoxidable y el tubo de gas de la secadora, para evitar que se doblen.

### Opción 2 (Método alternativo)

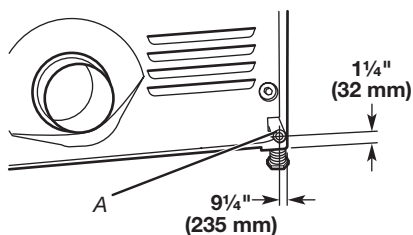
Tubería aprobada de aluminio o de cobre:

- Las longitudes inferiores a los 20 pies (6,1 m) pueden usar una tubería aprobada de 3/8" (si los códigos y el abastecedor de gas lo permiten).
- Si usted está usando gas natural, no use tubería de cobre.
- Un adaptador abocinado NPT de 3/8" por 3/8" entre el tubo de la secadora y la tubería aprobada de 3/8".
- Las longitudes superiores a los 20 pies (6,1 m) deberán usar tuberías más largas y un accesorio adaptador de tamaño distinto.
- Si su secadora ha sido convertida para usar gas LP, se puede usar tubería de cobre compatible de LP de 3/8". Si la longitud total de la línea de suministro es mayor que 20 pies (6,1 m), use un tubo más largo.

**NOTA:** Pueden usarse compuestos para uniones de tubería que sean resistentes a la acción del gas LP. No utilice cinta TEFLON®.

## El tubo de gas de la secadora

- El tubo de gas que sale por la parte posterior de su secadora tiene una conexión de rosca macho de 3/8".



A. Tubo de la secadora NPT de 3/8"

## Requisitos de entrada del quemador:

### Elevaciones de hasta 10.000 pies (3.048 metros):

- El diseño de esta secadora está certificado por CSA International para uso en altitudes que alcanzan los 10.000 pies (3.048 m) sobre el nivel del mar en la categoría de B.T.U. indicada en la placa del número de modelo/serie. No se requieren ajustes de entrada del quemador cuando se usa la secadora hasta esta altitud.

### Elevaciones por encima de los 10.000 pies (3.048 metros):

- Si se instala la secadora a un nivel superior a los 10.000 pies (3.048 m) de altitud, se requiere una reducción de categoría de B.T.U. del 4 % del quemador, que se muestra en la placa del número de modelo/serie, por cada incremento de 1.000 pies (305 m) de altitud.

### Prueba de presión del suministro de gas

- Durante pruebas de presión a presiones mayores de 1/2 lb/pulg<sup>2</sup>, la secadora debe ser desconectada de la tubería del suministro de gas.

## Requisitos eléctricos

### ⚠ ADVERTENCIA



#### Peligro de Choque Eléctrico

Conecte a un contacto de pared de conexión a tierra de 3 terminales.

No quite la terminal de conexión a tierra.

No use un adaptador.

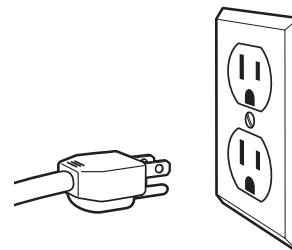
No use un cable eléctrico de extensión.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, incendio o choque eléctrico.

- Se necesita un suministro eléctrico de 120 voltios, 60 hertzios, CA solamente, de 15 ó 20 amperios y protegido con fusibles. Se recomienda un fusible retardador o un cortacircuitos. Asimismo se recomienda el uso de un circuito independiente que preste servicio únicamente a esta secadora.

## Conexión eléctrica

### 1. Conecte a un contacto de pared de conexión a tierra de 3 terminales



### INSTRUCCIONES PARA LA CONEXIÓN A TIERRA

- Para la conexión de una secadora mediante cable eléctrico conectado a tierra:

Esta secadora debe estar conectada a tierra. En el caso de funcionamiento defectuoso o avería, la conexión a tierra reducirá el riesgo de choque eléctrico al proporcionar una vía de menor resistencia para la corriente eléctrica. Esta secadora está equipada con un cable que cuenta con un conductor para la conexión a tierra del equipo y un enchufe de conexión a tierra. El enchufe debe conectarse en un contacto apropiado, que esté debidamente instalado y conectado a tierra de acuerdo con todos los códigos y ordenanzas locales.

**ADVERTENCIA:** La conexión indebida del conductor para la conexión a tierra del equipo puede ocasionar un riesgo de choque eléctrico. Verifique con un electricista, representante o personal de servicio técnico calificado para asegurarse de que la conexión a tierra de la secadora sea apropiada. No modifique el enchufe proporcionado con la secadora. Si no encaja en el contacto, contrate un electricista calificado para que instale un contacto adecuado.

**GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES**

## VENTILACIÓN Requisitos de ventilación

### ⚠ ADVERTENCIA



#### Peligro de Incendio

Use un ducto de escape de metal pesado.

No use un ducto de escape de plástico.

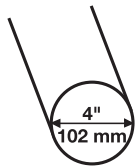
No use un ducto de escape de aluminio.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte o incendio.

**ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de incendio, esta secadora DEBE VENTILARSE HACIA EL EXTERIOR.

**IMPORTANTE:** Observe todas las normas y ordenanzas vigentes.

El ducto de escape de la secadora no debe conectarse en ningún ducto de escape de gas, chimenea, pared, techo, desván, espacio angosto o el espacio oculto de un edificio. Deberá usarse solamente un ducto de metal rígido o flexible para el escape.



- Sólo puede usarse un ducto de escape de metal pesado de 4" (102 mm) y abrazaderas. Los productos de ventilación DURASAFE son recomendables y se encuentran disponibles en la tienda Sears o el centro de servicio técnico Sears de su localidad.

- Los productos de ventilación DURASAFE™ se pueden comprar con su distribuidor. Para obtener más información, sírvase llamar al 1-800-4-MY-HOME® (1-800-469-4663) o visite nuestro sitio de Internet en: [www.sears.com](http://www.sears.com).

- No use ducto de escape de plástico o de hoja de metal.

**Ducto de escape de metal rígido:**

- Se recomienda para un mejor desempeño en el secado y para evitar que se aplaste o se tuerza.

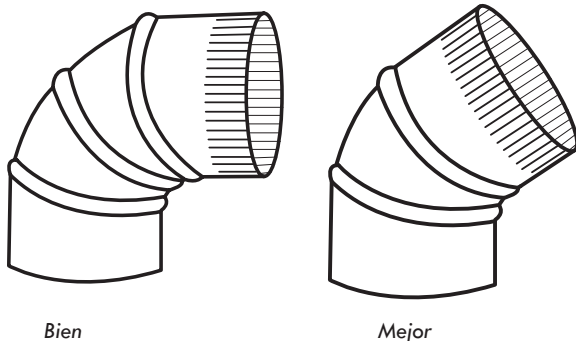
**Ducto de escape de metal flexible: (Es aceptable sólo si es accesible para la limpieza)**

- Deberá extenderse por completo y tener soporte en la ubicación final de la secadora.
- Quite el exceso del mismo para evitar que se doble y se tuerza, lo cual podría dar lugar a una reducción del flujo de aire y a un rendimiento insuficiente.
- No instale un ducto de escape de metal flexible en paredes, techos o pisos encerrados.
- El largo total no debe exceder 7¾ pies (2,4 m).

**NOTA:** Si se usa un sistema de ventilación existente, limpie la pelusa que está en toda la longitud del sistema y asegúrese de que la capota de ventilación no esté obstruida con pelusa. Reemplace los ductos de escape de plástico o de hoja de metal por ductos de metal rígido o de metal flexible. Revise el cuadro del sistema de ventilación y si es necesario modifique el sistema de ventilación existente para lograr el mejor desempeño de secado.

**Codos:**

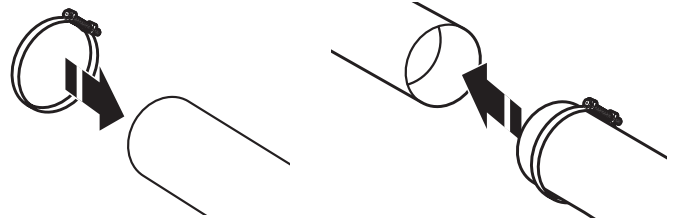
- Los codos de 45° proveen un mejor flujo de aire que los codos de 90°.



**Abrazaderas:**

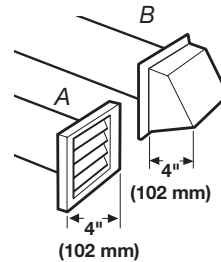
- Utilice abrazaderas para sellar todas las juntas.

- No debe conectarse ni asegurarse el ducto de escape con tornillos ni con ningún otro dispositivo que se extienda hacia el interior de dicho ducto y atrape pelusa. No utilice cinta adhesiva para conductos.

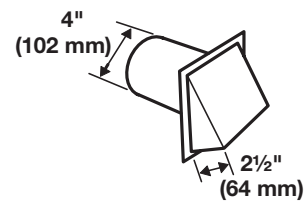


**Capotas de ventilación:**

- Deberán estar a por lo menos 12" (305 mm) desde el piso o cualquier objeto que pueda obstruir la salida (tales como flores, rocas, arbustos o nieve).



Estilos recomendados:  
A. Capota tipo persiana  
B. Capota tipo caja



Estilo aceptable:  
C. Capota angular

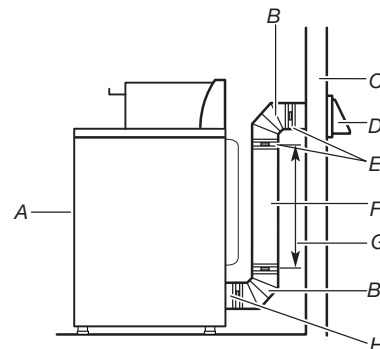
**La ventilación inadecuada puede ocasionar la acumulación de humedad y pelusa en la casa, lo cual puede dar como resultado:**

- Daños de humedad en la carpintería, muebles, pintura, empapelado, alfombras, etc.
- Problemas en la limpieza de la casa y de salud.

## Planificación del sistema de ventilación

### Instalaciones recomendadas de escape

Las instalaciones típicas tienen la ventilación en la parte posterior de la secadora. Otras instalaciones son posibles.



A. Secadora  
B. Codo  
C. Pared  
D. Capota de ventilación  
E. Abrazaderas  
F. Ducto de escape de metal rígido o de metal flexible  
G. Longitud necesaria del ducto de escape para conectar los codos  
H. Salida de ventilación

# ⚠️ ADVERTENCIA



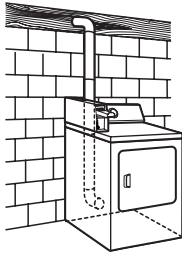
## Peligro de Incendio

Cubra los orificios de escape no usados con un juego de cubierta para orificios de escape del fabricante.

Comuníquese con su distribuidor local.

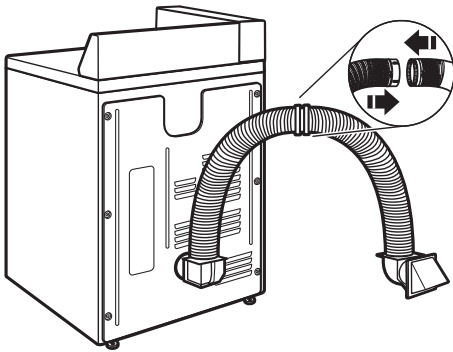
No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, incendio, choque eléctrico, o lesiones graves.

### Instalación con salida de ventilación estándar con ducto de escape de metal rígido

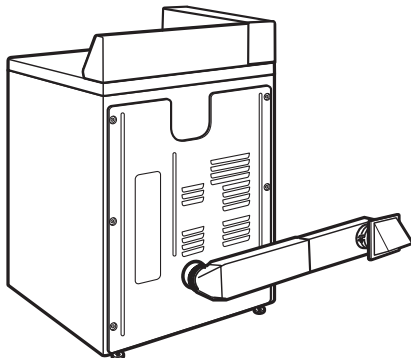


### Instalaciones alternas para espacios limitados

Los sistemas de ventilación vienen en una amplia gama. Seleccione el tipo más apropiado para su instalación. A continuación se ilustran dos tipos de instalación para espacios limitados. Consulte las instrucciones del fabricante.



Instalación en la parte superior (también está disponible con un codo de desviación)



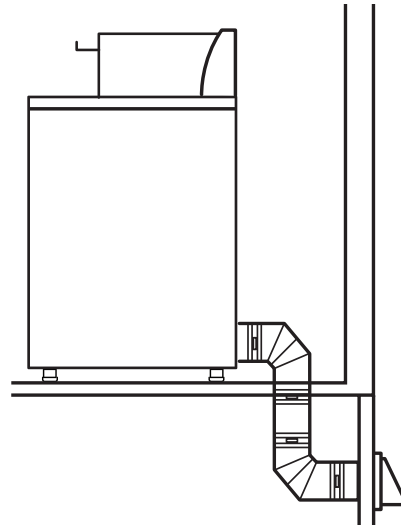
Instalación de periscopio

**NOTA:** Se pueden adquirir los siguientes juegos para instalaciones alternas en espacios limitados. Para obtener más información, sírvase llamar al **1-800-4-MY-HOME®** (1-800-469-4663).

- Instalación en la parte superior:  
Pieza número 26-49900
- Instalación de periscopio (Para usar si hay desacoplo entre el ducto de escape de la pared y el ducto de escape de la secadora):  
Pieza número 26-49901 - Desacoplo de menos de 5" (127 mm)  
Pieza número 26-49908 - Desacoplo de 5" (127 mm) a 18" (45,72 cm)  
Pieza número 26-49904 - Desacoplo de 18" (457 mm) a 29" (737 mm)  
Pieza número 26-49905 - Desacoplo de 29" (737 mm) a 50" (1270 mm)

### Previsiones especiales para las instalaciones en casas rodantes:

El ducto de escape deberá sujetarse firmemente en un lugar no inflamable de la estructura de la casa rodante y no debe terminar debajo de la casa rodante. El ducto de escape debe terminar en el exterior.



El cuadro del sistema de ventilación indica los requisitos de ventilación que le ayudarán a alcanzar el mejor rendimiento de secado.

### Cuadro del sistema de ventilación

No. de vueltas de 90° o codos	Tipo de ducto	Capotas de ventilación de caja o tipo persianas	Capotas angulares
0	Metal rígido	64 ft. (20 m)	58 ft. (17.7 m)
1	Metal rígido	54 ft. (16.5 m)	48 ft. (14.6 m)
2	Metal rígido	44 ft. (13.4 m)	38 ft. (11.6 m)
3	Metal rígido	35 ft. (10.7 m)	29 ft. (8.8 m)
4	Metal rígido	27 ft. (8.2 m)	21 ft. (6.4 m)

### Determinación de la longitud del ducto de escape

- Seleccione la vía que proporcione el trayecto más recto y directo al exterior.
- Planifique la instalación a fin de usar el menor número posible de codos y vueltas.
- Cuando use los codos o haga vueltas, deje todo el espacio que sea posible.
- Doble el ducto gradualmente para evitar torceduras.
- Use la menor cantidad posible de vueltas de 90°.

### Determinación de la longitud del ducto de escape y de los codos necesarios para obtener un óptimo rendimiento de secado:

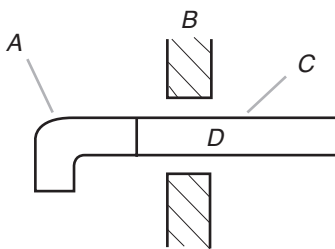
- Use el cuadro del sistema de ventilación a continuación para determinar el tipo de material para ducto y la combinación de capota aceptable a usar.

**NOTA:** No use tendidos de ducto de escape más largos que los especificados en el cuadro del sistema de ventilación. Los sistemas de ventilación más largos que los especificados:

- Acortarán la vida de la secadora.
- Reducirán el rendimiento, dando lugar a tiempos de secado más largos y un aumento en el consumo de energía.

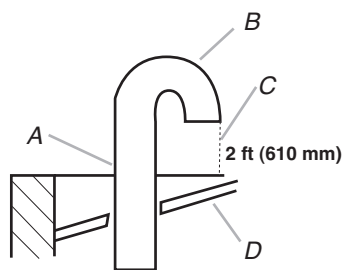
### Si no puede usarse una capota de ventilación:

El extremo exterior del ducto principal deberá tener un codo barretero dirigido hacia abajo.



A. Capota de ventilación o codo barretero  
B. Pared  
C. Ducto de escape principal  
D. Ducto horizontal

Si el ducto principal viaja verticalmente a través del techo y no a través de la pared, instale un codo barretero de 180° en el extremo del ducto por lo menos 2 pies (610 mm) por encima de la parte más alta del edificio.



A. Ducto colector principal (vertical)  
B. Codo barretero de 180°  
C. Dos pies (61 cm) como mínimo por encima del punto más alto del edificio  
D. Techo

La abertura en la pared o el techo deberá tener un diámetro de 1/2" (13 mm) mayor que el diámetro del ducto de escape. El ducto de escape deberá centrarse en la abertura. No instale una malla metálica ni una tapa sobre el extremo del ducto.

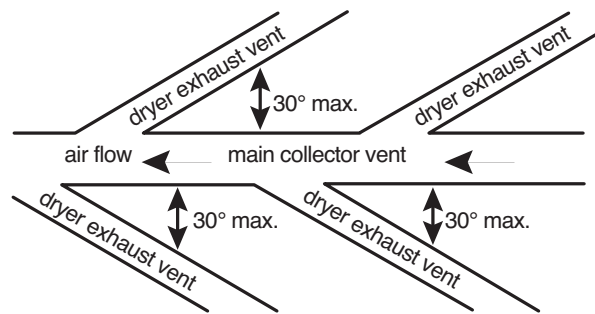
### Ventilación para múltiples secadoras:

**NOTA:** Para obtener más información acerca de cómo instalar ventilación múltiple o los requisitos de los códigos locales, póngase en contacto con un contratista mecánico.

Puede usarse un ducto de escape principal para la ventilación de un grupo de secadoras. El ducto de escape principal deberá tener el tamaño adecuado para sacar 200 CFM (pies cúbicos por minuto) de aire por secadora. Pueden usarse filtros de pelusa de gran capacidad con el diseño adecuado en el ducto de escape principal si se controlan y se limpian con frecuencia. La habitación en donde estén ubicadas las secadoras deberá tener aire de compensación suficiente o mayor que los CFM de todas las secadoras en la habitación.

Los juegos de regulación de contratiro, pieza N° 3391910, están disponibles en el Centro de servicio técnico de Sears y deberán instalarse en el ducto de escape de cada secadora para evitar que vuelva el aire de salida a las secadoras y mantener el ducto de escape en equilibrio dentro del ducto de escape principal. Se requieren aberturas de aire sin obstrucciones.

Cada ducto de escape deberá entrar en el ducto de escape principal a un ángulo que apunte hacia la dirección del flujo de aire. Los ductos que entran del lado opuesto deberán alternarse para reducir la interferencia del aire de salida con los otros ductos.



El ángulo máximo de cada ducto que entra en el ducto principal deberá ser no más de 30°.

Mantenga las aberturas de aire libres de los gases de los líquidos de limpieza en seco. Los gases producen ácidos, los cuales pueden dañar las secadoras y las cargas que se estén secando cuando pasan a través de las unidades de calentamiento de las secadoras.

Deberá colocarse una cubierta limpia y vacía en la ubicación del ducto de escape principal para la limpieza periódica del sistema de ventilación.

Una capota de ventilación debe tapar el extremo exterior del ducto de escape principal para evitar que el aire expulsado vuelva a las secadoras. Si no puede usarse una capota de ventilación, el extremo exterior del ducto principal deberá tener un codo barretero dirigido hacia abajo.

## Instalación de las patas niveladoras

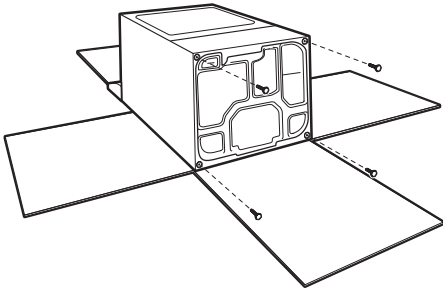
### ⚠️ ADVERTENCIA

#### Peligro de Peso Excesivo

Use dos o más personas para mover e instalar la secadora.

No seguir esta instrucción puede ocasionar una lesión en la espalda u otro tipo de lesiones.

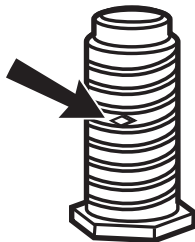
### 1. Prepare la secadora para las patas niveladoras



Para evitar daños en el piso, use un pedazo de cartón grande y plano de la caja de la secadora; colóquelo debajo de todo el borde posterior de la secadora. Agarre con firmeza el cuerpo de la secadora (no el panel de la consola) y coloque la secadora suavemente sobre el cartón.

### 2. Atornille las patas niveladoras

Marca en forma de diamante

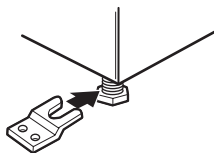


Examine las patas niveladoras; localice la marca en forma de diamante. Atornille con la mano las patas en los orificios de las mismas y use una llave de tuercas para terminar de atornillar las patas hasta que la marca en forma de diamante no quede visible.

Ahora coloque la secadora en posición vertical. Deslice la secadora cerca de su ubicación final. Deje suficiente espacio para la conexión eléctrica y para conectar el ducto de escape.

#### Para uso en casas rodantes

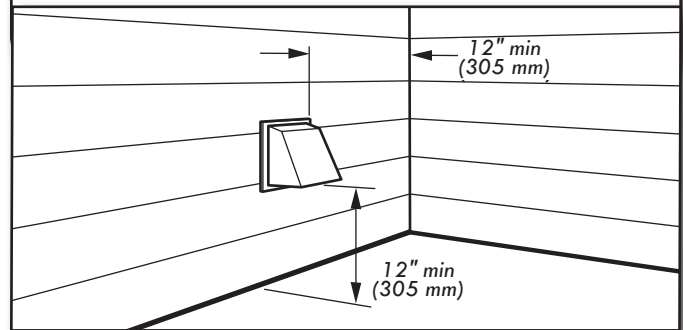
Las secadoras a gas deberán sujetarse firmemente al piso.



Las instalaciones en casas rodantes requieren un Juego de sujeción para la instalación en casas rodantes. Para obtener información acerca de cómo pedirlo, consulte las "Instrucciones para el usuario de la secadora".

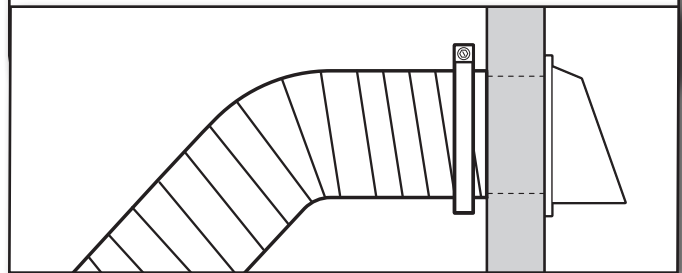
## Instalación del sistema de ventilación

### 1. Instale la capota de ventilación



Instale la capota de ventilación y use compuesto para calafateo para sellar la abertura exterior de la pared alrededor de la capota de ventilación.

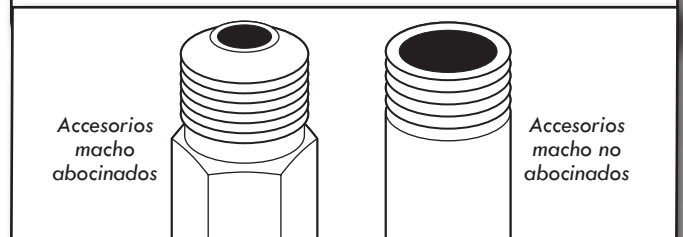
### 2. Conecte el ducto de escape a la capota de ventilación



El ducto de escape debe encajar sobre la capota de ventilación. Asegure el ducto de escape a la capota de ventilación con una abrazadera de 4" (102 mm). Extienda el ducto de escape a la ubicación de la secadora usando la trayectoria más recta que sea posible. Evite giros de 90°. Utilice abrazaderas para sellar todas las juntas. Para asegurar el ducto de escape, no use cinta para ductos, tornillos ni otros dispositivos de fijación que se extiendan hacia el interior de dicho ducto, ya que pueden atrapar pelusa.

## Conexión del suministro de gas

### 1. Conecte la línea de suministro de gas a la secadora

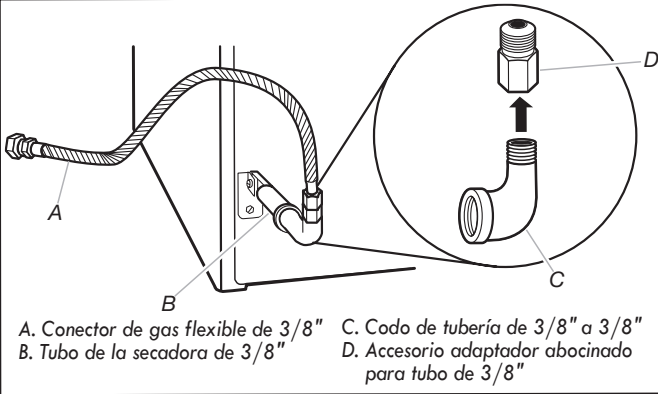


Quite la tapa roja del tubo de gas. Utilizando una llave de tuercas para ajustar, conecte el suministro de gas a la secadora. Use un compuesto para unión de tubos en las roscas de todos los accesorios macho no abocinados. Si se usa una tubería flexible de metal, asegúrese de que no hayan partes retorcidas.

**NOTA:** Para las conexiones de gas LP, debe usar un pegamento de unión de tubos resistente a la acción del gas LP. No use cinta TEFLON®.

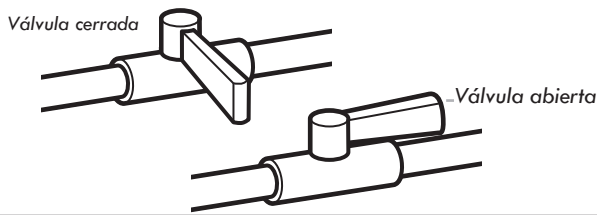
®TEFLON is a registered trademark of E.I. DuPont De Nemours and Company.

## 2. Planifique la conexión del accesorio para la tubería



Se debe usar una combinación de accesorios para tuberías para conectar la secadora a la línea de suministro de gas existente. Se muestra una conexión recomendada. Su conexión puede ser distinta, de acuerdo con el tipo de línea de suministro, tamaño y ubicación.

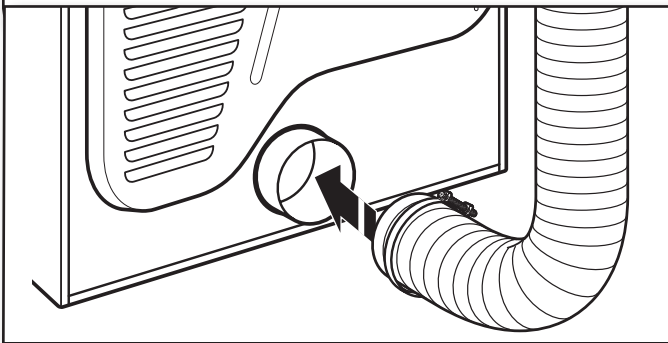
## 3. Abra la válvula de cierre



Abra la válvula de cierre en la línea de suministro; la válvula está abierta cuando la manija está paralela al tubo de gas. Luego pruebe todas las conexiones aplicando con un cepillo una solución aprobada para la detección de fugas que no sea corrosiva. Se observarán burbujas si hay una fuga. Tape cualquier fuga que encuentre.

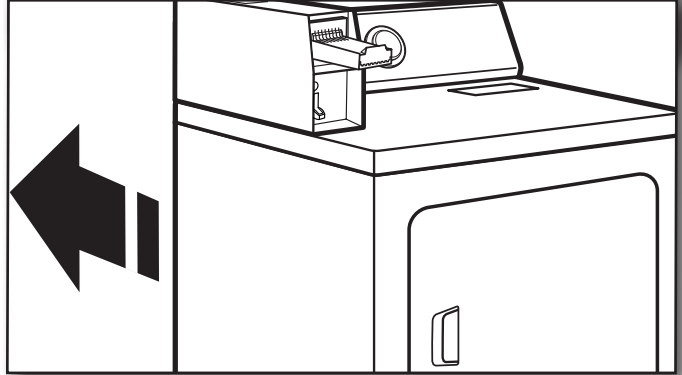
## Conexión del ducto de escape

### 1. Conecte el ducto de escape a la salida de escape



Usando una abrazadera de 4" (102 mm), conecte el ducto de escape a la salida de aire de la secadora. Si se conecta a un ducto de escape existente, asegúrese de que el mismo esté limpio. El ducto de escape de la secadora debe encajar sobre la salida de aire de la secadora y dentro de la capota de ventilación. Cerciórese de que el ducto de escape esté asegurado a la capota de ventilación con una abrazadera de 4" (102 mm).

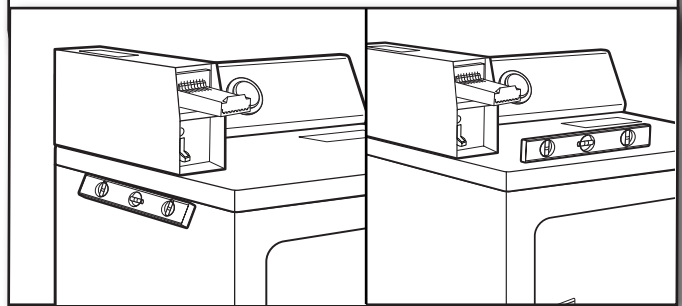
## 2. Traslade la secadora hacia su ubicación final



Traslade la secadora hacia su ubicación final. Evite aplastar o retorcer el ducto de escape. Después de que la secadora se encuentre en su ubicación final, quite los esquinales y el cartón que están debajo de la misma.

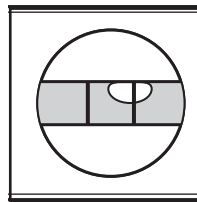
## Nivelación de la secadora

### 1. Nivele la secadora

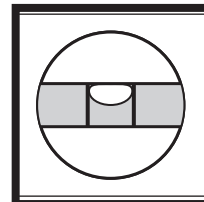


Revise la nivelación de la secadora de lado a lado. Repita el procedimiento de adelante hacia atrás.

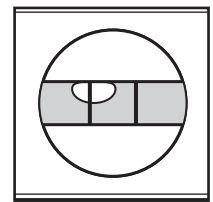
**NOTA:** La secadora debe estar nivelada para que el sistema de detección de humedad funcione correctamente.



No está nivelada

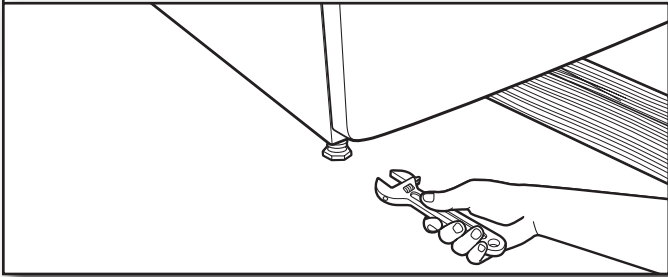


**NIVELADA**



No está nivelada

## 2. Apriete y regule las patas niveladoras



Si la secadora no está nivelada, levántela colocando un bloque de madera debajo de la misma, use una llave de tuercas para regular las patas hacia arriba o hacia abajo y revise nuevamente si está nivelada. Una vez que las patas estén niveladas, cerciórese de que las cuatro patas estén ajustadas contra el suelo antes de apretarlas.

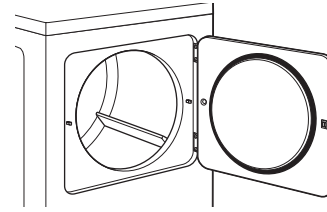
## Lista De Control De La Instalacion Terminada

- Verifique que todas las piezas estén ahora instaladas. Si hay alguna pieza extra, vuelva a revisar todos los pasos para ver qué se omitió.
- Verifique que tenga todas las herramientas.
- Deshágase de todos los materiales de embalaje o recíclelos.
- Revise la ubicación final de la secadora. Asegúrese de que el ducto de escape no esté aplastado ni retorcido.
- Verifique que la estufa esté nivelada. Vea “Nivelación de la secadora”.
- Conecte a un contacto de pared de conexión a tierra de 3 terminales. Conecte la energía.
- Quite la película que está en la consola y cualquier cinta adhesiva que haya quedado en la secadora.
- Limpie el interior del tambor de la secadora meticulosamente con un paño húmedo, para quitar residuos de polvo.
- Lea “Uso de la secadora” en el “Manual de uso y cuidado”.
- Fije la secadora en un ciclo con calor máximo (no en un ciclo de aire) por 20 minutos y póngala en marcha.  
Si la secadora no funciona, revise lo siguiente:
  - Que la secadora esté conectada en un contacto de 3 terminales con conexión a tierra.
  - Que el suministro eléctrico esté conectado.
  - Que el fusible de la casa esté intacto y ajustado, o que no se haya disparado el cortacircuitos.
  - Que la puerta de la secadora esté cerrada.
- Cuando la secadora haya estado funcionando por 5 minutos, abra la puerta y sienta si hay calor. Si siente calor, cancele el ciclo y cierre la puerta.  
Si no siente calor, apague la secadora y verifique si la válvula de cierre de la línea de suministro de gas está abierta.
  - Si la válvula de cierre de la línea de suministro de gas está cerrada, ábrala y repita la prueba de 5 minutos como se ha descrito arriba.
  - Si la válvula de cierre de la línea de suministro de gas está abierta, comuníquese con un técnico calificado.

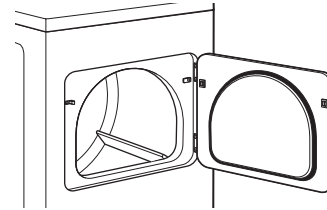
**NOTA:** Podrá notar un olor cuando la secadora se calienta por primera vez. Este olor es común cuando se usa por primera vez el elemento calefactor. El olor desaparecerá.

## Cambio del sentido de abertura de la puerta (Opcional)

Si tiene la puerta grande de abertura lateral, siga los pasos 1 a 6.



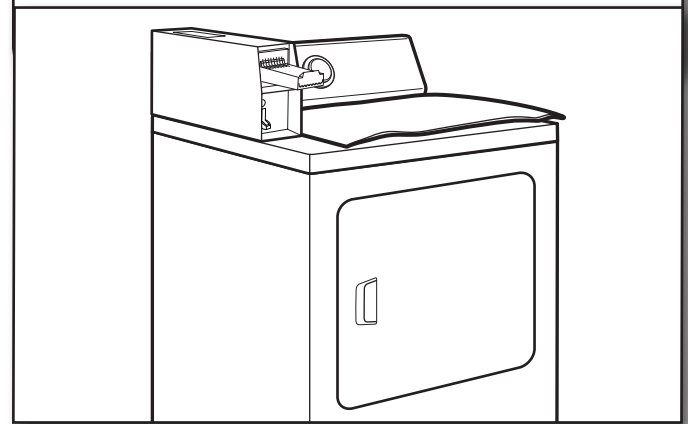
Si tiene la puerta extra ancha de abertura lateral, siga los pasos 1 a 13.



**NOTA:** Un destornillador imantado es útil.

### Modelo con puerta ancha de abertura lateral

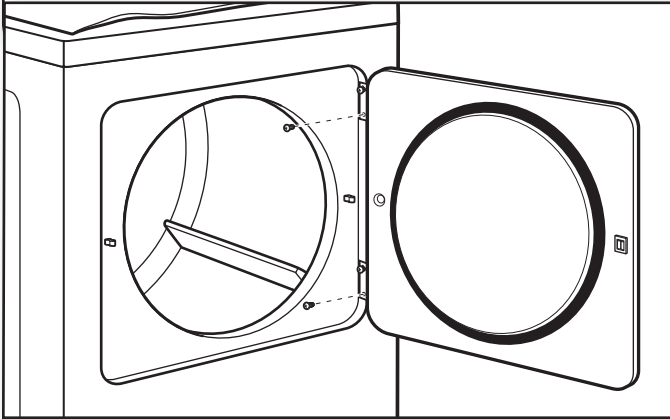
## 1. Coloque una toalla sobre la secadora



Coloque una toalla encima de la secadora para evitar dañar la superficie.

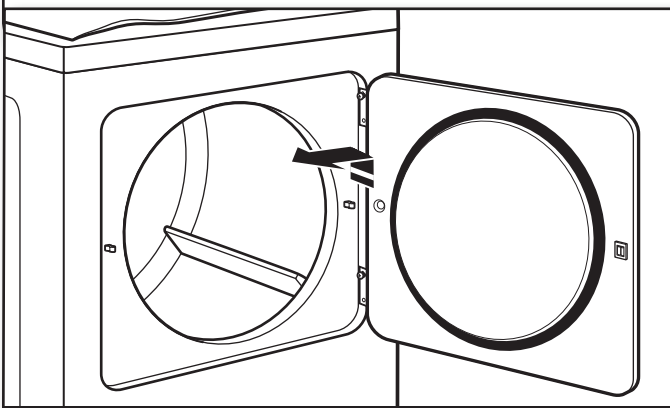


## 2. Quite los tornillos de la parte inferior



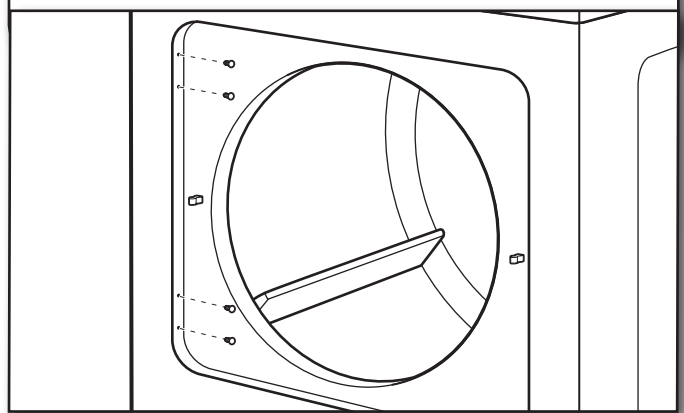
Abra la puerta de la secadora. Extraiga los tornillos inferiores de las bisagras del lado de la carcasa. Afloje (no extraiga) los tornillos superiores de las bisagras del lado de la carcasa.

## 3. Levante y quite la puerta de los tornillos de la parte superior



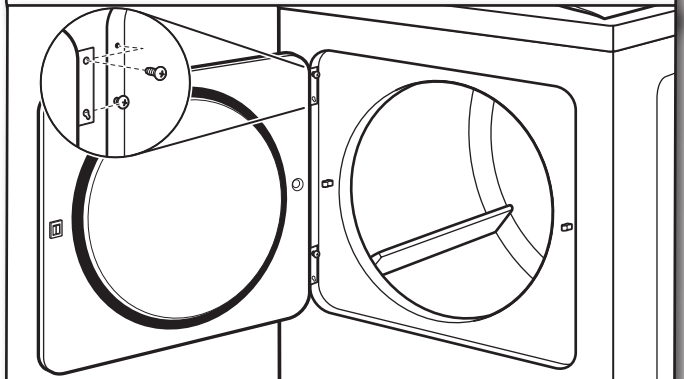
Levante la puerta hasta que los tornillos superiores de la carcasa estén en la parte grande de la ranura de la bisagra. Jale la puerta hacia adelante para separarla de los tornillos. Coloque la puerta encima de la secadora. Extraiga los tornillos superiores de la carcasa de la secadora.

## 4. Quite y transfiera los tapones de los orificios de la bisagra



Use un destornillador pequeño de hoja plana para quitar con cuidado los cuatro tapones de los orificios de la bisagra que están en el lado izquierdo de la carcasa. Introduzca los tapones en los orificios de la bisagra en el lado opuesto de la carcasa de la secadora.

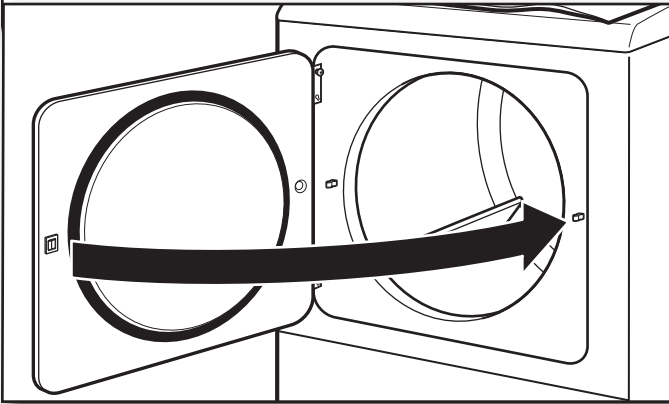
## 5. Inserte los tornillos en los orificios de la bisagra que está en la carcasa de la secadora



**NOTA:** Puede ser que necesite la ayuda de dos personas para volver a instalar la puerta.

Introduzca los tornillos en los orificios inferiores en el lado izquierdo de la carcasa de la secadora. Atorníllelos por la mitad. Coloque la puerta de tal forma que el extremo grande de la ranura de la bisagra, y a su vez de la puerta, esté encima de los tornillos. Deslice la puerta hacia arriba para que los tornillos estén en la parte inferior de las ranuras. Apriete los tornillos. Introduzca y apriete los tornillos superiores en las bisagras.

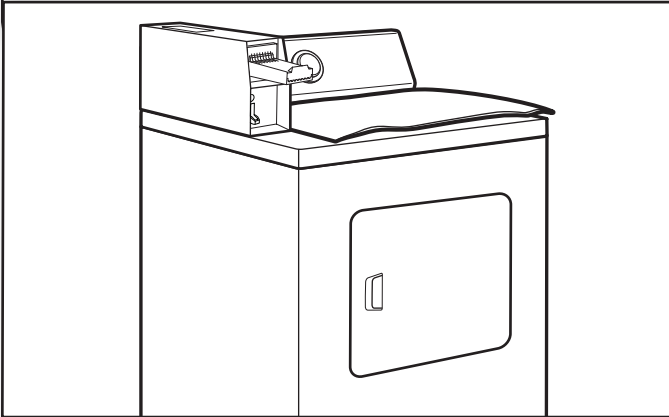
## 6. Revise el alineamiento del tope de la puerta de la secadora



Cierre la puerta y asegúrese de que el tope de la puerta esté alineado con el seguro de la puerta. Si es necesario, deslice el seguro de la puerta hacia la izquierda o derecha dentro de la ranura para ajustar la alineación.

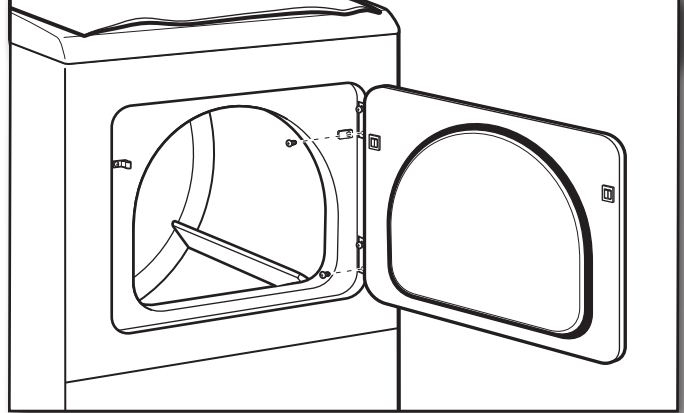
### Puerta extra ancha de abertura lateral

## 1. Coloque una toalla sobre la secadora



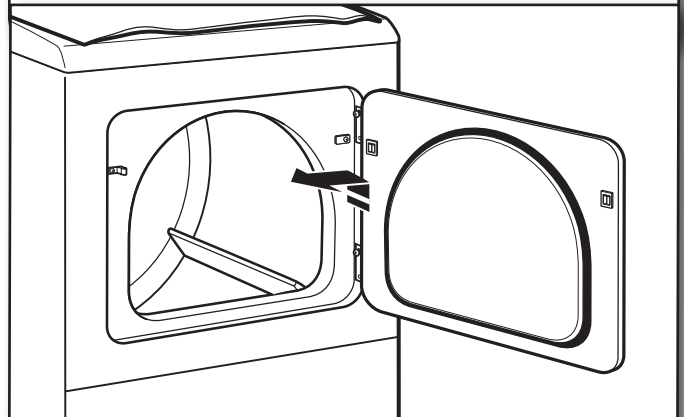
Coloque una toalla encima de la secadora para evitar dañar la superficie.

## 2. Quite los tornillos de la parte inferior



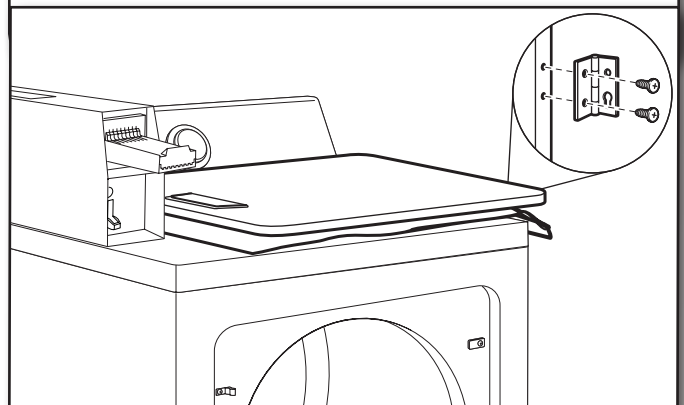
Abra la puerta de la secadora. Extraiga los tornillos inferiores de las bisagras del lado de la carcasa. Afloje (no extraiga) los tornillos superiores de las bisagras del lado de la carcasa de la secadora.

## 3. Levante y quite la puerta de los tornillos de la parte superior



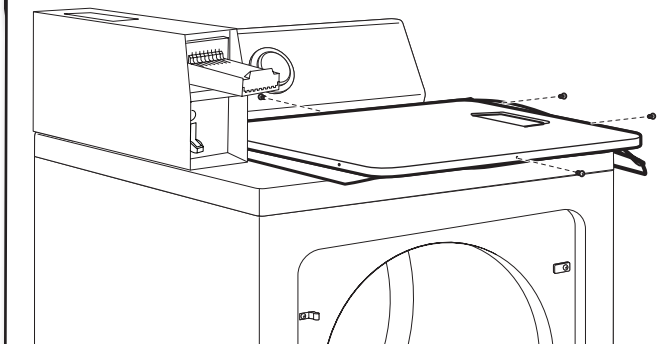
Levante la puerta hasta que los tornillos superiores de la carcasa estén en la parte grande de la ranura de la bisagra. Jale la puerta hacia adelante para separarla de los tornillos. Coloque la puerta (con el lado de la manija hacia arriba) encima de la secadora. Extraiga los tornillos superiores de la carcasa de la secadora.

## 4. Quite los tornillos de las bisagras



Quite los tornillos que unen las bisagras con la puerta.

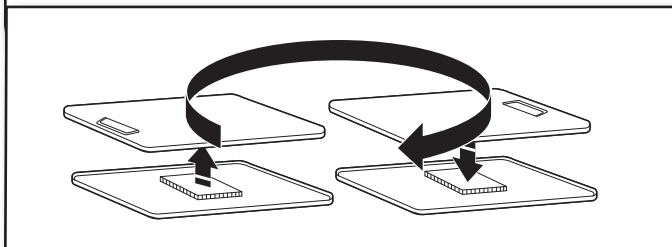
## 5. Quite los tornillos de la puerta



Quite los tornillos de la parte superior, inferior y lateral de la puerta (4 tornillos). Mantenga los tornillos de la puerta separados de los tornillos de la bisagra, ya que son de distintos tamaños. Sosteniendo la puerta sobre la toalla encima de la secadora, sujete los lados de la puerta exterior y levántela para separarla de la puerta interior.

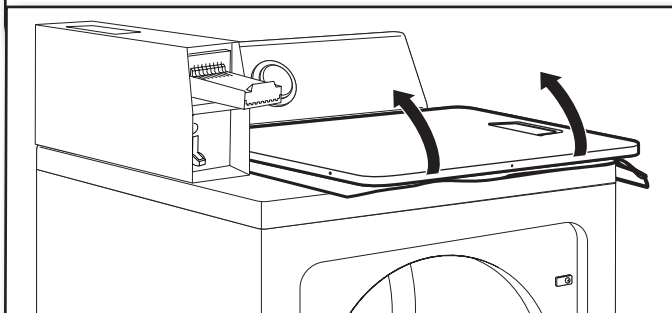
**NOTA:** No haga palanca con un cuchillo para masilla o un destornillador. No jale el sello de la puerta ni los seguros de plástico de la puerta.

## 6. Gire la puerta exterior



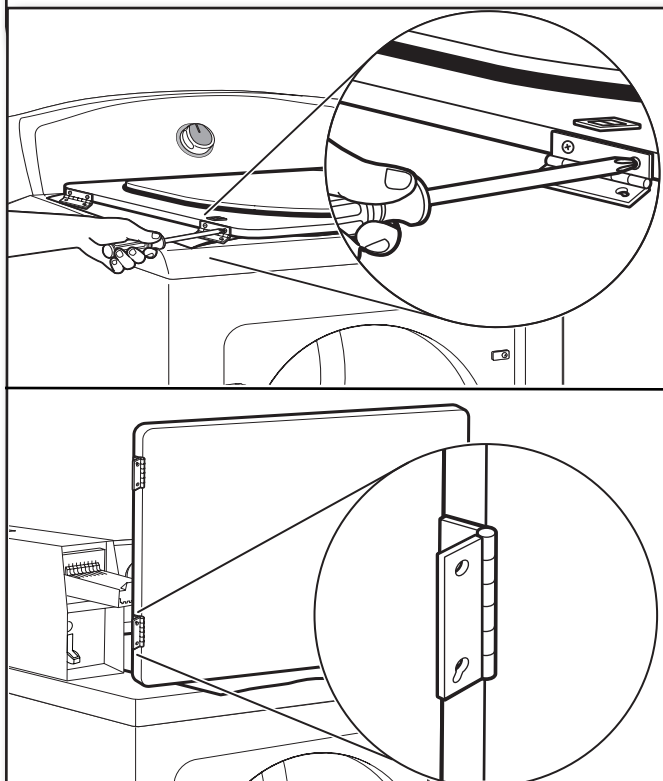
Tome la puerta exterior, gírela 180° y colóquela de nuevo sobre la puerta interior. Asegúrese de mantener el espaciador de cartón centrado entre las puertas. Vuelva a sujetar el panel exterior al panel interior de la puerta, de modo que la manija quede en el lado en donde recién se han quitado las bisagras. Inserte los 4 tornillos de la puerta.

## 7. Dé vuelta la puerta



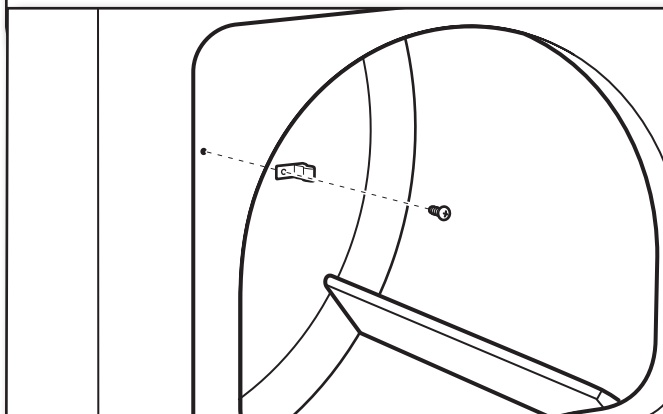
Dé vuelta la puerta de modo que la manija quede hacia abajo.

## 8. Sujete las bisagras de la puerta



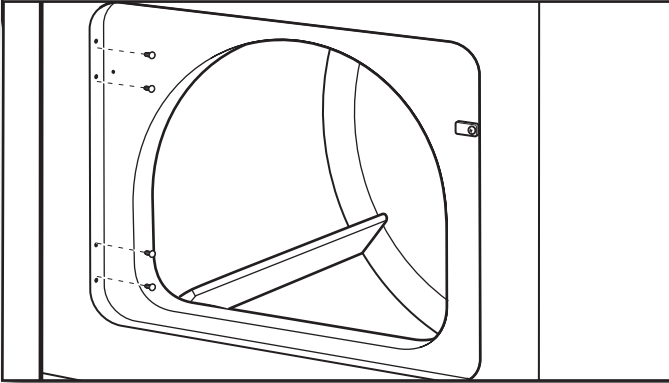
Fije las bisagras de la puerta a la puerta de la secadora, de manera que el orificio más grande quede en la parte inferior de la bisagra.

## 9. Quite el tope de la puerta



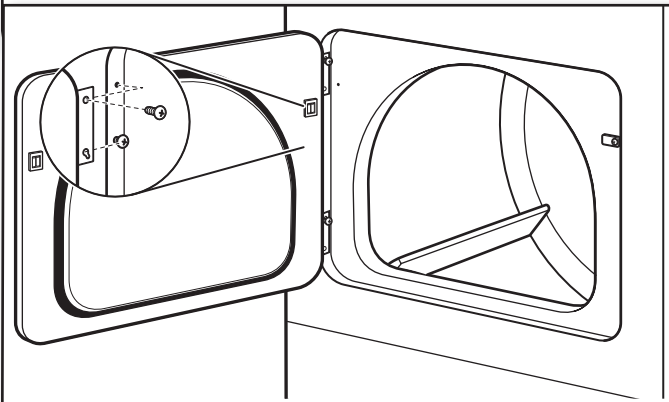
Quite el tope de la puerta de la carcasa de la secadora y colóquelo a un lado.

## 10. Quite y transfiera los tapones de los orificios de la bisagra



Use un destornillador pequeño de hoja plana para quitar cuidadosamente 4 tapones de los orificios de las bisagras en el lado izquierdo de la carcasa de la secadora. Mueva los tapones de los orificios de la bisagra al lado opuesto de la carcasa de la secadora.

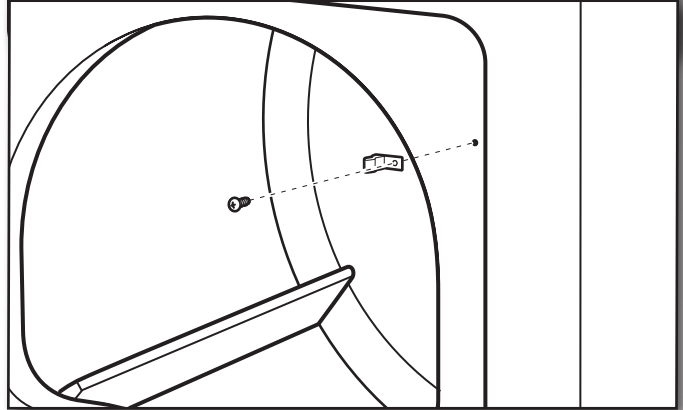
## 11. Inserte los tornillos en los orificios de la carcasa de la secadora



**NOTA:** Puede ser que necesite la ayuda de dos personas para instalar la puerta.

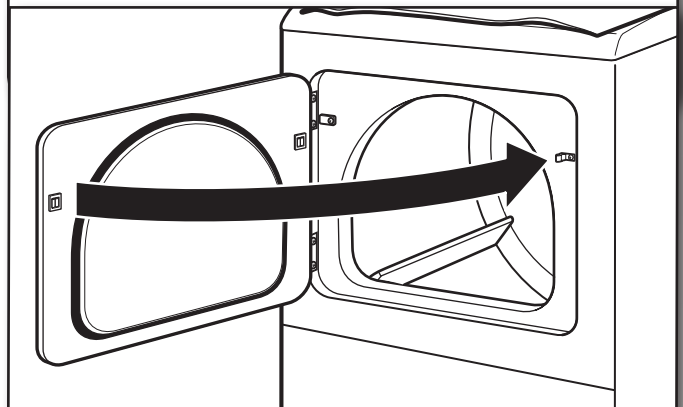
Introduzca los tornillos en los orificios inferiores del lado izquierdo de la carcasa de la secadora. Atorníllelos por la mitad. Coloque la puerta de tal forma que el extremo grande de la ranura de la bisagra esté sobre los tornillos. Deslice la puerta hacia arriba para que los tornillos estén en la parte de abajo de las ranuras. Apriete los tornillos. Introduzca y apriete los tornillos superiores en las bisagras.

## 12. Saque el tapón del tope de la puerta



Extraiga el tapón del tope de la puerta. Introduzca el tope de la puerta que usted quitó en el paso 9 en el orificio, y asegúrelo con un tornillo. Introduzca el tapón del tope de la puerta en el orificio original del tope de la puerta y asegúrelo con un tornillo.

## 13. Revise el alineamiento del tope de la puerta

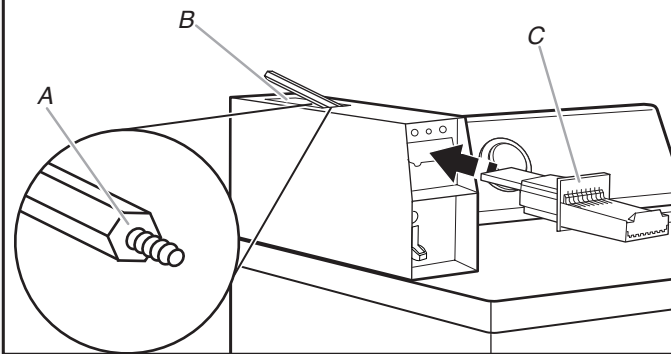


Cierre la puerta y asegúrese de que el tope de la misma esté alineado con el seguro de la puerta. Si es necesario, deslice el seguro de la puerta hacia la izquierda o derecha dentro de la ranura a fin de ajustar la alineación.

# INSTRUCCIONES PARA LA CAJA DE MONEDAS

## Instalación del mecanismo del tragamonedas

### 1. Instalación del mecanismo del tragamonedas

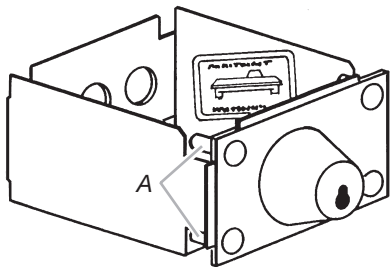


Desenchufe la secadora o desconecte el suministro de energía. Quite la puerta de servicio de la caja del contador abriendo la cerradura con la llave provista con la secadora. Coloque con cuidado el mecanismo del tragamonedas (B) en la abertura y encájelo en los orificios. Asegure el tragamonedas con un perno (A) desde el interior de la caja del contador (C).

**NOTA:** Quitar el temporizador de los tornillos de montaje puede facilitar la colocación del perno.

Vuelva a poner en su lugar la puerta de servicio. Asegúrese de que la cerradura esté ubicada hacia la parte trasera de la caja.

### 2. Ajuste de la caja de monedas



El encaje apretado de la caja de monedas se ha fijado de fábrica. El cliente puede aflojar el encaje tanto como lo desee, aflojando las tuercas con ranuras (A).

Mantenga una lista de todos los números de las llaves de las cajas de monedas. Una llave que se haya perdido se puede reemplazar sólo si se pide por su número en el departamento de piezas de Sears. El número de la llave está ubicado en la llave y detrás del panel lateral de la caja de monedas. Si no está disponible el número de la llave, la cerradura se debe quitar usando un taladro para poder sacar la caja de monedas.

## Para iniciar la secadora sin el mecanismo del tragamonedas

### ⚠ ADVERTENCIA



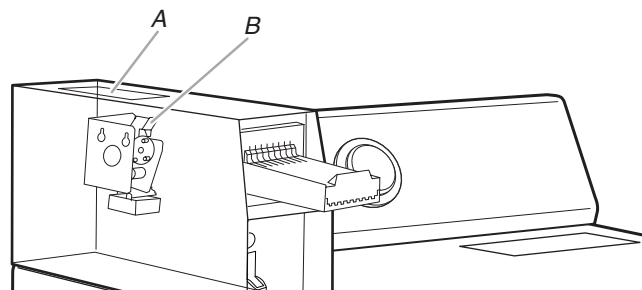
#### Peligro de Choque Eléctrico

Desconecte el suministro de energía antes de darle mantenimiento.

Vuelva a colocar todos los componentes y paneles antes de hacerlo funcionar.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte o choque eléctrico.

### 1. Saque la puerta de servicio de la caja del contador



Desenchufe la secadora o desconecte el suministro de energía. Abra la puerta de servicio de la caja del contador (A) con la llave de bloqueo superior y quite la puerta de servicio de la caja del contador (A). Empuje el brazo de trinquete (B) hacia la parte posterior de la secadora hasta que se detenga; luego suéltelo. Vuelva a colocar la puerta de servicio de la caja del contador (A). Asegúrese de que la cerradura esté ubicada hacia atrás de la caja. Enchufe la secadora o reconecte el suministro de energía.

## Cambio de las levas de distribución de nylon

El temporizador se ha fijado para proporcionar 60 minutos (3 clavijas, leva verde) de tiempo de secado cuando es activado por el tragamonedas. Cada vez el tragamonedas deposita monedas (empujar y tirar) y el tragamonedas tiene una capacidad máxima para 10 monedas.

En la bolsa de piezas, se incluyen levas de distribución para tiempos de secado de 30 minutos (6 clavijas, leva roja) y 45 minutos (4 clavijas, leva amarilla).

### ⚠ ADVERTENCIA



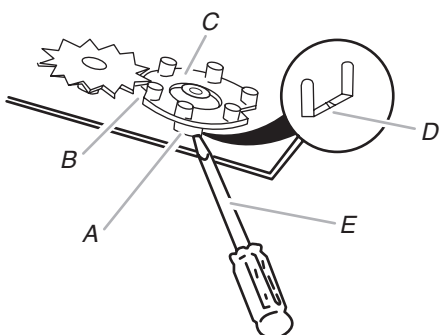
#### Peligro de Choque Eléctrico

**Desconecte el suministro de energía antes de darle mantenimiento.**

**Vuelva a colocar todos los componentes y paneles antes de hacerlo funcionar.**

**No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte o choque eléctrico.**

### 1. Cambiar las levas de distribución



Desenchufe la secadora o desconecte el suministro de energía. Quite la puerta de servicio de la caja del contador aflojando dos tornillos que sujetan el soporte del temporizador a la caja del contador y saque el ensamblaje del temporizador.

Quite la leva de distribución de nailon (C):

- Rote la leva a mano hasta que la muesca en "V" (B) se alinee debajo del diente del trinquete.
- Inserte un destornillador fino debajo de la leva de nylon, cerca de la flecha del temporizador. Levante suavemente la leva de la flecha (E). Asegúrese de que la presión sea dirigida hacia arriba y que la muesca en V despeje el diente del trinquete.
- Vuelva a colocar la nueva leva de distribución:
- Asegúrese de que la oreja de accionamiento esté en su lugar (D). Coloque la leva (con el eje hacia abajo [A]) sobre la flecha del temporizador, alineando la parte plana de la flecha con la parte plana del orificio hendido de la oreja (D).

- Rote la leva hasta que la muesca en V se alinee con el diente del trinquete.
- Presione hacia abajo para encajar la leva sobre la flecha del temporizador. Asegúrese de que la muesca en V despeje libremente el diente del trinquete.

Número de clavijas	Tiempo por moneda insertada
6 rojo claro	30
4 amarillo claro	45
3 verde claro	60 (instalado)

Cierre y trabe la caja del contador. Enchufe la secadora o reconecte el suministro de energía.

## Cambio del precio de venta

**Siga de cerca todas las instrucciones.**

La canaleta para monedas ha sido prefijada en la fábrica.

**Cuando el precio aumente en \$ 0,25**

Siga las instrucciones que se encuentran en esta sección, no se necesitan piezas adicionales.

**Cuando el precio disminuya en \$ 0,25 - o - cuando el precio cambie en \$ 0,10**

Se necesita un bloque para clasificar por tamaño; vea a continuación los números de pieza.

Use el formulario Petición de cambio de precio de venta para pedir las piezas necesarias. Se le enviarán llaves para bloqueo sin cargo. Siga las instrucciones para la información sobre el producto que se incluyen con las llaves para bloqueo de repuesto.

**NOTA:** Coloque todos los tornillos y otros artículos que se saquen del ensamblaje del tragamonedas sobre un paño para que no se pierdan.

### ⚠ ADVERTENCIA



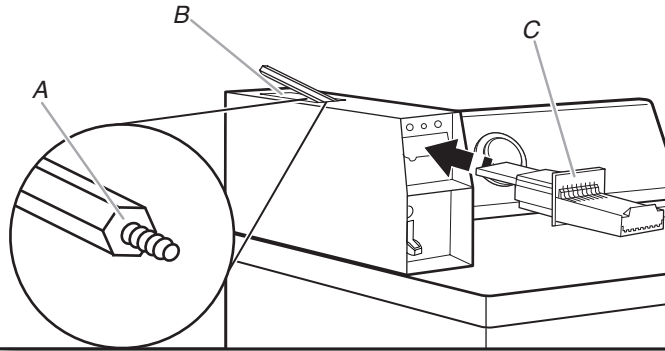
#### Peligro de Choque Eléctrico

**Desconecte el suministro de energía antes de darle mantenimiento.**

**Vuelva a colocar todos los componentes y paneles antes de hacerlo funcionar.**

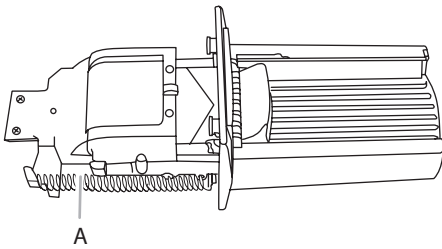
**No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte o choque eléctrico.**

## 1. Cambie las levas de distribución



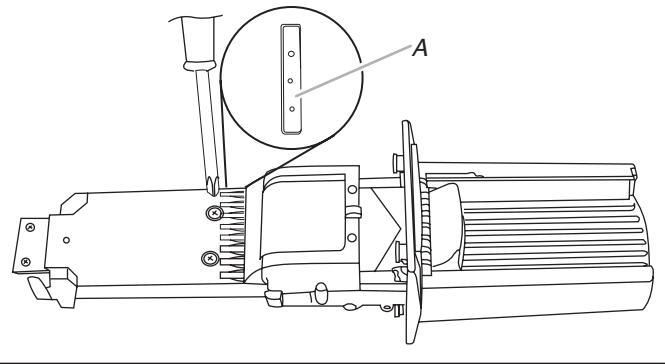
Desenchufe la secadora o desconecte el suministro de energía. Abra la puerta de servicio de la caja del contador con la llave de bloqueo superior y quite puerta de servicio de la caja del contador. Saque el perno de la canaleta (A) del mecanismo del tragamonedas (B) y saque el mecanismo del tragamonedas de la caja del contador (C).

## 2. Saque el resorte de retorno del tragamonedas



Desenganche y quite el resorte de retorno del tragamonedas (A).

## 3. Quite el tope



Coloque la(s) moneda(s) en la(s) ranura(s) para monedas y empuje hacia adelante por completo. Saque los 2 tornillos que aseguran el tope (A) y quite el tope.

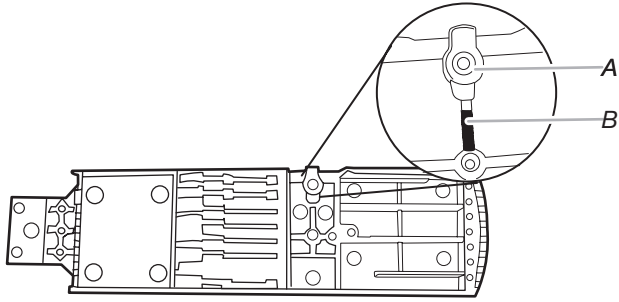
## 4. Tabla de precios de venta

VEND PRICE	COIN SLOTS								VEND PRICE	COIN SLOTS							
	1	2	3	4	5	6	7	8		1	2	3	4	5	6	7	8
0	█	█	█	█	█	█	█	█	95¢	□	□	□	□	█	█	█	█
10¢	□	█	█	█	█	█	█	█	\$1.00	█	█	□	□	□	□	█	█
20¢	□	□	█	█	█	█	█	█	\$1.10	□	█	□	□	□	□	█	█
25¢	█	█	█	█	█	█	█	█	\$1.20	□	□	□	□	□	█	█	█
35¢	□	█	█	█	█	█	█	█	\$1.25	█	█	□	□	□	□	█	█
45¢	□	□	█	█	█	█	█	█	\$1.35	□	█	□	□	□	□	█	█
50¢	█	█	█	█	█	█	█	█	\$1.45	□	□	□	□	□	█	█	█
60¢	□	█	█	█	█	█	█	█	\$1.50	█	█	□	□	□	□	█	█
70¢	□	□	█	█	█	█	█	█	\$1.60	□	█	□	□	□	□	█	█
75¢	█	█	█	█	█	█	█	█	\$1.70	□	□	□	□	□	█	█	█
85¢	□	█	█	█	█	█	█	█	\$1.75	█	█	□	□	□	□	█	█
									\$1.85	□	□	□	□	□	□	█	█
									\$2.00	□	□	□	□	□	□	□	█

Dé vuelta la canaleta de las monedas y fije el nuevo precio de venta agregando o quitando las llaves para bloqueo adecuadas y/o los insertos para monedas de diez centavos según la siguiente Tabla de precios de venta.

**NOTA:** Las ranuras negras se cierran con la llave para bloqueo.

## 5. Quite las llaves para bloqueo



- Las ranuras negras se cierran con la llave para bloqueo. Para quitar las llaves para bloqueo, jale directamente hacia arriba.
- Asegúrese de que las llaves para bloqueo y/o los insertos para monedas de diez centavos estén encajadas adecuadamente (A) y que el trinquete esté en su lugar con el resorte (B) conectado. Asegúrese de que esté en su lugar el bloque adecuado para clasificar las monedas por tamaño.
  - Pieza # 20-3006 para hasta 8 monedas de 25 centavos y 0 monedas de 10 centavos
  - Pieza # 20-3007 para hasta 7 monedas de 25 centavos y 1 moneda de 10 centavos
  - Pieza # 20-3008 para hasta 6 monedas de 25 centavos y 2 monedas de 10 centavos
- A menos que se indique lo contrario, todas las canaletas para monedas se suministran con la pieza 20-3006 en su lugar.

Vuelva a ensamblar el parachoques del tragamonedas y asegúrelo con 2 tornillos. Jale hacia atrás el tragamonedas hasta su posición original y vuelva a sujetar el resorte de retorno del tragamonedas. Vuelva a instalar el mecanismo del tragamonedas dentro de la caja del contador y vuelva a colocar el perno de la canaleta. Vuelva a poner en su lugar la puerta de servicio. Enchufe la secadora o reconecte el suministro de energía.

**NOTA:** Tome como referencia la hoja con la información sobre el producto suministrada con la caja de monedas para obtener información adicional.

## Formulario para solicitar el cambio de precio de venta

Para cambiar el precio de venta, complete la información a continuación y envíela a:

**Customer Service Department  
Greenwald Industries Inc.  
212 Middlesex Ave.  
Chester, CT 06412**

Cantidad \_\_\_\_\_

Precio de venta existente \_\_\_\_\_

Nuevo precio de venta \_\_\_\_\_

Nombre \_\_\_\_\_

Compañía \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_

Ciudad \_\_\_\_\_

Teléfono para llamarlo durante el día \_\_\_\_\_

Fecha de compra \_\_\_\_\_

## Para abrir la parte superior de la secadora

### ⚠ ADVERTENCIA



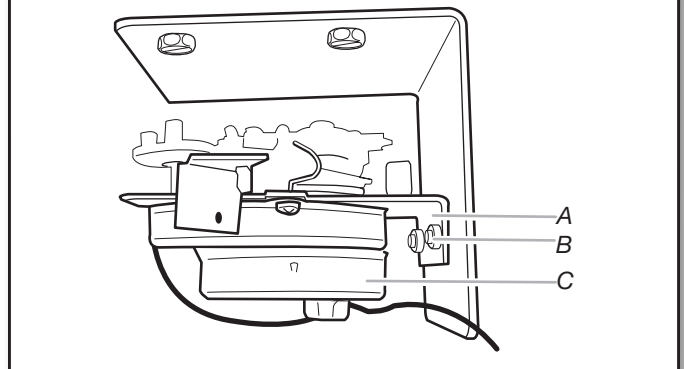
#### Peligro de Choque Eléctrico

Desconecte el suministro de energía antes de darle mantenimiento.

Vuelva a colocar todos los componentes y paneles antes de hacerlo funcionar.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte o choque eléctrico.

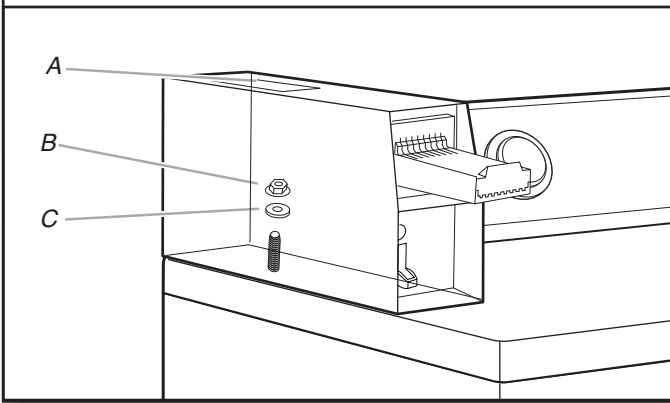
### 1. Saque el temporizador interior y el soporte de montaje



Desenchufe la secadora o desconecte el suministro de energía. Abra la puerta de servicio de la caja del contador con la llave de bloqueo superior y quite la puerta de servicio de la caja del contador. Afloje los 2 tornillos de montaje del temporizador (B) (no los quite) y levante el temporizador interior (C) y el soporte de montaje fuera (A) de la caja del contador.

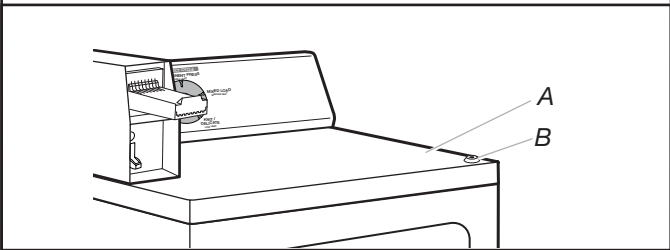


## 2. Quite la tuerca en T



Quite la puerta de servicio de la caja del contador (A). Saque la tuerca en T (B) y el espaciador en T (C) del perno.

## 3. Abra la cerradura superior de seguridad



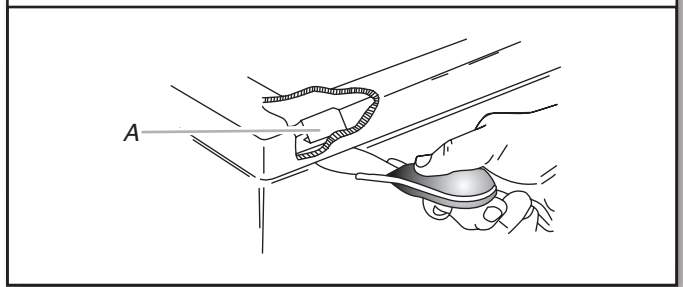
Desbloquee la cerradura superior de seguridad ubicada (B) en la esquina frontal derecha de la parte superior de la secadora con la llave provista (A).

## 4. Quite los tornillos debajo de la tapa de pelusa



Quite los 2 tornillos (B) que están debajo de la tapa de pelusa (A).

## 5. Abra la tapa de la secadora



Presione las cerraduras superiores ubicadas (A) a 2½" (63.5 mm) hacia adentro de cada lado de la secadora con un cuchillo para masilla. Levante la tapa a la vez que presiona las cerraduras. La tapa tiene bisagras detrás. Mantenga abierta la tapa. Si suelta la tapa, ésta podría caerse hacia atrás y dañar la consola.

### Para cerrar la tapa de la secadora:

1. Empuje hacia abajo sobre la misma hasta que las cerraduras frontales queden aseguradas.
2. Vuelva a bloquear la cerradura de la tapa con llave.
3. Vuelva a colocar los tornillos debajo de la tapa de pelusa.
4. Vuelva a colocar el espaciador en T y la tuerca en el perno dentro de la caja del contador.
5. Vuelva a colocar el temporizador y el soporte en la caja del contador. Apriete los tornillos de montaje.
6. Vuelva a colocar y cierre con llave la puerta de servicio de la caja del contador.
7. Enchufe la secadora o reconecte el suministro de energía.

# USO DE SU SECADORA

## ⚠ ADVERTENCIA



### Peligro de Explosión

Mantenga los materiales y vapores inflamables, tales como la gasolina, alejados de la secadora.

No seque ningún artículo que haya tenido alguna vez cualquier sustancia inflamable (aún después de lavarlo).

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, explosión o incendio.

## ⚠ ADVERTENCIA



### Peligro de Incendio

Ninguna lavadora puede eliminar completamente el aceite.

No seque ningún artículo que haya tenido alguna vez cualquier tipo de aceite (incluyendo los aceites de cocina).

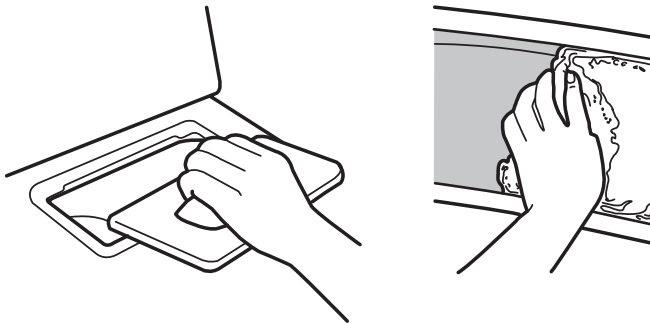
Los artículos que contengan espuma, hule o plástico deben secarse en un tendedero o usando un Ciclo de Aire.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte o incendio.

**ADVERTENCIA:** A fin de reducir el riesgo de incendio, choque eléctrico o daños personales, lea las INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD antes de operar esta secadora.

Antes de usar la secadora, limpie el tambor con un paño húmedo para quitar el polvo que se acumuló durante el almacenaje y envío.

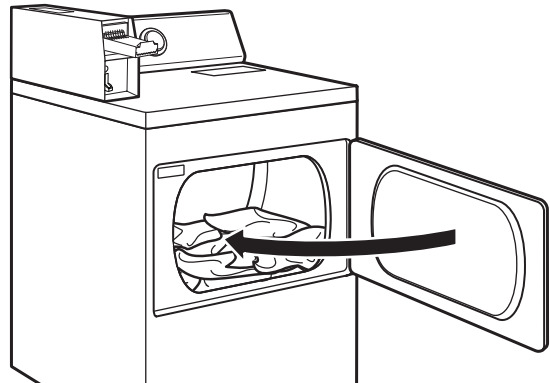
## 1. Limpie el filtro de pelusa



Limpie el filtro de pelusa antes de cada carga. Pull the lint screen out of its holder. Quite la pelusa enrollándola con los dedos. No enjuague ni lave el filtro para quitar la pelusa. Empuje el filtro de pelusa firmemente hasta que quede en su lugar.

Para obtener más información sobre la limpieza, vea "Cuidado de la secadora".

## 2. Cargue la secadora

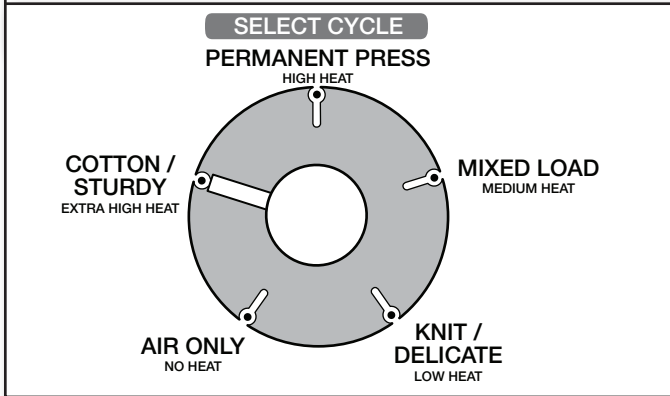


Ponga la ropa en la secadora. Cierre la puerta.

**NOTA:** Su modelo puede tener una puerta diferente de la que se muestra. Algunos modelos tienen puertas de abertura vertical.

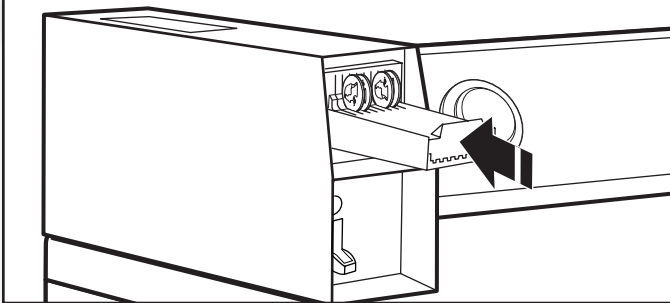
No cargue la secadora de manera apretada; las prendas deben poder girar libremente.

### 3. Seleccione el ciclo deseado



Seleccione un ciclo basado en las telas de su carga.

### 4. Coloque las monedas adecuadas



Inserte las monedas adecuadas en el tragamonedas. Empuje hacia adentro el tragamonedas y jálelo lentamente hacia afuera.

### 5. PRESIONE EL BOTÓN PARA PONER EN MARCHA el ciclo

- PUSH BUTTON TO START



Presione el botón para comenzar.

#### Tiempo de secado

Las siguientes tablas han sido provistas como guía general en cargas típicas llenas y los tiempos sugeridos para estas cargas.

#### Tabla de cargas típicas llenas

Tipo de carga	Sugerencia para cargar	Tipo de carga	Sugerencia para cargar
Carga mixta	2 sábanas 4 fundas 2 camisas 6 shorts 2 blusas 8 pañuelos	Ropa pesada de trabajo	4 pantalones de mezclilla 4 pantalones de trabajo 1 chaqueta 1 overol

#### Tabla de los tiempos de secado

Tipo de carga	Tiempo de secado sugerido*
Mezclas de algodón	40 - 55 minutos
Toallas	50 - 65 minutos
Ropa de mezclilla - Ropa de trabajo	50 - 70 minutos
Planchado permanente	30 - 45 minutos
Tejidos sintéticos - Ropa delicada	20 - 35 minutos

\*Los tiempos son aproximados, basados en cargas de tamaño promedio.

**NOTA:** Cuando seque cargas de planchado permanente, asegúrese de que la ropa se deje en la secadora hasta que se apague la luz que indica que está terminando (FINISHING).

Entre los factores que pueden provocar tiempos de secado más largo se incluyen:

- El filtro de pelusa está lleno.
- El sistema de escape es muy largo o tiene pelusa acumulada.
- La ropa que se enjuaga en agua fría necesita un tiempo más largo de secado.
- La secadora está sobrecargada.
- La secadora está instalada en un área fría.
- Las telas nuevas de la actualidad exigen ajustes de calor más bajo.

## CUIDADO DE LA SECADORA

### Limpieza del lugar donde está la secadora

Mantenga el área donde está la secadora despejada y libre de artículos que pudieran obstruir el flujo de aire para el funcionamiento adecuado de la secadora. Esto incluye despejar las pilas de ropa que estén frente a la secadora.

## ⚠ ADVERTENCIA



### Peligro de Explosión

Mantenga los materiales y vapores inflamables, como la gasolina, lejos de la secadora.

Coloque la secadora a un mínimo de 460 mm sobre el piso para la instalación en un garaje.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, explosión o incendio.

### Limpieza del interior de la secadora

Para limpiar el tambor de la secadora

1. Aplique un limpiador líquido doméstico no inflamable al área manchada del tambor y frote con un paño suave hasta que desaparezca la mancha.
2. Limpie el tambor minuciosamente con un paño húmedo.
3. Seque una carga de ropa limpia o toallas para secar el tambor.

**NOTA:** Las prendas de colores que destiñen tales como mezclillas o artículos de algodón de colores vivos, pueden teñir el interior de la secadora. Estas manchas no dañan su secadora ni mancharán las cargas futuras de ropa. Seque estos artículos al revés para evitar que se manche el tambor.

## Eliminación de pelusa acumulada

### En el interior de la carcasa de la secadora

Según el uso de la secadora, se debe quitar la pelusa cada 2 años, o con más frecuencia. La limpieza deberá efectuarla un representante de servicio calificado.

### En el ducto de escape

La pelusa debe ser quitada cada 2 años, o con más frecuencia, de acuerdo con el uso de la secadora.

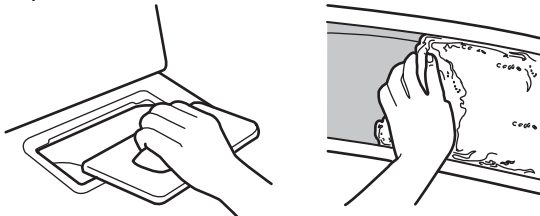
## Limpieza del filtro de pelusa

### Limpieza de cada carga

El filtro de pelusa está ubicado dentro de la secadora. Un filtro obstruido con pelusa puede aumentar el tiempo de secado.

#### Para limpiar:

1. Jale el filtro de pelusa fuera del receptáculo. Quite la pelusa del filtro enrollándola con sus dedos. No enjuague ni lave el filtro para quitar la pelusa. La pelusa mojada es difícil de quitar.



2. Empuje el filtro de pelusa firmemente de vuelta en su lugar.

#### IMPORTANTE:

- No ponga a funcionar la secadora con un filtro de pelusa flojo, dañado, obstruido o sin él. El hacerlo puede causar un sobrecalentamiento y dañar tanto la secadora como la ropa.
- Si al quitar la pelusa del filtro, ésta cae en la secadora, revise la capota de ventilación y quite la pelusa. Vea "Requisitos de ventilación".

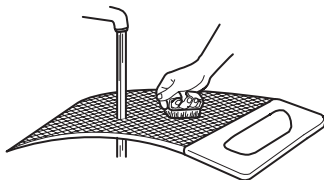
#### Limpieza según la necesidad

Los residuos de detergente y suavizante de telas pueden acumularse en el filtro de pelusa. Esta acumulación puede dar lugar a períodos más prolongados de secado de su ropa, o hacer que la secadora se detenga antes de que su ropa esté completamente seca. El filtro está probablemente obstruido si la pelusa se cae del mismo mientras está dentro de la secadora.

Limpie el filtro de pelusa con un cepillo de nailon cada 6 meses, o con más frecuencia, si se obstruye debido a la acumulación de residuos.

#### Para lavarlo:

1. Quite la pelusa del filtro enrollándola con sus dedos.
2. Moje ambos lados del filtro de pelusa con agua caliente.
3. Moje un cepillo de nylon con agua caliente y detergente líquido. Talle el filtro de pelusa con el cepillo para quitar la acumulación de residuos.



## Limpieza del filtro de pelusa cont.

4. Enjuague el filtro con agua caliente.
5. Seque meticulosamente el filtro de pelusa con una toalla limpia. Vuelva a colocar el filtro en la secadora.

## Instrucciones para la lubricación

Cada secadora automática ha sido lubricada meticulosamente en el momento del ensamblaje con lubricantes creados para que duren por la vida útil normal del producto. Bajo condiciones normales de funcionamiento, no debería necesitarse lubricación adicional.

En los casos en los que se acumula con rapidez el tiempo de funcionamiento de la secadora, con la lubricación adecuada puede reducirse el nivel de ruido y extenderse la vida útil de los cojinetes. Si se efectúan reparaciones en la máquina, es aconsejable lubricar por completo los ensambles que hayan sido reparados.

Para obtener una lubricación duradera y efectiva de la secadora, se requieren lubricantes elaborados para esa aplicación en particular. En la tabla a continuación se enlista el lubricante recomendado. Este lubricante está disponible en cualquier departamento de piezas de Sears.

Aplicación	Lubricante recomendado
Rodillos de soporte del tambor	Aceite de turbina
Ensamblaje de polea guía	

# SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Primero pruebe las soluciones sugeridas aquí y, posiblemente, se evite una llamada de servicio técnico.

Si usted experimenta lo siguiente	Causas posibles	Solución
<b>Funcionamiento de la secadora</b>		
La secadora no funciona	La puerta no está cerrada por completo.	Cerciórese de que la puerta de la secadora esté bien cerrada.
	No se presionó por suficiente tiempo o con firmeza el botón Presionar el botón para empezar (PUSH BUTTON TO START).	Presione y sostenga Presionar el botón para empezar (PUSH BUTTON TO START) por 2 a 5 segundos.
	Hay un fusible de la casa fundido o se disparó el cortacircuitos.	Es posible que hayan 2 fusibles o cortacircuitos domésticos para la secadora. Asegúrese de que ambos fusibles estén intactos y ajustados, o de que ningún cortacircuitos se haya disparado. Reemplace los fusibles o reposicione el cortacircuitos. Si el problema continúa, llame a un electricista.
	Fuente de suministro eléctrico incorrecto.	Las secadoras eléctricas requieren un suministro eléctrico de 240 voltios. Verifique con un electricista calificado.
	Tipo de fusible equivocado.	Use un fusible retardador.
La secadora no calienta	Hay un fusible de la casa fundido o se disparó el cortacircuitos.	El tambor quizás rote pero sin calor. Las secadoras eléctricas utilizan 2 fusibles o cortacircuitos domésticos. Reemplace el fusible o reposicione el cortacircuitos. Si el problema continúa, llame a un electricista.
	Fuente de suministro eléctrico incorrecto.	Las secadoras eléctricas requieren un suministro eléctrico de 240 voltios. Verifique con un electricista calificado.
	Válvula de la línea de suministro cerrada.	Para las secadoras a gas, cerciórese de que esté abierta la válvula del suministro de gas.
<b>Ruidos poco comunes</b>		
Golpeteo	No se ha usado la secadora durante un tiempo.	Esto es normal. El sonido de golpeteo deberá disminuir después de unos pocos minutos de uso.
Traqueteo o vibraciones	A small object caught between the edges of dryer drum.	Hay un objeto pequeño atrapado entre los bordes del tambor de la secadora.
	No está nivelada correctamente la secadora.	La secadora puede vibrar si no está instalada adecuadamente. Vea las "Instrucciones de instalación". Las cuatro patas de la secadora deben estar firmemente apoyadas en el piso.
	La ropa se ha hecho un ovillo en la secadora.	Si la carga está hecha un ovillo, rebotará y hará vibrar a la secadora. Separe los artículos de la carga y reinicie la secadora.
Chasquido	Funcionamiento de la válvula de gas.	En las secadoras a gas, es posible que escuche el chasquido de la válvula de gas cuando se abre y se cierra. Esto es normal.
<b>Resultados de la secadora</b>		
Las prendas no se secan satisfactoriamente, los tiempos de secado son demasiado largos	El filtro de pelusa está obstruido con pelusa.	Limpie el filtro de pelusa antes de cada carga.
	El ducto de escape o la capota de ventilación exterior está obstruido con pelusa, restringiendo el flujo del aire.	Ponga a funcionar la secadora unos 5 a 10 minutos. Ponga la mano debajo de la capota de ventilación exterior para verificar el movimiento del aire. Si no lo siente, limpie la pelusa del sistema de ventilación o reemplace el ducto de escape con uno de metal pesado o de metal flexible.
	El ducto de escape no tiene el largo correcto.	Controle el ducto de escape para verificar que no sea demasiado largo o no dé demasiadas vueltas. Una ventilación con un ducto largo aumentará el tiempo de secado.
	El diámetro del ducto de escape no es del tamaño correcto.	Use un material de ventilación de 4" (102 mm) de diámetro.
	La secadora no está nivelada.	La ropa no hace contacto con los sensores de humedad durante el ciclo. Vea "Nivelación de la secadora".
	Se ha seleccionado el ajuste de temperatura de Sólo aire (Air Only).	Seleccione la temperatura correcta para el tipo de prendas que se van a secar.

## SOLUCIÓN DE PROBLEMAS cont.

Primero pruebe las soluciones sugeridas aquí y, posiblemente, se evite una llamada de servicio técnico.

Si usted experimenta lo siguiente	Causas posibles	Solución
<b>Resultados de la secadora cont.</b>		
Las prendas no se secan satisfactoriamente o los tiempos de secado son demasiado largos (cont.)	La carga es demasiado grande y pesada para secarse con rapidez.	Separe la carga de modo que pueda rotar libremente.
	Las hojas del suavizante de telas están bloqueando la rejilla.	La rejilla de salida de aire está justo dentro de la puerta, detrás del filtro de pelusa. Revise que no esté bloqueada por una hoja de suavizante de telas. Use únicamente una hoja de suavizante de telas y úsela una sola vez.
	The dryer is located in a room with temperature below 45°F (7°C).	El funcionamiento apropiado de los ciclos de la secadora requiere de temperaturas superiores a 45 °F (7 °C).
	La secadora está ubicada en un clóset.	Las puertas del armario deben tener aberturas de ventilación en la parte superior e inferior de la puerta. La parte delantera de la secadora necesita un mínimo de 1" (25 mm) de espacio y, para la mayoría de las instalaciones, la parte posterior necesita 5" (127 mm).
El tiempo del ciclo es demasiado corto	Quizás la carga no esté haciendo contacto con las bandas del sensor durante el ciclo.	Nivele la secadora. Las cuatro patas de la secadora deben estar firmemente apoyadas en el piso.
	El ciclo automático se está terminando antes de tiempo.	Cambie el ajuste del nivel de sequedad del ciclo. Aumentar o disminuir el nivel de sequedad cambiará la duración del secado en un ciclo. Si las cargas terminan siempre demasiado pronto, consulte también "Cómo cambiar los ajustes del ciclo automático para aumentar el tiempo de secado".
Pelusa en la carga	El filtro de pelusa está obstruido con pelusa.	Limpie el filtro de pelusa antes de cada carga.
Manchas en la ropa	Uso inadecuado de las hojas del suavizante de telas.	Agregue las hojas del suavizante de telas al comienzo del ciclo. Las hojas del suavizante de telas que se agregan a una carga parcialmente seca pueden manchar las prendas. No use las hojas del suavizante de telas con los ciclos de vapor.
Manchas en el tambor	Prendas que se destiñen.	Las manchas en el tambor son causadas por los tintes en las prendas (habitualmente los pantalones de mezclilla). Éstas no se transferirán a otras prendas.
Las cargas están arrugadas	No se quitó la carga de la secadora al terminar el ciclo.	Saque las prendas a tiempo para evitar que se formen arrugas. <b>NOTA:</b> Vea las instrucciones en la etiqueta de cuidado de las prendas. No se recomienda para las prendas que se laven en seco solamente.
	La secadora estaba sobrecargada.	Seque cargas menos voluminosas que puedan rotar con libertad.
Olores	Han estado pintando, tiñendo o barnizando recientemente en el área donde se encuentra la secadora.	Ventile el área. Cuando los olores y humos se hayan disipado del área, vuelva a lavar la ropa y luego séquela.
La carga está demasiado caliente	Se ha sacado la carga antes de que termine la etapa de enfriamiento del ciclo.	Deje que la secadora termine la etapa de enfriamiento del ciclo antes de sacar la carga.
	Está usando un ciclo con un ajuste de temperatura alta.	Seleccione un ciclo con un ajuste de calor más bajo para evitar secar la carga en exceso.

# GARANTÍA DE LA SECADORA COMERCIAL KENMORE

## Modelos 60172 y 70172. Garantía limitada de dos años para las piezas mecánicas y eléctricas

Durante dos años a partir de la fecha de compra, siempre y cuando se instale y se use la secadora de acuerdo con las instrucciones del Manual del propietario, Sears proporcionará las piezas de repuesto de todas las partes mecánicas o eléctricas, cajas de monedas y ensamblajes de canaleta que tuvieran algún defecto. Usted deberá pagar por la mano de obra.

## Modelos 60012 y 70012. Garantía limitada de dos años para las piezas mecánicas y eléctricas

Durante dos años a partir de la fecha de compra, siempre y cuando se instale y se use la secadora de acuerdo con las instrucciones del Manual del propietario, Sears proporcionará las piezas de repuesto de todas las partes mecánicas o eléctricas que tuvieran algún defecto. Las cajas de monedas y los ensamblajes de canaleta están incluidos cuando se compran a través de Sears. Usted deberá pagar por la mano de obra.

### Restricción de la garantía

Si la secadora está ventilada con un ducto flexible de plástico (no metálico), esta garantía se anula. Consulte la sección de instalación del Manual del propietario para ver todos los requisitos de ventilación.

## Servicio de reparación cubierto por la garantía

El servicio de reparación cubierto por la garantía está a su disposición al contactarse con el Centro de Servicio Sears de su localidad en los Estados Unidos.

Esta garantía se aplica sólo mientras este producto se usa en los Estados Unidos.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos y es posible que usted tenga también otros derechos, los cuales varían de un estado a otro.

Utilice el espacio a continuación para anotar el número de modelo y de serie de su nueva secadora comercial Sears.

Número de modelo: \_\_\_\_\_

Número de serie: \_\_\_\_\_

Fecha de compra: \_\_\_\_\_

Anote el número de la llave de la caja de monedas: \_\_\_\_\_

El número de llave está en la llave y/o en la caja de monedas.

**NOTA:** Guarde esta garantía y el comprobante de compra (recibo) de Sears en un lugar seguro para referencia futura.

**Sears, Roebuck and Co.,**

**Dept. 817WA,**

**Hoffman Estates, IL 60179**

Para obtener información respecto a la garantía de Sears o para ponerse en contacto con un Centro de Servicio de Sears, llame al 1-800-4-MY-HOMESM (1-800-469-4663).

# Get it fixed, at your home or ours!

## Your Home

For troubleshooting, product manuals and expert advice:



[www.managemylife.com](http://www.managemylife.com)

For repair – **in your home** – of **all** major brand appliances, lawn and garden equipment, or heating and cooling systems, **no matter who made it, no matter who sold it!**

For the replacement parts, accessories and owner's manuals that you need to do-it-yourself.

For Sears professional installation of home appliances and items like garage door openers and water heaters.

**1-800-4-MY-HOME<sup>®</sup>** (1-800-469-4663)

Call anytime, day or night (U.S.A. and Canada)

[www.sears.com](http://www.sears.com)      [www.sears.ca](http://www.sears.ca)

## Our Home

For repair of carry-in items like vacuums, lawn equipment, and electronics, call anytime for the location of your nearest

**Sears Parts & Repair Service Center**

**1-800-488-1222** (U.S.A.)

[www.sears.com](http://www.sears.com)

**1-800-469-4663** (Canada)

[www.sears.ca](http://www.sears.ca)

To purchase a protection agreement on a product serviced by Sears:

**1-800-827-6655** (U.S.A.)

**1-800-361-6665** (Canada)

Para pedir servicio de reparación a domicilio, y para ordenar piezas:

**1-888-SU-HOGAR<sup>®</sup>**

(1-888-784-6427)

[www.sears.com](http://www.sears.com)

Au Canada pour service en français:

**1-800-LE-FOYER<sup>MC</sup>**

(1-800-533-6937)

[www.sears.ca](http://www.sears.ca)

The Sears logo, featuring the word "Sears" in a large, stylized, serif font with a shadow effect.